# EL LITORAL

Correo Argentino — Concesión 349 Tarifa reducida — Concesión 74 Franqueo a pagar

Año XXXII — No. 9649 | Precio del ejemplar: 20 centavos | SANTA FE, viernes 4 de noviembre de 1949 | Edición de 10 páginas | Red. y Adm.: San Martín 2651/59 - T. E. 16271


## En Colombia, el Senado trató la actual situación

BOGOTA, 4. (UP). — El senador liberal señor Claudio Mejía Duque, atacó al gobierno del presidente señor Ospina Pérez, acusándolo de haber instigado los choques y exhortó la intervención del ejército para impedir nuevos derramamientos de sangre.

A su vez, el senador Del Valle, también liberal, al protestar el señor Sánchez Amaya por las maniobras militares de Cartagena, declaró que se habían producido frecuentes choques entre las fuerzas de marinería y la policía de esta ciudad. El ministro de Gobierno señor Andrade, reconoció la actual situación que calificó de calamitosa y que, según dijo, los jefes del gobierno deploraban.

Durante el debate sobre la declaración, el senador liberal señor José Joaquín Castro Martínez manifestó que el Sr. Lleras Camargo había hablado como colombiano y no como funcionario de la Organización de Estados Americanos. En algunos círculos políticos se temía que la declaración del Sr. Lleras Camargo causara aprensión. Se ha destacado que si se refería a la situación colombiana como secretario de la organización podía hacer una declaración similar respecto a otros estados americanos, con lo cual quedaría amenazada la existencia de la organización. Por consiguiente, se cree que la aprobación del Senado sobre la declaración del Sr. Lleras Camargo, en el sentido de que había hablado como ciudadano colombiano, viene a despejar la situación.

### El Senado consideró la situación política

BOGOTA, 4 (UP). — Otros choques y asesinatos entre elementos liberales y conservadores publicaron los diarios, como prueba de que tanto la amenaza de los gremios de declarar la huelga general a menos de que se serenen los ánimos como las palabras pacificadoras de algunas personalidades nacionales, no surtieron efecto en los bandos en lucha.

"El Liberal" da cuenta de que en Armenia fué asesinado otro ciudadano de esta filiación. Agrega que hechos similares de sangre ocurrieron en muchos pueblos y ciudades del interior llegando a la conclusión de que la mejor manera de poner coto a las persecuciones es enviar soldados para reducir a los atacantes.

En el Senado hubo una interpelación sobre la situación política. El senador Sr. Eladio Ramírez denunció que el jefe de policía del Valle de Cauca dió muerte a tres ciudadanos a tiros de fusil. Luego increpó al ministro de Gobierno preguntándole si no le tiembla la conciencia por no haber protegido con el ejército los pueblos del interior. Expresó más adelante que la ola de asesinatos se ha desplazado a la capital y que no está lejano el día en que los senadores serán muertos en el mismo recinto. El ministro contestó que le sublevan las atrocidades cometidas a lo que el senador Ramírez repuso que esperaba que la sublevación sea sincera.

El senador liberal Camilo Mejía Luque instó al ejército a que intervenga y acusó al gobierno de ser inspirador de las violencias. El senador Del Valle, dirigiéndose al ministro de Guerra general Sánchez Amaya, presente en el debate, protestó por los simulacros de combate efectuados anoche en Cartagena. Sostuvo que los mismos alarmaron a la población y advirtió que son frecuentes los choques entre marinos y policías. El ministro de Gobierno reconoció que el país está en situación calamitosa y prometió que se apelará a todos los recursos para tranquilizar los espíritus.

### Aprobóse la declaración de Lleras Camargo

BOGOTA, 4 (UP). — Los senadores liberales, durante el debate en la Cámara alta, acusaron al gobierno de estar generando las violencias en toda Colombia, hicieron un llamado al ejército para que les ponga fin y protestaron contra las maniobras militares en Cartagena, diciendo que ellas promovían la intranquilidad.

Al mismo tiempo, por 30 votos contra 8 se aprobaron las declaraciones hechas por el ex-presidente Alberto Lleras Camargo, actual secretario general de la Organización de Estados Americanos, hechas en Wáshington, en las cuales pedía la concordia de los dos partidos, Liberal y Conservador, para acabar con la sangrienta lucha política.

### Desmentido del gobierno venezolano

CARACAS, 4 (UP). — La dirección de Seguridad Nacional del Departamento de Interior desmintió la información de que han llegado refugiados colombianos a Maracaibo y otros lugares fronterizos. También desmintió que la frontera haya sido cerrada como así de que se hayan producido anormalidades a lo largo de la misma.

### Declaración de la embajada colombiana

BUENOS AIRES, 4. — El encargado de negocios de Colombia, señor Luis Nieto Arteta, dió a conocer el siguiente comunicado acerca de los sucesos ocurridos últimamente en su país: "Comunicamos que algunas agencias internacionales de noticias se han dedicado con sentido sensacionalista a la transmisión sistemática de informaciones exageradas unas y otras desprovistas de verdad. Es cierto que los partidos políticos libran una lucha ardiente en la campaña para elegir presidente de la república y que se han presentado casos de violencia.

Entre los más graves se cuentan los que aprovechando la agitación política realizan actos criminales. El gobierno persigue incesantemente a los autores de actos de bandolerismo y mantiene inalterable el orden público. En el país existe la más absoluta libertad de prensa, de palabra y de reunión. Prueba fehaciente de ello es la libertad con que las agencias de noticias comunican sus informaciones muchas veces adversas al gobierno y con frecuencia injustamente perjudiciales al buen nombre del país".

## E. U. APOYARA LA PROPUESTA ARGENTINA SOBRE SOMALIA

LAKE SUCCESS, 4 (UP). — La propuesta de transación de la Argentina para establecer un fideicomiso colectivo sobre Somalia conquistó el apoyo del grupo latinoamericano y del bloque árabe, lo cual ha mejorado las posibilidades de que la Asamblea General pueda en este período de sesiones adoptar una decisión sobre las ex-colonias italianas. El delegado argentino Dr. Arce propuso en la reunión de los delegados latinoamericanos en que Somalia fuera administrada durante un período de 10 años, previo a su independencia, por Brasil, Italia y Egipto. El plan original respecto a Somalia era que el fideicomiso fuera administrado solamente por Italia.

Al principio la oposición del bloque árabe y del soviético parecía había condenado definitivamente al fracaso dicha propuesta y con ello todo el plan sobre las ex colonias. Sin embargo, posteriormente los países árabes decidieron apoyarla y sus votos sumados a los de los latinoamericanos parece que harán posible que el plan cuente con las dos terceras partes de votos exigidas.

La única cuestión que parecía faltar por resolver entre las delegaciones latinoamericanas era el país que las representaría en el fideicomiso colectivo para Somalia.

La Argentina propuso al Brasil, lo que fué apoyado por Colombia, pero se dijo que Cuba también aspiraba a ese puesto. Otra cuestión pendiente era la oposición de Gran Bretaña a lo que se ha calificado de unión impuesta" a los tres territorios que forman Libia, Cirenaica, Tripolitania y Fezzan. Sin embargo, por el momento no se ha podido determinar si Gran Bretaña logrará contar en su oposición al plan sobre Libia, con los votos suficientes para impedir una mayoría de las dos terceras partes. Se expresó también que en la reunión de los delegados latinoamericanos se estudió brevemente la propuesta de la Argentina y otros países para que ese grupo nombrara un residente permanente que presida las reuniones, agregándose que Cuba, Guatemala y otros se opusieron al plan y no se adoptó decisión alguna.

### Apoyo de EE. UU.

LAKE SUCCES, 4 (UP). — Un funcionario norteamericano declaró que la delegación de Estados Unidos probablemente apoyará la propuesta argentina para establecer un fideicomiso colectivo sobre Somalia, a fin de solucionar el problema que amenaza con impedir una decisión de la Asamblea sobre el futuro de las ex colonias italianas.

Dicho funcionario agregó que Estados Unidos estaba dispuesto a apoyar la propuesta argentina que dispone el establecimiento de un fideicomiso sobre Somalia de Brasil, Egipto e Italia, por un período de diez años, tras lo cual obtendría la independencia.

En cuanto al problema de Libia se indicó que Estados Unidos está de acuerdo en cierto modo con Gran Bretaña en que no debe imponerse la unión a Tripolitania, Cirenaica y Fezzam.

### Presentación de Guatemala a la UN

LAKE SUCCESS, 4 (UP) — En la reunión de la comisión de Fideicomiso de la Asamblea General de las Naciones Unidas el delegado de Guatemala, Sr. Luis Mendoza, reiteró su reclamación sobre el territorio de Honduras británica (Belice) y declaró que apoyaba también sinceramente los derechos de la Argentina sobre las islas Malvinas.

El delegado británico, Sr. John Martin se limitó a decir que la declaración de Mendoza estaba fuera de lugar en la comisión.

El delegado guatemalteco recordando las resoluciones aprobadas en las conferencias de Bogotá y La Habana, declaró que era inaceptable que en el siglo actual persistiera el colonialje. "Las repúblicas americanas, advirtió, han clasificado como territorios ocupados a Belice y a las islas Malvinas. Y a propósito de estos territorios debe recordarse que Belice es territorio guatemalteco indebidamente ocupado por Gran Bretaña y que respecto del mismo existe desde hace más de cien años una controversia entre Guatemala e Inglaterra. Deseo reiterar la posición de Guatemala a este respecto y declarar que mi gobierno se esforzará constantemente para llegar a una solución justa y pacífica del conflicto, sin que hasta el presente haya encontrado una posición similar por parte del gobierno de Londres".

"Con respecto a las islas Malvinas quiero solamente manifestar que mi país apoya plenamente las reivindicaciones de la Argentina, no sólo por la natural simpatía que le inspira una causa similar a la suya ni por los lazos que nos unen a aquel pueblo hermano, sino por que está convencido de la justicia de sus reclamaciones.

Por su parte el delegado argentino Sr. Tedín Uriburu, agradeció las palabras de Mendoza y declaró que "la simpatía demostrada por Guatemala hacia la Argentina no es otra cosa que la manifestación de la solidaridad en las reclamaciones justas y legítimas de las naciones americanas en relación con los territorios ocupados, manifestada en el acta final de la comisión de territorios reunida en La Habana en julio de este año. Recordó las declaraciones del delegado argentino en aquella oportunidad cuando dijo que "la ocupación que por la fuerza detenta el Reino Unido sobre las islas Malvinas y los actos administrativos que pretende ejercer sobre las islas de la Georgia del Sur y algunos puntos determinados de la Antártida argentina son hechos viciados de nulidad insanable que no pueden perjudicar los títulos y derechos argentinos imprescriptibles por su propia naturaleza".

### Propuestas para combatir la desocupación

LAKE SUCCESS, 4 (UP). — La Comisión Económica de la Asamblea General aprobó por 39 votos contra 5 y 2 abstenciones, la propuesta australiana recomendando que se adopten medidas, tanto de carácter nacional como internacional, para lograr la desaparición del desempleo en todo el mundo.

Votaron en contra de la propuesta los países del bloque soviético y se abstuvieron Sudáfrica y Yugoslavia. Posteriormente la comisión rechazó por 21 votos contra 6 y 26 abstenciones, la propuesta de Checoslovaquia pidiendo que las naciones miembros de la organización adoptaran ciertas medidas específicas para luchar contra el desempleo.

### Las sanciones contra Albania y Bulgaria

LAKE SUCCESS, 4 (UP) — El Comité Político de las Naciones Unidas aprobó hoy una propuesta de las potencias occidentales para imponer el embargo sobre todos los embarques de armas para Albania y Bulgaria hasta que dichos países cesen de prestar ayuda a los guerrilleros comunistas griegos.

La medida está respaldada por Estados Unidos, Australia, Gran Bretaña y China y pide a los 59 miembros de la Asamblea lo siguiente:

1o.) Impedir toda acción destinada a asistir directamente o por intermedio de cualquier otro gobierno a cualquier grupo armado que esté luchando contra Grecia.

2o.) Impedir toda provisión directa o indirecta de armas u otros materiales de guerra a Albania y Bulgaria hasta que la comisión especial para los Balcanes u otros órganos competentes de la UN determine la asistencia ilegal por parte de dichos Estados a los guerrilleros griegos.

### Declaraciones de Torres Bodet

PARIS, 4. (UP). — Jaime Torres Bodet, director general de la UNESCO, manifestó que la paz requiere más heroísmo que la guerra y se debe atraer a los jóvenes hacia la gran aventura de la paz.

El señor Torres Bodet expresó que el sistema educativo debe demostrar al alumno que su vida misma depende de la vida de sus condiscípulos y de su prójimo. "La paz no es un ideal de cobardes; requiere más heroísmo que la guerra".

## Tórnase seria la situación de Chungking

HON KONG, 4 (UP). — Chungking enfrenta una nueva amenaza dede el noreste a tiempo que la columna comunista que avanza desde la provincia de Hupeh ocupó la ciudad de Patung, a 400 kilómetros de la capital.

La ciudad está amenazada ahora por tres costados: norte, este y sureste. El gabinete ordenó que todas las zonas próximas a los frentes de guerra sean colocadas bajo la ley marcial. Asimismo se estrechará el cerco de las defensas de Chungking para lo cual fué nombrado el general Yang Sen, como jefe del cuartel general de defensa de la capital. El presidente Li Tsung Jen llegó a Kunming para una visita de tres días, en cuyo curso inspeccionará las defensas y valuará la posibilidad de retirar de allí a la capital.

### Es confusa la situación en Patung

CHUNG KING, 4 (UP). — La situación en Patung es confusa, dicen informaciones provenientes de la provincia de Hunan, la capital de los nacionalistas. Se añade que se está luchando furiosamente a 32 kilómetros al sur sobre la carretera de Patung-Enshih, donde las fuerzas comunistas se abren paso hacia la frontera de Sze-Chuan con el objeto de lanzar un ataque contra Chungking.

Mientras tanto, en el oeste de Hunan, tropas comunistas arremeten por el noroeste hacia Sze-Chuan para lanzar asaltos conjuntos. La prensa china dice que a raíz de recientes conferencias militares en Chungking, las provincias del suroeste se disponen a organizar un nuevo ejército que totaliza medio millón de hombres, el que se denominará "ejército popular de salvación nacional contra el comunismo".

## Murieron 10 personas en un accidente de aviación ocurrido en las Bermudas

HAMILTON (Bermudas), 4 (U. P.) — Resultaron muertos diez tripulantes y otros tres heridos al estrellarse y arder una superfortaleza norteamericana B-29 a menos de trescientos metros de la costa, cerca de la base aérea de Kindley. El accidente ocurrió anoche.

La máquina, que desempeñaba una misión meteorológica de rutina, informó que sufría desperfectos mecánicos a poco de levantar vuelo a las 18.17. Cuando el avión regresó, efectuó una pasada de práctica sobre el campo y evolucionó para descender a las 19.22. Pero en lugar de descender, el gran cuatrimotor se precipitó al mar a 300 metros al noroeste del campo, se deslizó sobre el agua del mar cerca de doscientos metros y luego estalló.

Varios miles de galones de nafta que llevaba en los tanques se incendiaron por la explosión, continuando las llamas por espacio de hora y media. Dos naturales de las islas que presenciaron el accidente llegaron en un bote hasta el lugar donde ardían los restos y recogieron tres sobrevivientes, uno de los cuales murió antes de llegar al hospital. El cuarto accidentado fué recogido por una embarcación de salvamento de la fuerza aérea.

No fué posible recuperar los cadáveres de los otros nueve tripulantes. La explosión, que se oyó a varios kilómetros a la redonda, atrajo a centenares de personas.

### Habrían perecido los tripulantes de dos aviones británicos

LONDRES, 4 (UP). — Las autoridades británicas temen que nueve aviadores hayan perecido al chocar en el aire sobre la isla de Wight un bombardero Lincoln y un caza Mosquito.

Los aviones se incendiaron y cayeron al canal. Un barco sueco encontró los restos de los dos aviones sin que se encontraran señales de que haya sobrevivido ninguno de los siete tripulantes del Lincoln y de los dos del Mosquito.

El capitán del "Queen Mary", barco que estaba próximo a la zona en que se produjo la colisión, declaró que había visto unas llamas tan grandes que había creído que se estaba incendiando un petrolero.

## PERON EXALTO LA AMISTAD CON CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 4. (UP). — El primer mandatario de la Argentina, general Juan Domingo Perón, envió una carta personal al presidente Dr. González Videla en la cual, haciéndose eco de las expresiones de confraternidad formuladas por el mandatario chileno y por funcionarios de su gobierno, declara que "sirviendo a la fraternidad argentino-chilena servimos a los intereses permanentes de ambos pueblos, que en última síntesis es el mandato que hemos recibido de nuestras respectivas ciudadanías".

La carta del presidente argentino fué entregada hoy al Dr. González Videla por el presidente del Senado, Dr. Arturo Alessandri, y por el abogado y publicista chileno Sr. José Dolores Vázquez.

El siguiente es el texto de la carta del primer mandatario argentino: "Estimado presidente: Por publicaciones de los diarios de Santiago y por informes recibidos por correspondencia de los señores Arturo Alessandri y José Dolores Vázquez, me he enterado de los actos de confraternidad realizados en esa capital y vuestro anhelo expresado de ser el primer soldado de la confraternidad chileno-argentina.

"Pertenezco a un movimiento popular con doctrina propia. En ella establecemos la necesidad de la unión efectiva entre los pueblos vecinos. Yo siempre he sido fiel y he cumplido lealmente ese designio. En este concepto deseo haceros llegar mi palabra de congratulación por las expresiones de miembros del gobierno de Chile en la demostración al embajador Sr. López Muñiz, y sé que ellas han sido pronunciadas por indicación vuestra.

Los mandatarios, por mucho que representemos, somos factores circunstanciales; sólo los pueblos son eternos.

"Sirviendo a la fraternidad argentino-chilena servimos a los intereses permanentes de ambos pueblos que en última síntesis es el mandato que hemos recibido de nuestras respectivas ciudadanías. En los tiempos que corren todos enfrentamos los problemas derivados de la lucha interna, ocasionada por las ideologías e intereses que agitan al mundo entero. Es también característico que, en estos tiempos, las relaciones entre los países se sienten directa o indirectamente ligadas, influenciadas por estas ideologías e intereses.

"En mi modesta opinión, es menester impedir por todos los medios el juego de las intrigas y la acción de los intereses que interfieran o deformen la realidad, poniendo en peligro la comprensión, el entendimiento y la cooperación. Sé firmemente que los tiempos que corren son para estrechar y afirmar los vínculos entre nuestros países, no para aflojarlos u olvidarlos. Yo sigo y seguiré esa política.

"Escribo esta carta, señor presidente, porque deseo llevar a su ánimo la prosecución de nuestro convencimiento de la necesidad expresada. Lo hago también porque entiendo que mi deber está por encima de todo otro sentimiento y porque creo que un funcionario no está en el cargo para defender su amor propio o su persona, sino los intereses permanentes de la patria. Como os sé inspirado por los mismos sentimientos me permito haceros llegar mi palabra de respeto. Ruego a Vuestra Excelencia acepte la seguridad de mi más alta estima y consideración".

## La solución de las huelgas en Estados Unidos

CLEVELAND (Ohio), 4 (UP). — El presidente del Congreso de Organizaciones Industriales señor Philip Murray, dió a entender que la semana próxima se iniciará la gran campaña para resolver la huelga del acero que entra en su 35o. día.

Manifestó que era improbable que se concertara ningún acuerdo importante antes de entonces, aunque media docena de empresas siderúrgicas con 182.000 trabajadores vienen estudiando la fórmula de pensiones de 100 dólares por mes, aceptada por la Bethlehem.

### Las empresas estudiarán la fórmula

WASHINGTON, 4 (UP). — Las empresas siderúrgicas independientes Colorado Fuel Iron y Pittsburgh con un total de 22.000 trabajadores resolvieron estudiar la fórmula que permitirá la solución de la huelga de la Bethlehem Steel y entablaron nuevamente negociaciones con los dirigentes obreros.

En cuanto a los obreros se muestran optimistas en llegar a una solución, y por su parte John Lewis se dirigió al gobernador de Indiana pidiéndole que colabore para que el paro de las minas de carbón se encamine hacia una solución. Sin embargo, el Congreso de Organizaciones Industriales pidió a Lewis su apoyo y prometió, incluso, ayuda pecuniaria para llegar a feliz término en la huelga.

### Hoy hará otra gestión el gobierno

WASHINGTON, 4 (UP). — El gobierno estadounidense hará hoy el último esfuerzo por resolver la huelga del carbón sin recurrir a medidas drásticas. El mediador federal Sr. Ching declaró que intervendría en la huelga de 47 días antes de que terminara la jornada pero no quiso expresar en qué forma lo hará. Se predice que tratará de concertar conferencias aquí con John Lewis y los patronos de las minas de carbón bituminoso después de que se reúna en Chicago la comisión de 200 personas que Lewis preside.

## A otro contrabandista de oro arrestaron en París

PARIS, 4 (UP). — Agentes franceses arrestaron a supuestos jefes de una organización internacional de contrabandistas de oro. La noticia fué dada a conocer por un vocero del Ministerio de Interior y agregó que Daniel Moreau, de 26 años, ciudadano francés, fué detenido en su departamento.

Este es el tercer arresto que lleva a cabo la policía francesa para romper la red de contrabandistas que, según se cree, ha introducido en Francia durante los últimos meses más de 10 toneladas de oro.

## El laborismo ganó la elección realizada en un distrito londinense

LONDRES, 4 (UP). — El candidato laborista ganó la elección complementaria de ayer en el distrito de North Kensington (Londres), dando al laborismo una mayoría de dos bancas en el consejo municipal de esta capital.

### Cooper obtuvo la banca

LONDRES, 4 (UP). — El laborista Sr. Jacques Cooper conquistó una banca que anteriormente fué retenida por los conservadores en una elección muy reñida disputada aquí y que es considerada como una elección general en pequeño. Cooper obtuvo 14.197 votos contra 13.100 del conservador Percival.

El comunista John Eyre obtuvo 464 votos.

### Las carnes argentinas

LONDRES, 4. (UP). — Un corresponsal del periódico especializado "The Banker" publica un artículo titulado "¿Nueva querella con la Argentina?", en el que hace una reseña de las intrincadas relaciones anglo-argentinas que es mucho más comprensiva de las dificultades de la Argentina que otros comentarios que aparecen comúnmente en la prensa local.

El autor critica, sin embargo, los nuevos tipos de cambio argentinos que —expresa— echan un peso "intolerablemente injusto" sobre el inversor británico (y el norteamericano) que ha colocado su capital en la Argentina; al mismo tiempo trata, empero, en tarea poco usual, de explicar lo que significan y cómo se llegó a establecerlos. En el fondo, el artículo es un llamamiento a Gran Bretaña para que, a pesar de sentir todavía los efectos del tratamiento recibido de parte de la Argentina "en anteriores negociaciones, haga un esfuerzo tendiente a comprender la situación del país; arguye que un acuerdo mutuamente conveniente vale mucho y que tal acuerdo es posible.

El siguiente es el cuadro general que presenta "The Banker" a los lectores británicos: "Al ser confirmado en el poder el gobierno del general Perón con las elecciones del verano de 1946 se declaró que el objetivo básico de su economía iba a ser la industrialización del país. Las razones para adoptar esa política eran varias, pero cualesquiera que hubiesen sido los motivos detrás de esta política, los métodos para su cumplimiento y sus consecuencias se aprecian claramente. Durante dos años y medio, entre mediados de 1946 y fines de 1948, la economía argentina operó en forma que las ganancias que pudieron obtener los productores agrícolas en los mercados en auge de la posguerra fueron desviadas para financiar el plan de industrialización de cinco años y para lograr esta diferencia se echó mano de todas las armas posibles: comercialización por el Estado, inversiones estatales, fiscalización oficial del sistema bancario, contralor oficial de los precios, salarios y permisos de importación, subsidios, impuestos y manejos de los tipos de cambio.

"A pesar de todo esto la producción industrial de las fábricas argentinas, operando a alto costo, no aumentó y pronto quedó en claro que la consecuencia principal —tal vez la única— de la política del señor Miranda fué generar una creciente inflación dentro de la economía. Al finalizar 1948 las reservas de oro y divisas del país (más de 6.000.000.000 de pesos en 1946) había disminuído en más de dos tercios; el costo de la vida, a pesar del otorgamiento de subsidios para productos alimenticios, había aumentado en más de la mitad y la producción de varios de los principales productos agrícolas estaba en nivel inferior al de la preguerra. La oportunidad ofrecida a la Argentina por los hambrientos mercados de la posguerra había sido atolondradamente desperdiciada".

Luego el articulista se refiere a un aspecto que aparentemente es "nuevo" para la City de Londres: "El daño causado por este experimento se hizo tan aparente que el despido sumario a comienzos de 1949 del señor Miranda y por lo menos tres de sus principales asistentes no causó sorpresa. Ahora, a pesar de que el hecho no ha merecido mucha atención en Gran Bretaña, nos parece justo decir que los sucesores del Sr. Miranda han demostrado en el fondo una sensata disposición para alejarse de la política de industrialización. Se ha estado ejerciendo una fiscalización mayor sobre las importaciones de equipos capital para la industria y una parte mayor de los fondos disponibles del país han sido desviados hacia las estancias y campos. Más aún, el acuerdo comercial anglo-argentino contenía un compromiso definido de parte de la Argentina para expandir su producción industrial si fuera posible por sobre el nivel de la preguerra. El gobierno argentino ha realizado un serio esfuerzo para dar mayores facilidades de crédito a los agricultores y retener una proporción menor del precio pagado por los productos para la exportación en poder del Instituto Argentino de Promoción del Intercambio".

### El fomento de la ganadería en Irlanda

LONDRES, 4 (UP). — Ha llamado poderosamente la atención el proyecto de Irlanda, cuyo desarrollo necesitará unos 40.000.000 de libras esterlinas, destinado a eliminar a la carne argentina de los puertos británicos. Gran Bretaña necesita importar una cantidad de carne que equivale a 2.500.000 cabezas por año y el plan, que fué aprobado en el pasado mes de junio, contempla la exportación de 1.500.000 animales dentro de un plazo de tres años, reduciendo de esta forma la dependencia de Gran Bretaña de la Argentina, que será elevada a dos millones si así lo necesita Gran Bretaña y otros mercados.

El semanario "Leader" cita una declaración del ministro de Agricultura de Irlanda, James Dillon señalando que la Argentina ya ha terminado como exportador de carne. Agregó que dicho país llegó a la exportación más elevada en 1939 y ella se ha mantenido estática desde entonces, agregando que a causa de lo que llama razones geofísicas no podrá exportar más carne para dentro de diez años. Opina Dillon que el mundo occidental tendrá que hacer frente a una aguda escasez de carne y que Irlanda puede solucionar ese problema. En el año 1920, Irlanda exportó al Reino Unido más de 1.000.000 de animales, pero tales exportaciones fueron abandonadas razones políticas.

Aumenta en Irlanda la cría de hacienda vacuna, que llega en la actualidad a 4.000.000 cabezas, o sea un cuatro por ciento más que en el mes de junio. Nuevos forrajes fertilizantes y obras de desagüe podrán aumentar al doble la producción agraria total, mientras que se espera aumentar cinco veces más la producción de productos de lechería y de la carne.

## En el Eire prohibióse un informe británico

DUBLIN, 4 (UP). — La comisión de censura del Eire prohibió el informe de la comisión real británica sobre el estado de la población debido a que aboga por la prevención antinatural de la concepción. El informe advertía que la población británica aumentaba constantemente pese a ser ya numerosa en exceso y sugería el control de la natalidad como posible solución del problema.

## Alemania practica el "dumping" del carbón

Por WILLIAMS H. STONOMAN
Corresp. del "Chicago Daily News"

PARIS, 4 (UP). — Un síntoma evidente de que la situación retorna a la normalidad en el comercio internacional se encuentra en las actuales acusaciones francesas de que los alemanes han estado practicando un "dumping" de carbón.

"Dumping" es un término empleado únicamente en tiempos de competencia libre para todos, y en su sentido exacto se emplea a una nación que vende mercaderías en el exterior a un precio menor del que cuesta producirlas localmente.

En 1930 los rusos fueron acusados de "dumping" de una gran variedad de productos, desde maderas a mantequilla, en sus desesperados esfuerzos por obtener dinero para su primer plan quinquenal.

Con una extraña falta de lógica, los franceses acusan ahora a los alemanes de "dumping", porque éstos cobran más por carbón vendido fuera de Alemania que por el vendido a sus clientes domésticos.

Los franceses necesitan carbón para su industria del acero y alegan que los altos precios cobrados por los alemanes hace imposible que la industria francesa del acero pueda competir con precios iguales con la misma industria alemana.

Esta cuestión fué debatida en términos duros durante las recientes discusiones acerca de la devaluación del marco alemán occidental y, aparentemente, se les asegurá a los franceses de que algo se haría al respecto. Sin embargo, hasta ahora continúan las diferencias entre los precios domésticos y extranjeros del carbón alemán.

En realidad, casi no existe nación en el mundo, hoy, que no sea culpable de mantener precios distintos para los compradores domésticos y extranjeros.

Los propios franceses mantienen un "diferencial" en el precio del hierro de Lorena, y los británicos cobran precios más altos por el carbón que venden en el exterior que por el que venden en Gran Bretaña.

Estados Unidos es culpable de "dumping" benévolo cuando vende a menor precio los productos que adquiere a los agricultores a precios elevados. También realizó "dumping" en toda Europa occidental con materiales sobrantes de guerra.

Uno de los muchos riesgos encarados por los británicos en conexión con la devaluación de la libra es de que pueden ser acusados de tratar de "dumpear" artículos baratos en los Estados Unidos.

La parte más interesante de las acusaciones de "dumping" contra Alemania es que los funcionarios norteamericanos fueron originalmente responsables de fijar los precios, mientras otros funcionarios de la misma nacionalidad relacionados con el plan Marshall, se han indignado por la actuación de los colegas que fijaron los precios.

## Se reunirán en París los cancilleres de E.U., Francia e Inglaterra

LONDRES, 4 (UP). — En los círculos de la cancillería se expresó que se está proyectando una reunión de los tres cancilleres de las grandes potencias occidentales para la semana próxima en París.

Las autoridades dijeron que no se ha convenido un temario todavía, pero que el mismo comprenderá el estudio de la situación en Extremo Oriente, incluyendo el reconocimiento de la China comunista y la amenaza "roja" en Indochina.

El secretario de Estado de la Unión, señor Dean Acheson, llegará con el alto comisionado en Alemania, señor John McCloy, y el embajador en Londres, señor Lewis Douglas. El canciller británico, señor Bevin, y el francés, señor Schumann, también estarán asesorados por expertos.

Según fuentes informadas, no se prestará consideración a la cuestión de un tratado de paz con Alemania. Sin embargo, los ministros hablarán de la posibilidad de poner fin al estado de guerra con Alemania, como se hizo con Austria, y también de concluir con el programa de desmantelamiento. Asimismo se revisará el estatuto de la administración del Ruhr.

Según expresan fuentes bien informadas, la reunión, tal como ha sido planteada, comenzará el miércoles. No obstante, se sabe que los británicos aguardan informes de la conferencia entre diplomáticos británicos en Singapur, de sus peritos en Extremo Oriente y de jefes de la defensa. En la reunión, que se denomina "cambio de impresiones", figurarán peritos británicos de Japón, la India, Indochina y otros puntos de Oriente.

Los tres cancilleres se reunieron en Wáshington en setiembre. En aquella ocasión acordaron volverse a reunir para fin de año a fin de revisar su actitud hacia Alemania. Desde entonces Rusia estableció una democracia popular en Alemania oriental, haciendo promesas de rápidas concesiones. Además, se puso de manifiesto la necesidad de coordinar las cuestiones políticas en el seno de la alta comisión para Alemania.

### Bevin conferenciará con Shumann

LONDRES, 4 (UP). — La cancillería anunció hoy que los tres cancilleres de las potencias occidentales se reunirán en París la próxima semana para modificar su política con respecto a Alemania. Según fuentes informadas, en dicha oportunidad también sería tratado el reconocimiento de la China comunista.

A la espera de la llegada del Sr. Dean Acheson, el canciller Bevin, que se encuentra en París, mantendrá conversaciones con su colega francés, Sr. Schumann.

### El anuncio en Wáshington

WASHINGTON, 4 (UP). — En fuentes informadas se expresa que el Departamento de Estado anunciará oficialmente hoy la reunión de los cancilleres de las tres grandes potencias occidentales para la semana próxima en París.

El canciller Bevin propuso la reunión para tratar los problemas alemanes. Las autoridades del Departamento de Estado reconocen cautelosamente que esa reunión está siendo discutida.

Sábese que el secretario de Estado, Sr. Dean Acheson, quiere ampliar el temario para incluir todos los grandes problemas mundiales. Según los británicos, Bevin está consternado por la falta de coordinación entre Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos acerca de la política hacia Alemania. Bevin opinaría que la situación puede a la larga favorecer a Rusia si continúa la "lucha fría" entre Oriente y Occidente.

### Se reunirán los cancilleres de las tres potencias aliadas

LONDRES, 4 (UP). — Un funcionario de la cancillería anunció que los ministros de Relaciones Exteriores de las tres grandes potencias occidentales han convenido reunirse en París la próxima semana para considerar el problema de Alemania.

### Los comisionados occidentales en Alemania

WASHINGTON, 4 (UP). — Algunos funcionarios norteamericanos han reconocido una falta de total armonía entre los altos comisionados de occidente que son los principales funcionarios aliados en la nueva República Federal alemana del oeste.

Se expresa que el Estado satélite en Alemania oriental tiene un amo: el Kremlin y una política. Mientras que el Estado occidental tiene tres amos y en algunos casos tres políticas. Esta situación coloca en desventaja a los occidentales para la guerra fría. El Departamento de Estado hace saber que las proyectadas conversaciones serían una continuación de las consultas de los tres grandes iniciadas aquí a principios de setiembre.

### Se reunirán las naciones del plan Marshall

PARIS, 4 (UP). — Se anunció que los cancilleres de doce naciones del plan Marshall mantendrán una reunión secreta sobre asuntos económicos a las 14 de hoy.

El anuncio fué hecho al término de una sesión matinal durante la cual los ministros de Asuntos Exteriores hablaron sobre la invitación que podría hacerse a Alemania, Austria y el Sarre para que se unieran al Consejo de Europa.

El portavoz del Consejo dijo que en la reunión vespertina no se tratarían asuntos relacionados con el Consejo de Europa sino con los problemas económicos.

## FAMA inauguró hoy un nuevo servicio entre Chile y la Argentina

SANTIAGO DE CHILE, 4. (U. P.). — La FAMA inauguró hoy a mediodía un nuevo servicio especial de correos de Buenos Aires, mediante el cual la correspondencia será repartida el mismo día de salida de los aviones de esta capital.

El nuevo servicio da cumplimiento a un acuerdo postal entre Chile y Argentina, efectuándose la ceremonia de partida hoy a mediodía.

### Pedido de los radicales al presidente González Videla

SANTIAGO DE CHILE, 4. (U. P.). — La asamblea del Partido Radical resolvió pedir la formación de un gabinete exclusivamente radical y de grupos afines, poniendo fin a la tregua política adoptada por la mesa directiva. La declaración del organismo indica que deben ser excluidos del gabinete los miembros liberales, conservadores y tradicionalistas y que en caso de que el presidente Dr. González Videla no acepte ese temperamento le serán retirados los ministros radicales. La tendencia que señaló la asamblea es diametralmente opuesta a la línea de conducta trazada por el presidente Dr. González Videla al cumplirse el tercer año de gobierno en cuya ocasión pidió a los partidos políticos que continúen apoyando su política de concentración nacional.

## Un vapor panameño se hallaría en llamas

SAN FRANCISCO, 4 (UP). — El vapor panameño "Santa Lucía" emitió pedidos de auxilio comunicando que está en llamas y que la tripulación se apresta a pasar a los botes salvavidas.

El barco se encuentra a cinco kilómetros de la isla Wanda, en el estrecho de Waada-Fuca, al este del cabo Flattery y cerca de la isla de Vancouver.

## Fracasó un atentado contra el presidente de Ecuador, Sr. Plaza

QUITO, 4 (UP). — La noche del 1o. de noviembre, según se informó oficialmente anoche, fracasó un intento de asesinato contra el presidente de la república Sr. Galo Plaza, en ocasión en que el primer mandatario viajaba hacia Cuenca a fin de asistir al aniversario de la independencia de las provincias australes.

La información oficial fué suministrada por el ministro de Gobierno Sr. Roberto Salazar Gómez, quien añadió que personas desconocidas habían colocado una bomba de tiempo en un puente llamado "Cuatro Esquinas" sobre la carretera panamericana de la provincia de Chimborazo, explosivo éste que debía explotar al paso del carruaje en que viajaba Galo Plaza y su comitiva. Agregó que el itinerario del presidente no se cumplió a horario, pues se demoró la partida desde Quito.

### Reunión del gabinete

QUITO, 4 (UP). — El gabinete sesionó para deliberar sobre el atentado que se cometió hace dos días contra el presidente Galo Plaza, quien se libró por muy poco de la muerte al estallar una bomba de tiempo en un puente de la carretera panamericana.

El lugar del hecho está próximo a Río Bamba y la bomba explotó pocos minutos después de pasar por allí el coche presidencial. Al revelar el atentado, el ministro del Interior, Sr. Eduardo Salazar, manifestó que el puente sobre el cual fué colocada la bomba resultó totalmente destruído.

Viajaban con Galo Plaza en su coche el ministro de Educación Gustavo Darquea, y señora y el secretario personal del señor Plaza.

## La cancillería española refiérese a noticias sobre un convenio con Portugal

MADRID, 4 (UP). — El gobierno español decidió hoy desmentir una información de que el generalísimo Franco había fijado un precio a su promesa de colaborar para el caso de una guerra futura.

La cancillería dió a conocer un comunicado en vista de las informaciones aparecidas sobre la visita del general Franco a Lisboa, que decían que había manifestado al primer ministro portugués, señor Oliveira Salazar, que España ayudaría en caso de una guerra contra Rusia si recibiera ayuda norteamericana.

El ministerio declara que no le preocupa la controversia suscitada en la prensa extranjera y expresa: "Con relación a la exactitud de la noticia difundida por ciertas agencias noticiosas en el sentido de que el gobierno español fijó un precio para una ayuda militar en caso de una guerra futura a cambio de su beneplácito que se recibiera [illegible] de Estados Unidos, el vocero del ministerio declara que al gobierno no le preocupa toda la controversia suscitada por la prensa extranjera sobre estos asuntos".

## Sigue sin solución la situación política en la República de Colombia

BOGOTA, 4 (UP). — La situación política sigue sin visos de solución, pese a que en las últimas horas parecería haber disminuído la violencia.

Los conservadores invocan que están determinados a ir a las elecciones una vez que se resuelvan ciertos aspectos legales relacionados con la Corte Electoral pero los liberales es casi seguro que no irán a los comicios, pues ya anunciaron sus propósitos de no asistir a las reuniones de la Corte Electoral que por ley no puede sesionar sin ellos.

El dirigente liberal señor Restrepo manifestó categóricamente que no habrá elecciones, pero sin dar detalles ni aclarar sus palabras.

Algunos observadores consideran que la actitud clara asumida por los conservadores hace desconcertar al liberalismo.

Las publicaciones periodísticas variaron hoy en parte sus temas. En lugar de noticias sobre choques o acusaciones mutuas, enfocaron la situación desde otro punto. "El Siglo", diario conservador, tituló en primera página con la declaración del Departamento de Estado norteamericano de que son exageradas las noticias sobre Colombia. El órgano liberal "El Tiempo" en su primera página dice: "La situación en Colombia no es de origen comunista". Por su parte "El Liberal" expresa en página interior: "Expectativa en América por las violencias en Colombia; los comunistas no las fomentan".

## Decretóse el estado de sitio en Teherán

TEHERAN, 4 (UP). — El gobierno decretó la ley marcial en Teherán luego que un individuo tiroteó e hirió al juez Abdol Hussein Hajir.

La policía identificó al heridor como un tal Emami. Este hizo un disparo en momentos en que Hajir iba a penetrar en una mezquita. Emami fué arrestado cuando pretendía huir. El estado de Hajir no es grave.

## Comentan en Moscú el proceso a dirigentes comunistas en EE.UU.

MOSCU, 4 (UP). — Los diarios moscovitas dicen que la libertad bajo fianza de los once jefes comunistas en Estados Unidos fué determinada por la presión de la opinión pública.

**Desorden en una concentración comunista**

NUEVA YORK, 4 (UP). — Seis hombres fueron encarcelados por la parte que desempeñaron en el desorden con el que culminó una concentración comunista, a raíz del cual resultaron lesionados seis agentes de policía.

La refriega se produjo anoche cuando 2.000 simpatizantes comunistas celebraban en Harlem la libertad de once altos jefes del partido. Llovieron ladrillos y botellas sobre la policía desde los pisos superiores de las casas de inquilinato de la avenida Lenox, cuando los representantes del orden trataron de reprimir a la muchedumbre excitada por los camiones con altavoces que vociferaban: "No nos dejaremos intimidar por esos fascistas de chaqueta azul".

**Choque entre policías y gente de color en Nueva York**

NUEVA YORK, 4 (UP). — Entre elementos negros del barrio de Harlem y la policía hubo un choque en la avenida Lenox. Las autoridades disolvieron una caravana de coches organizada por los negros partidarios del concejal de color Benjamín Davies, comunista, quien es uno de los 11 dirigentes de esa filiación juzgados recientemente y que fueron puestos en libertad anoche bajo fianza.

Los negros tiraron botellas y otros elementos contra la policía, que procedió a la detención de cuatro personas. Otras cuatro fueron hospitalizadas.

## Hubo 271 muertos a raíz del ciclón en Filipinas

MANILA, 4 (UP). — Nuevas informaciones hacen ascender a 271 los muertos a raíz del furioso huracán que asotó el miércoles la zona central de Filipinas. Según la Cruz Roja posiblemente la lista aumente.

En muchas zonas no se pudieron anunciar las víctimas por la rotura de las comunicaciones. La Cruz Roja informa que hay 25.000 desamparados y 6.000 casas destruídas. Noticias de prensa dicen que hubo 200 muertos en la ciudad de Cahankalan, en Negro.

## Checoslovaquia rechazó una protesta de EE. UU.

PRAGA, 4 (UP). — Checoslovaquia rechazó esta noche la nota de protesta del gobierno norteamericano por la expulsión de dos diplomáticos estadounidenses y por el arresto de un empleado de la embajada de Estados Unidos en Praga.

La noticia fué dada a conocer por un vocero de la cancillería checa. No se saben aún las razones que alega el gobierno de Checoslovaquia para rechazar la protesta presentada por el gobierno de la Unión en octubre último. En dicha nota se protestaba por la expulsión de los agregados políticos Patch, el 22 de octubre, y de Heym, el 25 del mismo mes y por el arresto de Samuel Meryn, que todavía se halla preso bajo la acusación de espionaje. Todos ellos pertenecían a la embajada norteamericana en esta capital.

## Dejó de existir ayer el filósofo ruso Gurdjiev

PARIS, 4 (UP). — Falleció ayer a los 72 años el filósofo ruso Georgi Gurdjiev. Había creado una doctrina referente al desenvolvimiento interno del hombre después de años de investigación en civilizaciones antiguas para lo cual había visitado regiones inexploradas de Asia central.

En 1910 fundó el Instituto para el Desarrollo Armonioso del Individuo en Moscú. Abandonó su país después de la revolución bolchevique y se radicó en París en 1922. Ha fallecido en el hospital norteamericano de esta ciudad.

## Nuevo embajador de la R. Argentina en el Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (UP). — La radioemisora del Vaticano anunció que el embajador argentino, general Nicolás Accame, acreditado ante la Santa Sede, fué designado para otro puesto y su lugar lo ocupará el Dr. Justo Máximo del Carmen Eichecopar.

## La policía de Milán detuvo a 5 personas acusadas de desorden

MILAN, 4 (UP). — La policía anunció la detención de cuatro neofascistas del movimiento social italiano y de un comunista, por desórdenes en un barrio céntrico de Milán en las últimas horas de anoche.



## La C. G. T. dirigió un mensaje a los obreros azucareros en huelga

BUENOS AIRES, 4. — Relacionado con la reunión que ayer mantuvieran los miembros del Consejo Económico Nacional y delegados de la Confederación General del Trabajo con el objeto de hallar solución al conflicto planteado por los obreros de la industria azucarera, dicha central obrera dió a conocer la siguiente información: "Esta mañana el secretario de la Confederación General del Trabajo, mantuvo una entrevista en el Consejo Económico relacionada con el conflicto que mantienen los trabajadores de la industria azucarera. "En el transcurso de la conversación se trataron diversos aspectos del problema y la posibilidad de obtener dentro de la mayor brevedad una solución que contemple las aspiraciones económicas de los obreros azucareros".

Por su parte el Consejo Económico informó anoche que a la sesión concurrió el secretario de la Confederación General del Trabajo, señor José Espejo, acompañado de los delegados de dicha central obrera que actúan como interventores en el diferendo de la industria azucarera, quienes expusieron detalladamente sobre las gestiones realizadas hasta el presente y el estado actual de las mismas.

"El ministro de Industria y Comercio informó al Consejo sobre la reunión mantenida en el día de ayer, en el departamento a su cargo, con los representantes patronales de la industria destacando que en esa oportunidad requirió de los mismos fijarán su posición definitiva en el conflicto e informarán sobre las existencias de azúcar en cada uno de los ingenios".

**Mensaje de la C. G. T. a los obreros en huelga**

BUENOS AIRES, 4. — El secretariado de la Confederación General del Trabajo dió a conocer un extenso mensaje dirigido a los trabajadores azucareros de Tucumán, Salta y Jujuy. En el mismo se expresa que "en estos momentos en que los trabajadores del azúcar se hallan empeñados en titánica lucha por sus justas reivindicaciones en procura de mejores condiciones de vida, aspiración legítima de todo obrero de la Patria, es necesario que todos los que sentimos palpitar en nuestros corazones el amor a la justicia y a la libertad reflexionemos respecto a las obligaciones que nos incumben para lograr que esa lucha no se desvíe de los objetivos justos que todos perseguimos.

"La C. G. T. ha comprendido la justicia de los reclamos de los trabajadores del azúcar y en su carácter de organización rectora del movimiento obrero argentino ha acudido en auxilio de sus hermanos, no bien éstos se han lanzado a la calle en defensa de sus derechos. Es ese el verdadero sentido de la intervención que ha tomado la C. G. T. en este problema y cualquier afirmación en contrario, venga de donde venga, tiene un único propósito: dividirnos para derrotarnos. Los verdaderos trabajadores, los auténticos obreros, los que durante tantos años hemos padecido suplicios de la explotación de unos y del engaño de otros, no debemos prestarnos ya más al juego de esos verdaderos enemigos, capaces de utilizar todos los disfraces y de cubrirse con la piel del cordero para ocultar su verdadera condición de lobos".

Después de extensas consideraciones finaliza diciendo que "tenemos todo para lograr el triunfo, pero por encima de todo tenemos la razón que nos asiste y la razón es siempre aliada del triunfo: tenemos un líder, el general Perón, que comprende y siente como nosotros mismos todas nuestras inquietudes y todas nuestras aspiraciones y ningún argentino bien intencionado tiene derecho a dudar en lo más mínimo de las rectas intenciones de nuestro líder".

**El gremio de obreros municipales dió a conocer una resolución**

TUCUMAN, 4. — El gremio de los obreros y empleados municipales dió a conocer una resolución informando de los términos del acuerdo por el que se dió por terminada la huelga.

Exprésase además que la finalización del movimiento es el triunfo de la unidad obrera, afirmando luego que su comisión directiva se mantendrá alerta para evitar que puedan ser desvirtuados en la práctica los acuerdos logrados con la intervención del gobernador de la provincia, mayor Domínguez.

**Fueron inhumados los restos del obrero Dardo Strasse**

TUCUMAN, 4. — Dentro de un marco imponente y del mayor orden ya que no se adoptaron medidas policiales extraordinarias, el acto del sepelio de los restos del obrero Sr. Dardo Strasse, muerto trágicamente en las circunstancias conocidas, constituyó una silenciosa demostración de solidaridad obrera.

El féretro fué conducido a pulso hasta la necrópolis local, seguido de una multitud que marchó a pie y fué engrosada por ómnibus y coches de alquiler.

## El secretario general de la CGT viajó a Rosario

BUENOS AIRES, 4. — Viajó a Rosario el secretario general de la C.G.T., señor José Espejo, a los efectos de realizar una visita al Sindicato de la Alimentación de esta ciudad.

## Dos bomberos perdieron la vida al tratar de rescatar a una persona de un pozo

BUENOS AIRES, 4. — En el cementerio de San Martín recibieron sepultura esta mañana los restos de los dos bomberos voluntarios que perdieron la vida al tratar de salvar al pocero Luis Alberto Novas, quien también pereció en el accidente, que ocurrió en momentos en que Novas descendía al interior de un pozo para realizar arreglos, sufrió un desvanecimiento a consecuencia de las emanaciones de gas que se filtraron en la excavación. Requerido los servicios de los bomberos voluntarios Ernesto Salvo y Gabriel Caironi, se presentaron rápidamente a descender en socorro de Novas. Sin embargo las emanaciones de gas alcanzaron también a estos servidores públicos que perdieron la vida al igual que el pocero.

GUERRA FRIA
por FLAX

STALIN. — ¡En esta heladera lo he metido a Tito!
¡No, no me arrepiento; tampoco me duele;
¡Lo tendré metido hasta el infinito!
¡Y que se congele y que se congele!

## El Gral. Perón presidió la ceremonia inaugural del campeonato de tiro

BUENOS AIRES, 4. — En una ceremonia presidida por el primer mandatario de la Nación general Perón, fué inaugurado oficialmente el Campeonato Mundial de Tiro que reune a casi 350 tiradores que representan a 15 países.

En la plazoleta interior del polígono de tiro de Núñez se realizó la ceremonia inaugural con la presencia del general Perón, su esposa, el vicepresidente Dr. Quijano, y altas autoridades civiles y militares. En primer término el general Perón procedió a izar la bandera en el mástil emplazado en el centro de la plazoleta, entonándose seguidamente el Himno Nacional, que fué coreado por todos los espectadores que en gran número concurrieron a la inauguración del importante certamen.

Ubicadas las autoridades en el palco oficial, al que rodeaban las delegaciones participantes habló el comandante en jefe del Ejército general Juan Carlos Sanguinetti, quien destacó la satisfacción por ser la Argentina sede de tan importante competencia, deseando que todos los participantes se sintieran como en su casa y hermanados en el logro de altos fines deportivos. Recordó otros torneos y los nombres de grandes tiradores mundiales, para luego dar la bienvenida a todos y declarar inaugurado oficialmente el campeonato mundial de tiro. Precedido por las banderas de sus respectivos países desfilaron luego ante las autoridades las delegaciones arrancando sostenidos aplausos de simpatía el representante de Austria que, defendiendo los colores de ese país intervendrá en todas las especialidades.

Delegaciones y autoridades se trasladaron entonces a los stands para dar comienzo oficial al certamen. Invitado el general Perón a efectuar el primer disparo lo hizo con un máuser modelo 1909, marcándosele centro en su disparo, que fué recibido con sostenidos aplausos. Luego tiró el representante austríaco quien equivocó el blanco, el que fué invitado a tirar en último término.

A continuación efectuaron disparos los jefes de delegación de todos los países, obteniéndose en los 15 disparos 13 centros y 2 nueve.

**Sello postal conmemorativo del campeonato de tiro**

BUENOS AIRES, 4. — La Dirección General de Correos y Telecomunicaciones puso en circulación en la fecha un sello conmemorativo postal del Campeonato Mundial de Tiro.

Los valores tienen un precio de 75 centavos cada uno y se emitieron hasta 3.000.000 de ejemplares. También fueron puestas en circulación 20.000 tarjetas conmemorativas con la estampilla debida, matasellada y día de emisión, al precio de 1 peso el ejemplar.

Al ponerse en venta estos nuevos timbres se habilitó una ventanilla especial en la sede central de Correos y Telecomunicaciones.

**En la Presidencia**

BUENOS AIRES, 4. — El primer mandatario de la Nación, general Perón, después de un breve período de descanso reanudó esta mañana sus labores oficiales. Concurrió a la Casa de Gobierno a las 6.40, en compañía de su secretario privado señor Duarte, siendo recibido por el jefe de la Casa Militar, capitán de navío Pistarini, y por el edecán de servicio.

Después de considerar diversos asuntos de estado el general Perón recibió por separado al ministro de Ejército, al jefe de la Policía Federal, al vicepresidente de la República, a los ministros de Trabajo y Previsión y de Marina en compañía del secretario del mismo departamento y a los titulares de las carteras de Comunicaciones, Obras Públicas y Transportes.

A las 9.35 el primer mandatario, en compañía del ministro de Comunicaciones y del jefe de la Casa Militar, se trasladó al Polígono de Núñez a fin de presidir el acto inaugural del campeonato mundial de tiro.

**Promulgóse la ley 13.654**

BUENOS AIRES, 4. — El Poder Ejecutivo promulgó la ley del Congreso 13.654, que autoriza al gobierno para cancelar los gastos a cargo de la administración central correspondiente a los ejercicios vencidos hasta 1948 inclusive.

La ley que se promulga dispone la cancelación de los gastos siempre que hayan sido registrados y liquidados por la Contaduría General de la Nación.

**La ley de elaboración de combustibles**

BUENOS AIRES, 4. — En el Boletín Oficial de la fecha se publica el decreto del Poder Ejecutivo promulgando la ley 13.660 que reglamenta lo concerniente a la elaboración de combustibles y generación de energía eléctrica en todo el territorio de la República.

Con la ley se procura salvaguardar la seguridad y salubridad de la población, el normal abastecimiento de los servicios públicos y privados y cubrir las necesidades de la defensa nacional.

**El enjuiciamiento de jueces nacionales**

BUENOS AIRES, 4. — Fué promulgada en la fecha la ley del Congreso sobre enjuiciamiento de jueces nacionales.

En la ley se determinan las formas que deberán tener los juicios de esa clase y la integración de los tribunales de enjuiciamiento.

## Se reunió esta mañana el congreso obrero de la industria taninera

BUENOS AIRES, 4. — Una breve sesión realizó esta mañana el congreso obrero de la industria taninera.

En el curso de la breve sesión se informó acerca de las gestiones que se realizan al margen del congreso y las visitas a efectuar en las últimas horas a diversas autoridades para informarles acerca de los problemas que afectan a los obreros de la industria.

Mañana a las 8 se realizará la sesión de clausura del congreso.



ENTRE RIOS

## El P. E. anuló una letra de Tesorería por valor de diez millones de pesos

PARANA, 4. — En acuerdo de ministros el Poder Ejecutivo dictó un decreto anulando la letra de tesorería por diez millones de pesos emitida por decreto del 8 de setiembre último. Dicha letra a cargo del gobierno de la Nación, era a cuenta de la suma de 22 millones de pesos asignada a la provincia por decreto nacional para la atención de las necesidades derivadas de los planes de obras en ejecución.

Por nota de fecha 20 de setiembre último el Ministerio de Hacienda de la Nación comunicó al Poder Ejecutivo que del citado importe se deducirán las transferencias hechas durante 1949 a esta provincia con análogo destino por un total de 18.000.000 de pesos por lo que quedaría disponible una diferencia respecto de la cual el gobierno nacional estaría dispuesto a aceptar nuevas obligaciones.

Por ello el Poder Ejecutivo dispuso la emisión, con intervención de la Contaduría General, de cuatro letras de tesorería contra el gobierno nacional por la suma de 1.000.000 de pesos cada una, a 360 días de plazo, con garantía de la participación de la provincia en el producido de los impuestos que recauda la Nación.

**Designación**

PARANA, 4. — El Poder Ejecutivo nombró juez de primera instancia en lo civil y comercial de la capital al Dr. Abelardo Churruarín, que desempeñaba el cargo de agente fiscal de la circunscripción judicial de Uruguay.

El Dr. Churruarín cuenta para el desempeño de las nuevas funciones con acuerdo del Senado.

**VI Congreso Agrario Cooperativo**

PARANA, 4. — El gobierno de la provincia designó al diputado provincial señor Justino Chávez Ramírez, para que en su representación concurra al IV Congreso Agrario Cooperativo Argentino, a realizarse en la ciudad de Buenos Aires los días 8 al 12 del corriente.

**Decreto del Poder Ejecutivo**

PARANA, 4. — El Poder Ejecutivo dictó un decreto estableciendo que las proveedurías oficiales organizadas por el gobierno de la provincia para adquirir las mercaderías de consumo directamente de las fábricas importadores y mayoristas para ser vendidas al precio de costo, dependerán en adelante del Ministerio de Industria y Comercio, en vez de la Dirección de Industria, Comercio y Abastecimiento.

**Realizará asamblea el Sindicato de Albañiles**

PARANA, 4. — El Sindicato de Albañiles y Anexos realizará el domingo a las 9, asamblea.

Entre otros puntos se considerará la adhesión a la Unión Obrera de la Construcción.

**La "Semana del Mar"**

PARANA, 4. — La Inspección Nacional de Escuelas ha comunicado al personal, que el día 7, en la primera o última hora se realizará un acto alusivo a la "Semana del Mar", destacando los temas referentes a los puertos argentinos y a la flota mercante del Estado, con asistencia de alumnos, personal y vecinos.

Además según las posibilidades de cada escuela se visitarán durante todo este mes, puertos, embarcaciones, instituciones, etc. como también fábricas industrializadoras de sus productos.

**Federación de Agrupaciones Culturales**

PARANA, 4. — La Federación de Agrupaciones Culturales de Entre Ríos ha dado a conocer las bases para el primer concurso de pianistas noveles de Entre Ríos cuya selección final se realizará en Concepción del Uruguay el 15 de diciembre. Podrán intervenir en este concurso todos los pianistas noveles menores de 22 años o que los hayan cumplido después del primero de setiembre de 1949, con residencia actual en la provincia.

La filial de la Federación, pasará a tal efecto una invitación especial a todos los directores de conservatorios que funcionan en la ciudad.

En cada localidad a fines del corriente mes se realizará la selección local. La audición de los candidatos se realizará ante un jurado constituído por dos personas elegidas por los directores de conservatorios y otra por la Asociación local. Los pianistas deberán ejecutar exclusivamente las siguientes obras: segunda Suite inglesa de Juan Sebastián Bach; Sonata Opus 13 (Patética) de Luis Van Beethoven; "La plus que lente", de Claude Debussy; Sonatina de José André y una obra a elección del ejecutante.

Los pianistas locales elegidos deberán concurrir en los primeros días del mes de diciembre, en la siguiente forma: A Paraná, los de esta ciudad, María Victoria y Nogoyá. A Concepción del Uruguay, los de esa ciudad, Gualeguay, Tala, Villaguay y Basavilbaso. La selección de zona se efectuará en la misma forma que las locales. El jurado estará compuesto por delegados de las asociaciones locales.

Los clasificados en primer término en las dos zonas participarán en la selección final el 15 de diciembre en Concepción del Uruguay. Se concederá diploma y una jira por todas las ciudades afines al primer premio, diploma especial al segundo y diploma a todos los que resultasen elegidos para el primer puesto de las asociaciones locales.

**Asociación Dante Alighieri**

PARANA, 4. — La Asociación "Dante Alighieri" realizará mañana, a las 21, una cena de camaradería en su local social. Han sido invitados a la misma los ex combatientes de Italia, que residen en esta capital, italianos e hijos de italianos, amigos y simpatizantes de esa nación.

## Un cargamento de papas trajo el "Uruguay Star"

BUENOS AIRES, 4. — Un cargamento de papas de procedencia holandesa destinada al consumo de la población condujo el vapor "Uruguay Star", que amarró esta mañana en Dársena Norte.

La nave inglesa procedente de Londres condujo en sus bodegas 27 bobinas de cables eléctricos, chassis para camiones y cajones de naranjas embarcadas en Río de Janeiro.

**Atracó el vapor "Bruselas"**

BUENOS AIRES, 4. — Entró al puerto de la capital, amarrando en Dársena Sur, el vapor "Bruselas" de la Compañía Argentina de Navegación Dodero, procedente de Asunción.

El referido vapor debía llegar ayer al puerto metropolitano pero debió demorar su arribo en razón de haber sufrido una varadura, debiendo detenerse hasta que el repunte de las aguas le permitió continuar la marcha.

## PROSIGUIERON HOY LAS NEGOCIACIONES ANGLO-ARGENTINAS

BUENOS AIRES, 4. — Se reunió esta mañana la comisión consultiva anglo-argentina en el Ministerio de Economía para considerar detalles sobre el reciente convenio comercial entre ambos países. La reunión de la comisión consultiva anglo-argentina duró una hora y media.

Ha trascendido que tampoco en esta reunión se discutió el problema básico del convenio: el precio de la carne. Se estima que esta cuestión, derivada de la desvalorización de la libra esterlina y la fijación de los nuevos tipos de cambio argentino, será aprobada recién a fines de diciembre.

Se explicó en fuentes bien informadas que durante la reunión se analizaron cuestiones de detalles sobre exportaciones e importaciones de productos, particularmente los de procedencia inglesa. Durante las deliberaciones los funcionarios argentinos explicaron en líneas generales las nuevas normas sobre cambios que difundirá de un momento a otro el Banco Central. Se sabe que esa nueva reglamentación favorecerá la importación de productos británicos, entre los cuales se encontrarían numerosos productos de carácter no esencial.

## Es criticada la resolución del Tribunal de Penas sobre el partido B. Juniors-Racing

BUENOS AIRES, 4. — Trascendió que en la reunión secreta realizada anteanoche por el consejo directivo de la Asociación del Fútbol Argentino, se consideraron en forma extensa las últimas resoluciones del Tribunal de Penas especialmente la que se relaciona con el fallo dado sobre el match Independiente-Boca Juniors.

Hubo disparidad de opiniones y, sobre todo, varias críticas al cuerpo disciplinario y se hizo presión, además, a la inserción en el boletín oficial de una nota aclaratoria de uno de los secretarios del consejo directivo, ya que, según se habrá comentado, ello significaría entrar en polémica que a nadie le conviene entablar. Si esa resolución del Tribunal de Penas se agrega ahora la dada anoche a raíz de lo acontecido en el partido Boca Juniors-Racing, también agriamente criticada, no sería de extrañar que se produjera un conflicto institucional entre el consejo directivo y el Tribunal de Penas.

La resolución adoptada anoche con respecto al partido entre Boca Juniors y Racing ha producido muy mal efecto entre algunos dirigentes y principalmente entre los deportistas imparciales.

**Gestión de los cronistas deportivos**

BUENOS AIRES, 4. — El Círculo de Cronistas Deportivos que nuclea a los periodistas de esa especialidad radial o escrita, realiza distintas gestiones para colaborar dentro de su esfera para que no se repitan los episodios lamentables que se han registrado en las canchas de fútbol.

Esta mañana entrevistaron los dirigentes del Círculo de Cronistas Deportivos al ministro de Hacienda, Dr. Cereijo, al que pidieron que trate de evitar la repetición de los espectáculos registrados últimamente. Por su parte el Dr. Cereijo informó que al respecto había conversado con el jefe de policía, general Bertollo y que estimaba que la cordura habrá de lograrse con la colaboración de todos, jugadores, dirigentes y con la misión de la prensa que tiene a su cargo la de marcar rumbos a los tres sectores, dirigentes, jugadores y públicos.

Poco después concurrieron al despacho del presidente de la Asociación del Fútbol Argentino, señor Valentín Suárez en la Secretaría de Trabajo y Previsión. El presidente de la AFA expuso el propósito de la entidad de empeñar sus mayores esfuerzos para que el más popular de los deportes transcurriera dentro de la normalidad necesaria.

## Fué intervenido hoy el comité metropolitano de la Unión Cívica Radical

TUCUMAN, 4. — Hasta las últimas horas de la tarde de ayer no obtuvo quórum para sesionar el Comité Nacional del radicalismo convocado para reunirse por primera vez en la historia en una ciudad del interior.

El organismo debe abordar cuestiones que afectan a la vida interna del radicalismo, como lo es el pedido de los intransigentes de intervenir el comité de la capital, gobernado actualmente por una mayoría unionista.

La dilación fué interpretada como una consecuencia de la gestión que desarrollan prominentes figuras del radicalismo tucumano. Consisten esas tramitaciones en conseguir que el Comité Nacional no considere problemas internos partidarios ni mucho menos aquellos que puedan afectar la unidad de la agrupación. Consideran los autores de la tramitación que el Comité Nacional debe abocarse exclusivamente a la consideración de los urgentes problemas públicos que afectan al país.

Ya avanzada la noche no se había constituído el alto organismo partidario el núcleo mayoritario intransigente no conseguía número para reunir el quórum por sí solo. Esta circunstancia transparentaba la impresión de que dicho organismo político difícilmente podría sesionar esta misma noche. La representación unionista, como es sabido, ha decidido no contribuir a la formación del quórum y concurrir únicamente a la reunión el día se constituya y si las circunstancias lo aconsejan.

Recién a las 21.25 volvió a reunirse el Comité Nacional con la presidencia del Sr. Galatoire y la presencia de 23 delegados. No concurrieron representantes de Salta, Mendoza, Entre Ríos, Santa Fe, Corrientes y San Juan.

En primer término el Sr. Galatoire rindió homenaje al federalismo argentino y formuló críticas al gobierno. Después se dieron entrada a numerosos asuntos, entre ellos un proyecto de la delegación tucumana sobre la inconveniencia de tratar la situación del comité de la capital.

El asunto pasó a la comisión de Asuntos Políticos. Se leyeron notas referentes al conflicto azucarero y sobre la detención de dirigentes gremiales. Luego se pasó a cuarto intermedio.

**La decisión del Comité Nacional**

TUCUMAN, 4. — El Comité Nacional de la Unión Cívica Radical reunida en horas de esta madrugada resolvió intervenir el comité de la capital federal "por haber caducado todas sus autoridades".

Dispone la resolución aprobada nombrar un interventor con amplias facultades para proceder a la reorganización del distrito metropolitano. También resolvió anular todo lo actuado por las autoridades desde el 1o. de octubre último.

La mesa directiva quedó facultada para designar al interventor así como también una comisión integrada por un número de miembros que determine a los efectos de colaborar en la tarea del mismo. En los considerandos de la medida se expresa que "esa honda y largo conflicto ha terminado por alterar la armonía partidaria que este Comité Nacional debe restablecer y mantener".

**Se resistirá la resolución**

BUENOS AIRES, 4. — Impresiones recogidas en el seno del radicalismo metropolitano reflejan que es propósito del comité de la capital de esa tendencia política, resistir la resolución adoptada por el Comité Nacional esta madrugada en Tucumán de intervenir este organismo.

Robustece este propósito el hecho de que se ha dispuesto iniciar la reinscripción de afiliados el 7 del mes en curso.

ROSARIO

# Fué vetada la ordenanza sobre devolución de los descuentos a jubilados

ROSARIO, 4. — La Intendencia vetó la ordenanza del Concejo Deliberante que dispone la devolución de los descuentos hechos en su oportunidad a los jubilados municipales, y que ascienden a 300.000 pesos.

Esa cantidad debía ser aportada por partes iguales entre la comuna y la caja de jubilaciones, sosteniendo el D. E. que carece de fondos.

**Reunión de una comisión técnica**

ROSARIO, 4. — El lunes se reunirá en esta ciudad la comisión técnica de la ley No. 12.913 sobre reestructuración ferroviaria de Rosario.

Ha sido invitado especialmente a concurrir a la reunión el ministro de Obras Públicas de la provincia, ingeniero Sobrino Aranda.

**Condena a varios patronos de panaderías**

ROSARIO, 4. — El juez de sentencia Dr. Ivancich condenó al pago de una multa de 2.000 pesos a cada uno, a Roberto Miguel Ferretti, Francisco Javier Canga, Juan Felipe Carmona, Angel Gallard, Luis Ferretti y María Hortensia G. de Giordano, propietarios de panaderías en Wheelwright, departamento General López, que en 1947 formaron una sociedad, adquiriendo todos los negocios para hacer trabajar únicamente a uno. Aunque se comprobó que no han vendido el pan elaborado a mayor precio del oficial se considera que violaron el artículo 1o. de la ley No. 12.906 que reprime los trusts.

**Nombramientos judiciales de oficio**

ROSARIO, 4. — Hasta el 30 del corriente en la Cámara de Apelaciones y Colegio de Abogados se podrá realizar la inscripción de profesionales para optar a los nombramientos de oficio en el año 1950.

**Visita ordinaria de cárceles**

ROSARIO, 4. — Presidida por el fiscal de cámara Dr. Carreras se realizó esta mañana la visita ordinaria de cárceles que comprendió establecimientos locales.

**Banquete suspendido**

ROSARIO, 4. — Sin fecha fué suspendido el banquete que debía realizarse esta noche en los salones del Jockey Club en honor del ministro de Obras Públicas ofrecido por los profesores de los establecimientos de enseñanza donde actúa.

**Inspección al frigorífico Swift**

ROSARIO, 4. — Los miembros de la comisión central paritaria de la industria de la carne llegados de Buenos Aires concurrieron hoy al frigorífico Swift con el objeto de comprobar si son justificadas las 261 cesantías decretadas últimamente.

## Los ejercicios para el premio "Pellegrini"

BUENOS AIRES, 4. — En la cancha del hipódromo de San Isidro ensayaron esta mañana varios cracks que el domingo intervendrán en la disputa del gran premio "Carlos Pellegrini".

Penny Post, el gran caballo argentino y Luzeiro, el invicto potrillo uruguayo causaron buena impresión. Luzeiro, con Leguisamo hizo 1200 metros, se le tomó tiempo de 1000 metros y fué de 58"4/5 con 34"3/5 en los últimos 600 metros, 17"4/5 en los 300 y 11" 1/5 en los 200 metros.

Penny Post dejó la impresión de que anda muchísimo; ejercitó cómodo 1200 metros empleando 1' 11"4/5 con 47"1/5 para los últimos 800 y 11"4/5 para los 200 metros finales. El ejercicio lo cumplió con Pellegrino.

En la pista de césped trabajó Repetux con Artigas y marcó 46" del opuesto para los 800 metros, dominando por un pescuezo, luego de dar dos cuerpos de ventaja a Crescent con E. Sauro.



M. SAAVEDRA

# Quedó inaugurada ayer en la escuela nacional el aula sanmartiniana

MARIANO SAAVEDRA, 4. — Con una sencilla pero emotiva ceremonia tuvo lugar ayer en la escuela nacional No. 28 de esta localidad, el acto de inauguración del aula sanmartiniana, a la que concurrieron especialmente invitadas las autoridades, miembros de la sociedad cooperadora y padres de los alumnos.

En dicho acto que tuvo lugar en horas de la mañana, se desarrolló el interesante programa que había sido confeccionado al efecto. En primer término se ejecutó el Himno Nacional, que fué coreado por la concurrencia. A continuación el cura párroco de Santa Clara, presbítero José Steco, tuvo a su cargo la bendición del altar, instalado en la sala y seguidamente la maestra de 6o. grado señorita Nélida Nuñez pronunció palabras alusivas refiriéndose a la vida del Gran Capitán y sus virtudes, las que puso como ejemplo para todos los argentinos. Después el director de la escuela Sr. Miguel Perone, procedió a encender la lámpara votiva y se cantó luego el himno a San Martín.

Posteriormente tuvo lugar una serie de números artísticos preparados por el personal docente que fueron seguidos con marcado interés por los asistentes, que aplaudieron a los pequeños intérpretes. La niña Amalia Gorosito, de 4o. grado, recitó una poesía, haciéndolo también el niño Edsel Boretto, de 6o. grado, quien recitó "Al negro Falucho" y "A San Martín". Como último número del programa los alumnos desfilaron ante el altar, depositando en el mismo ramos de flores. Finalmente fué entonada por todo el alumnado la Marcha de San Lorenzo.

MALABRIGO

**Fallecimientos.** — Profundo pesar ha causado en esta localidad, la noticia del fallecimiento del Sr. Ludovico Stoppel, acaecido a la edad de 48 años.

—También ha provocado pesar el fallecimiento de la Sra. María Vda. de Martino. Sus restos recibieron sepultura en el cementerio local.

**Nacimiento.** — El hogar de los esposos Prez-Franco se ha visto alegrado con el advenimiento de un niño al que llamarán Alberto Ricardo.

SAN JUSTO

## Construcción del local de la escuela Nro. 446

SAN JUSTO, 4. — Convocados por la Sra. Hortensia G. de Azorey, directora de la escuela No. 446 de Colonia Tres Reyes, del departamento San Justo, se reunieron en el local de la escuela los miembros de la cooperadora, ex-alumnos y vecinos tomando conocimiento de una comunicación del Ministerio de Obras Públicas e Industrias de la provincia por la cual se informa que el edificio gestionado para esta escuela será construído a breve plazo.

La noticia ha causado satisfacción en la población, resolviendo los asistentes a esta asamblea enviar telegramas de agradecimiento al gobierno de la provincia.

**Asociación del Magisterio.** — El domingo próximo se llevará a cabo la asamblea a que han sido convocados los asociados de la Asociación del Magisterio del departamento San Justo. La misma que se desarrollará en el local de la Sociedad Cosmopolita dará comienzo a las 9.30. El orden de los asuntos a tratarse es el siguiente: Lectura del acta No. 45 y memoria y balance; renovación de la comisión directiva; ponencias para el próximo congreso del Magisterio; delegados para el XIX Congreso de la Federación; varios.

SAN CRISTOBAL

## Resoluciones de la comisión de fomento

SAN CRISTOBAL, 4. — La comisión de fomento habría resuelto en su última reunión, entre otros asuntos de interés público, adquirir un tractor para el arreglo de calles y caminos vecinales, considerándose esta medida de todo punto acertada, en razón de que con ese elemento podrían realizarse trabajos en forma acelerada, que actualmente le llevan un tiempo apreciable.

La adquisición de un tractor vendría por otra parte a solucionar un problema de vital importancia para la comuna, pues es sabido que la extensa jurisdicción que tiene a su cargo, solamente podría ser atendida de acuerdo con los reclamos vecinales, con una máquina del poder de la que se tiene proyectado adquirir.

Los arreglos y abovedamiento de calles y caminos no sufrirían esperas prolongadas como las que actualmente sufren y la comuna podría dar satisfacción a más de un reclamo de sus contribuyentes respecto al arreglo de caminos de acceso al pueblo, con la referida máquina.

**Construcción de nichos.** — Se dió término a la construcción de 48 nichos en el cementerio municipal, con cuyas obras la comuna ha dado fin a la primer etapa de esas obras, pues es propósito de la misma iniciar en breve una nueva sección en la zona este del cementerio, que contará con 56 nichos.

**Partidos de futbol.** — El flamante campeón de segunda división de la Liga Sancristobalense de Futbol, Defensores de Pellegrini, bajó a Ambrosetti, donde jugó con la primera y segunda divisiones del club Sol de Mayo, ganando los dos partidos por 2 a 1 y 1 a 0, respectivamente.

—El cuadro de Construcción Possi jugó contra Construcción Beltrame, un partido de futbol, imponiéndose los nombrados en primer término por 3 a 2.

**Demostración.** — Con motivo de ausentarse de esta localidad, la señora Angélica G. Vda. de Iucci fué objeto de una demostración que congregó a sus amistades, prolongándose el acto por varias horas en ambiente cordial.

**Cooperativa de Carne y Anexos.** — El directorio, personal y la mayor parte de los accionistas de la Cooperativa de Carne y Anexos se reunieron en un almuerzo criollo en el campo de los señores Federico y Santiago Frut, con motivo de celebrar un acontecimiento de la entidad.

PILAR

**Nuevo aniversario de una firma martillera**

PILAR, 3. — La firma martillera Sucesos de José Cavallero acaba de cumplir 25 años de ininterrumpida actividad en nuestra zona, a través de cuyo lapso ha sabido conquistar merecido prestigio y la consideración muy elevada de ganaderos y productores de nuestra provincia y aun fuera de ella.

El acontecimiento fué celebrado el sábado próximo pasado en sus instalaciones feria de esta localidad, constituyendo una nota sobresaliente los actos realizados de los que participaron gran número de productores agropecuarios de la zona y personas allegadas a la prestigiosa firma.

Los sucesores de José Cavallero reciben con tal motivo expresivas felicitaciones de sus clientes y amigos.

RECREO

**Baile.** — Para el sábado 12 del corriente está anunciado un festival danzante que se desarrollará en el salón del cine Splendid y que dará comienzo a las 21. Amenizará los bailables en esta ocasión la orquesta Libertad de la localidad de Humboldt.

CAYASTACITO

**Casamiento.** — Mañana será bendecido en la iglesia parroquial el casamiento de la Srta. Cesárea González con el Sr. Bernardo Sánchez, siendo padrinos de la ceremonia el Sr. Benito Sánchez y señora Blanca P. de Sánchez. Después de la ceremonia se realizará en la pista de los Sres. Murillas y Reynares una reunión para celebrar el acontecimiento.

MINISTERIO DE EDUCACION DE LA NACION, UNIVERSIDAD NAC. DEL LITORAL, FACULTAD DE CS. JURIDICAS Y SOCIALES

Llámase a concurso para la provisión de profesores titulares de las cátedras de D. Agrario R. y de Minas y de D. Proc. Civil de Abogacía. Reábrense los concursos para la provisión de profesores titulares de Abogacía: E. Política, D. Civil Arg. 2a. parte, D. Comercial Arg. 2a. parte, Procuración, E. de Dcho. Comercial y para profesores adjuntos de Abogacía: E. Política, D. Intern. Públ., D. Comparado, 5o. curso, D. Intern. Privado. Cierre de la inscripción: 15 de noviembre 1949. Informes: O. Mayor. Tel. 32627.

RAFAELA

# El Concejo Deliberante tratará esta noche el presupuesto comunal

RAFAELA, 4. — En la sesión que realizará esta noche el Concejo Deliberante comenzará a tratarse el proyecto de ordenanza general de gastos y cálculo de recursos que enviara oportunamente el departamento ejecutivo comunal y correspondiente al año próximo.

En esta oportunidad el citado organismo considerará, también, otros despachos de las comisiones sobre asuntos que tuvieron entrada en reuniones anteriores.

**Municipales.** — Se ha informado en la inspección general de la comuna que, a partir del próximo domingo, el mercado municipal permanecerá abierto por la mañana.

—También se ha dispuesto por el mismo organismo que se realicen los trabajos necesarios para la habilitación de la pileta del parque balneario municipal, cosa que ocurrirá en una fecha próxima.

**Futbol infantil.** — El partido de futbol que por el torneo infantil deben sostener el domingo los equipos de Atlético y Estudiantil se realizará en la cancha del Club 9 de Julio, por la mañana, según lo ha dispuesto la comisión departamental.

**M. de Agricultura.** — Esta mañana partieron de nuestra ciudad para inspeccionar los trabajos que se realizan para la destrucción de las plagas de la agricultura en distritos de este departamento, San Cristóbal y 9 de Julio, el delegado regional del Ministerio de Agricultura y Ganadería, ingeniero agrónomo Emmo Springolo y el jefe de zona de sanidad vegetal, ingeniero agrónomo Di Fede.

**Viajeros.** — Estuvieron en esta ciudad los diputados nacionales Carlos Seeber y Domingo Bruno, quienes, en compañía del diputado nacional Alberto Bonino viajaron ayer a Fives Lille.

**J. de Policía.** — Esta tarde tuvo lugar una reunión del personal superior de la jefatura de policía en la que se trataron asuntos vinculados a la prestación de los servicios específicos de la repartición, sobre cuya trascendencia e importancia habló el titular, señor Leonardo Sánchez Cimarra.

**C. Nacional.** — El coro del colegio nacional actuará el domingo en el barrio 17 de Octubre, con motivo de los festejos populares que se realizan en ese sector de la ciudad.

A las 13 está señalada la presentación del coro, en la sede del Club Almagro.

**I. Sanmartiniano.** — Con motivo de cumplirse el 20 del actual el 132o. aniversario del natalicio de doña Remedios Escalada, esposa del Libertador, el Instituto Sanmartiniano, filial Rafaela se dispone a distribuir en las escuelas folletos alusivos y organizar otros actos para recordarla.

**Demostración.** — El Club Independiente ofrecerá una demostración a José Fanto, el ganador de las 500 Millas, el día 12 del mes en curso, en sus instalaciones de la calle Chacabuco, a las 21.30.

**Fallecimiento.** — A la edad de 59 años falleció hoy en esta ciudad doña María Cecchi de Fusari, radicada hace mucho entre nosotros y que gozaba de general consideración entre las personas de su amistad.

CORONDA

## Los actos de mañana en la Esc. Especial

CORONDA, 4. — El personal directivo y docente de la escuela especial No. 2, anexa a la Cárcel Modelo, ha preparado para mañana a las 17.30, diversos actos, con motivo de la inauguración de una biblioteca y aula sanmartiniana, que contarán con la presencia del gobernador de la provincia, ministros, subsecretario de Industria y Economía, ingeniero Juan E. Maggi, jefe de policía de la capital, Sr. Domingo Arguinchona, intendente municipal de esa ciudad Dr. Beney, legisladores y otras autoridades.

Los actos se iniciarán con la ejecución del Himno nacional que será coreado por los presentes, bendición de la biblioteca y aula sanmartiniana a cargo del R.P. Accastello, discurso por el director de la escuela Sr. José L. Costa y de los asilados Luis Báez (chileno) y Héctor Carmelino (peruano). El asilado Juan Dávila, recitará la poesía "El sueño del héroe", luego de lo cual serán depositadas ofrendas florales en el altar del aula, finalizando los actos con un desfile de los asilados po ria misma.

HUMBOLDT

## Actividades de la Sociedad U. Vecinal

HUMBOLDT, 4. — De acuerdo con informaciones dadas hace unos días por este diario, los miembros de la mesa directiva de la Unión Vecinal se entrevistaron con el presidente de la comuna y comisario local con el objeto de tratar diversos problemas que han de tener repercusión en el ambiente. Uno de estos asuntos se relaciona con la colaboración que conjuntamente realizarán las autoridades del distrito y la mesa directiva de esa sociedad, respecto a la vigilancia de los menores en lugares públicos, fuera de las horas convenientes. Se trató asimismo sobre la necesidad de aunar opiniones tendientes a conseguir de las autoridades provinciales todo aquello que signifique un signo de progreso y el bienestar del pueblo y también aquellas obras de más urgente necesidad.

**Comisión pro mejoramiento del cementerio.** — La comisión que está encargada de las obras de mejoramiento del cementerio local, se reunió hace unos días y resolvió encargar la confección de los planos del frontispicio del cementerio al ingeniero civil Sr. Roberto Weder, hijo de esta localidad. Estos trabajos consistirán en un pórtico y alero en la entrada del cementerio.

**Día del ahorro.** — La escuela nacional No. 37, Justo José de Urquiza, recordó con un sencillo acto, el Día del Ahorro. El alumnado de esta escuela y personal directivo y docente visitaron la oficina de Correos y los ciento treinta y cinco que componían la delegación de alumnos hicieron un depósito en caja de ahorros como adhesión a la fecha.

**Homenaje.** — Esta escuela rindió el día 31 del mes pasado un homenaje a los muertos por la patria concurriendo a la plaza pública y frente al monumento a la Independencia, donde después de izar la bandera, depositaron ofrendas florales al pie del referido monumento.

CRESPO

## Un festival literario danzante se realizará en el F. Club Belgrano

CRESPO, 4. — Organizado por la sociedad cooperadora de la escuela 522 se llevará a cabo el 12 del corriente a las 21.30 un festival literario que finalizará con un baile amenizado por la orquesta América de esa ciudad.

La fiesta tendrá lugar en las instalaciones de la pista F. B. C. Belgrano y se iniciará con "Te lo juro", danzón cantado por Gladys Frutos, preparado por la Sra. Arminda V. de Venturini al que le seguirá un chamamé, a cargo de las parejas Teresa Castillo y Juan C. Núñez, Dora R. Núñez y Miguel A. Castillo, Remigia García y Francisco Castillo, preparado por la Sra. María G. de Trevisán. A continuación un conjunto de niños intervendrá en el número "Locomoción", drill y pirámide con la dirección de la profesora de edución física Srta. Hilda Kraisjvil y seguidamente los números siguientes: El primer jornal, poesía interpretada por Mabel Fava presentada por María S. Berga y Sra. Beatriz H. de Santiago; Farolito de Madrid, paso doble por Gladys Frutos, Elda Pez, Roberto Pijoan, Zulema Corredera, César Zilli, Susana Arancibia, Juan C. Battistutti, María L. Almada, César Micheloni, Catalina Viñaves, Norberto Belfiori, Wilma Redigonda, Roberto Larecq, Angela Gaitán, Antonio Paulovich, Elda Martínez y Juan Bravo, preparado por la Sra. Delia Guerin de Enría; La loca de Bequiño, poesía a cargo de la Srta. Rilca Kraisjvil acompañada por coro, presentado por la Srta. Angélica F. de Rotela y Srta. Zulema Paisal; Los patinadores vals bailado por Hugo Maino, Norma Illescas, José M. Battistutti y Gladys Pérez, preparado por la Srta. Carmen Di Stéfano; Paraíso faraón, garrotín cantado por Gladys Frutos, presentado por la Sra. Arminda R. de Venturini y Escena criolla bailándose "El sombrerito" y "El ballecito", intérpretados por Juan C. Battistutti, Gladys Arancibia, Norberto Belfiori y Catalina Viñaves, presentado por la Sra. Elena M. de Narconi.

Los números musicales estarán a cargo de la profesora de piano Srta. Perla Zampelli.

ESPERANZA

# Se está trabajando en las proyectadas obras del C. de Planeadores

ESPERANZA, 4. — Las activas gestiones que vienen desarrollando los dirigentes del Club de Planeadores Esperanza, están dando ya sus frutos, pues desde hace algunos días se han reanudado los trabajos relacionados con la construcción de las paredes laterales de mampostería del amplio hangar cuya estructura de hierro se levanta en el aeródromo de la entidad, sita sobre la ruta nacional 164 al este de Esperanza.

Para la ejecución de la importante obra, que como ya dijimos contribuirá en grado sumo a dar mayor impulso a las actividades del moderno deporte de vuelo sin motor, el Club de Planeadores cuenta con el apoyo de la industria, comercio y vecinos en general, que en estas últimas semanas han respondido al llamado formulado haciendo donaciones de materiales para que en breve se vea concretado un justo anhelo de dirigentes y socios de contar con una obra de las proyecciones señaladas.

**Periodismo.** — Ha cumplido 10 años de existencia el periódico local trisemanal "El Colono", aniversario que lo sorprende alentado de los mismos ideales y propósitos que le dieron vida: de información y de defensa a los intereses generales de Esperanza y su zona de influencia.

**La industria aceitera.** — No se registraron novedades en torno a la situación creada a las fábricas de aceite de lino por falta de salidas del producto. Una de las plantas de esta ciudad hace hoy un mes que se ha visto en la necesidad de realizar sus actividades por el abarrotamiento de sus depósitos, con el consiguiente perjuicio para su personal obrero que alcanza a 50 hombres.

Otra de las fábricas ante la inminencia de afrontar un paro, anuncia la construcción de un nuevo tanque con una capacidad de 2.000.000 de litros, debiendo hacer así un nuevo esfuerzo financiero.

**Espectáculos.** — MAYO: mañana "El diablo y la dama", "Pasión criminal". COLON: mañana "Ilusión mortal", "Morir en su ley".

**Baile en el C. A. Unión.** — El C. A. Unión anuncia para el día 9 del corriente una reunión danzante de carácter extraordinario que se desarrollará en el salón de la Sociedad y que amenizarán la celebrada orquesta porteña de Washington Bertolín.

**Sociales.** — Las amistades de la Srta. Lidia Pfening le ofrecerán una demostración de simpatías despidiéndola de la vida de soltera. Las adhesiones podrán manifestarse en el domicilio de la Srta. Mildar Ghelli, Tel. 1143.

—Ha quedado formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Irma I. Kugler con el Sr. Fernando Distchum, pareja vinculada en esta ciudad y en Pilar.

—El jueves 10 del corriente a las 8.30 se oficiará en la iglesia parroquial un funeral en sufragio de D. Teófilo Grenón.

SANTO TOME

## Se realizan arreglos en la Av. 7 de Marzo

SANTO TOME, 4. — Personal de Vialidad Nacional está trabajando en la avenida 7 de Marzo de la ruta 11, realizando obras de reparación del pavimento y limpieza de las banquinas y zanjones que estaban en malas condiciones.

Estos trabajos se están haciendo en forma acelerada de manera de dar término a los mismos en una fecha próxima a los efectos de no obstaculizar el permanente tránsito de esa ruta, empleando todos los elementos indispensables para la ejecución de las obras.

Sobre las banquinas se hace remoción de la tierra que es trasladada a los lugares bajos hasta dejarlos a un mismo nivel y en cuanto a la limpieza de las banquinas a costado del pavimento se realiza de forma que las aguas no encuentren obstáculos para evitar su estancamiento y con ello la formación de focos insalubres.

**Festival danzante de beneficio en la pista del Club Atlanta**

SANTO TOME, 4. — Con el auspicio del Costurero y Centro de Acción Social Paula Albarracín de Sarmiento, de esta localidad, entidad que lleva realizada una importante labor en beneficio de la población modesta, tendrá lugar el próximo domingo un pic-nic a la canasta y baile. La fiesta se iniciará a las 9 y se prolongará hasta las 22.

NARE

**Cumpleaños.** — Con una reunión de amigas íntimas festejó su cumpleaños en casa de sus padres la Srta. Vilma Fontanini Mendoza.

EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
Registro de propiedad intelectual N° 4396
SANTA FE, NOVIEMBRE 4 DE 1949

## La organización de la justicia en el Chaco

Los inconvenientes con que se desenvuelve la justicia en los territorios nacionales, siguen constituyendo un problema de actualidad a pesar de las distintas disposiciones que se han tomado últimamente en el orden nacional para mejorarla y crear los organismos que se han estado reclamando para satisfacer las necesidades impuestas por el progreso económico y social alcanzado en los últimos años y el crecimiento de la población que en algunos territorios, como el Chaco, ha superado todas las previsiones y, además, creado las condiciones necesarias para que sean declarados provincias.

Es indudable que el problema de la administración de justicia, la solución de todas las cuestiones que se vinculan a su eficiente organización y funcionamiento, encontrarían remedio adecuado y permanente, el día que los territorios nacionales que reunen los requisitos indispensables, sean convertidos en provincias, pues en este caso, de acuerdo con las correspondientes prescripciones constitucionales, estarían habilitados para darse sus propias instituciones y, por consiguiente, de estructurar el funcionamiento de los organismos judiciales de acuerdo con las necesidades y modalidades de cada uno de los estados autónomos que se crearían. El problema, como se ve, no encuentra solución adecuada, dentro de las condiciones actuales, con la sola creación de juzgados y de cámaras de apelaciones, si bien esto significa un importante avance al poner a disposición de los habitantes del territorio un mayor número de magistrados y al crear un sistema de descentralización que evita los inconvenientes de tramitar los asuntos a centenares de kilómetros de distancia del lugar de residencia de los litigantes.

En este sentido, la creación de la Cámara de Apelaciones del Norte ha venido a llenar una importante necesidad, ya que permitirá que los asuntos judiciales del Chaco y otros territorios que antes debían ir en apelación a Paraná, se tramiten en la misma zona donde han tenido origen, con lo cual se podrán apreciar, cuando funcione el nuevo organismo, las ventajas y beneficios de la justicia descentralizada y la forma cómo se ve facilitada la gestión de los magistrados, que es uno de los medios de ir llegando al ideal de la mayor rapidez y economía en la solución de los pleitos que se plantean. Pero es de lamentar que la Cámara de Apelaciones del Norte no haya sido todavía puesta en funcionamiento, con lo cual se está postergando el cumplimiento de una de las más legítimas y justas aspiraciones de los habitantes de la zona de jurisdicción del alto tribunal creado.

**Por otra parte, el territorio del Chaco sufre las consecuencias derivadas de la insuficiente cantidad de jueces letrados. En este sentido, en vez de avanzar se ha caído en un lamentable retroceso, ya que antes había con asiento en Resistencia tres magistrados de aquella jerarquía, y actualmente hay solamente dos.** Otro tanto ocurre con Roque Sáenz Peña, donde tendría que haber dos jueces, pero está en funciones solamente uno. Esta circunstancia viene a agravar los inconvenientes con que tropieza la administración de justicia de aquel territorio. Los magistrados, que atienden los asuntos de distintos fueros, tienen sobre sí la responsabilidad de una tarea abrumadora, que conspira contra la celeridad en la tramitación de los juicios e impide un detenido estudio de los asuntos, así como la realización de cuantas diligencias sean necesarias con el objeto de aportar los elementos de juicio que deben reunirse en muchos casos para mejor juzgar los hechos y circunstancias.

El Chaco cuenta con unos 500 mil habitantes. El número de jueces dista de estar cercanamente en relación con las cuestiones judiciales que se plantean y que como hemos señalado, son atendidas por solamente tres magistrados cuando en realidad deberían estar en funciones por lo menos seis. Esta situación y el problema que plantea el no funcionamiento de la Cámara de Apelaciones del Norte, entorpecen la eficiencia de la administración de justicia de aquel territorio. En tanto el gobierno nacional no se decide a conferir a los territorios que están en condiciones la jerarquía de provincia, entre ellos el del Chaco, para que puedan organizar su propia administración judicial, lo oportuno sería que diera solución a los problemas que se plantean en las actuales condiciones de dependencia, de modo que los inconvenientes que crea el centralismo, dejen de ser tales y faciliten el cumplimiento de la aspiración de los habitantes en este aspecto de sus problemas institucionales.

## El problema del riego

De todos los servicios públicos que se encuentran a cargo de la comuna, el relacionado con el riego es el que ofrece el margen más amplio de posibilidades para lograr en plazo breve su mejoramiento. A diferencia de otros que ofrecen dificultades de orden financiero para subsanar sus deficiencias, el del riego sólo exige la preocupación de las autoridades para reparar los elementos mecánicos y hacer una distribución racional de los mismos y del personal, cubriendo las plazas con el que revista con exceso en otras dependencias y que no cumple una tarea específica.

En la Administración de Limpieza existen vehículos que pueden ser reacondicionados en los propios talleres municipales y afectarlos a estos servicios. Y aun en la hipótesis de que por ahora no se pueda efectuar ese reacondicionamiento, los que en la actualidad circulan pueden mejorar sensiblemente su rendimiento, si se amplían los turnos durante el verano y se distribuyen los itinerarios en forma racional, de acuerdo con las necesidades más perentorias de los barrios suburbanos y economizando tiempo y gastos de transporte con una mejor y más adecuada utilización de las instalaciones de provisión de agua.

Cuando se analizan objetivamente todas las características de la prestación de este servicio, se llega a la conclusión que las críticas del vecindario por sus notables deficiencias, se justifican plenamente. El del riego es un servicio que siempre se ha podido prestar de manera eficaz. Con empeño y buena voluntad tanto de las autoridades, como de los funcionarios y de los obreros, se puede extender a centenares de cuadras, sobre todo en los barrios suburbanos cuya población durante el verano sufre las molestias del polvo que afecta el aspecto higiénico y sanitario.

La proximidad de la temporada de intensos calores y la circunstancia de que el Departamento Ejecutivo tiene en sus manos los resortes y recursos necesarios para mejorar el servicio, exigen que con toda celeridad se arbitren las medidas administrativas para que con los elementos actuales y con los que se puedan incorporar de inmediato, se efectúe el riego frecuente e intenso de todas las arterias que carecen de pavimento. Es este un problema simple que sólo reclama, repetimos, decisión, empeño y buena voluntad para solucionarlo. De ahí que es de esperar que en homenaje a los intereses del vecindario, que abona contribuciones elevadas a la comuna por servicios que en muchos casos no se prestan, se dispongan cuanto antes las mejoras en el riego que con tanta insistencia se vienen reclamando.

## Notas

### Premio desierto

El premio Nóbel de Literatura correspondiente al año en curso, ha sido declarado desierto. Esto quiere decir que los miembros de la comisión encargada de seleccionar, entre las mejores obras literarias del año, aquella que por su excelencia hace a su autor acreedor a la alta y mundial distinción, no han encontrado ninguna que pueda compararse con las del pasado ni que tenga mérito bastante, aun prescindiendo de toda comparación, para ser premiada.

Este fracaso de la literatura de última hora es un grave síntoma, sea que se lo interprete como decadencia de las bellas letras, sea —en relación con la literatura española así acaba de hacerlo en Nueva York un crítico de esta nacionalidad— como de una opresión o falta de libertad espiritual que asfixia en la cuna todo ensayo de creación literaria dotado de verdadera jerarquía artística.

Vivimos en tiempos difíciles para el pensamiento, y más difíciles aún para el cultivo de la literatura. Como graciosamente dice Lin Yu Tang refiriéndose a ese refinado producto de la civilización y la sociabilidad chinescas a quien se denomina mandarín, en China, actualmente, no hay mandarines; no hay más que "leales correligionarios" u hombres de un partido, que no son, por lo mismo, hombres totales. Y el literato, sean cuales fuesen sus simpatías políticas, debe ser "totalitario", es decir, hombre capaz de simpatizar con todo lo humano y de reflejarlo fielmente en sus obras.

Por otra parte, la hora en que vivimos es de profunda desorientación y desintegración. No sólo ha explotado el átomo U-235; ha explotado también más de un núcleo espiritual, poniendo en libertad energías espirituales que no acaban de concretarse en nuevos núcleos estables. Una parte de la literatura contemporánea es reflejo de ese gran cataclismo; la otra parte es literatura ñoña, mejor o peor escrita, pero que nada dice sobre la inquietud o sobre las inquietudes de nuestro siglo. Pero ni la primera puede aspirar a conseguir el premio Nóbel en razón de su naturaleza "disolvente", ni la última, reflejo frío y semiapagado de la gran literatura pretérita, merece aquella ni ninguna otra distinción.

Unicamente lo que vive con todo vigor es digno de premio; y lo que con todo vigor vive en las letras contemporáneas, es el sentimiento de la desesperación y de la falta de confianza en el hombre, lo cual no es nada recomendable. En cuanto a las obras cuyo protagonista es la sociedad nueva, encarnada en éste o en aquel personaje cuyos pensamientos y sentimientos son impersonales y colectivos, sin duda no son del gusto de los distinguidos miembros de la comisión encargada de acordar el premio Nóbel de literatura.

### El lunes se reunirá la Comisión de Festejos

El lunes próximo a las 18 se reunirá la Comisión Honoraria Permanente de Festejos Populares con el propósito de concretar definitivamente el programa de actos que tendrán lugar del 12 al 20 del corriente en ocasión de celebrarse un nuevo aniversario de la fundación de esta ciudad.

Como se sabe, ya han sido dispuestos numerosos actos de carácter artístico, cultural, deportivo, etc., todos ellos con la colaboración de entidades vecinales y otro carácter.

**El concurso para elegir la Reina de la Belleza**

La Sociedad Vecinal Amigos Zona Sur realizó anoche un festival en sus instalaciones, en cuya oportunidad y por votación de los asistentes se eligió candidata para optar al título de Reina de la Belleza a la señorita Nuri Giglioli.

El domingo próximo habrá otro festival en el local del Club Liverpool, ocasión en que se elegirá la aspirante al título de reina de la ciudad. La comisión organizadora ha cursado invitaciones a las familias de la zona, con el propósito de que esta reunión alcance el éxito esperado.

En la sección quinta. — También las sociedades vecinales Zona Sud de Barrio Candioti, barrio Progresista, Ma. Selva y Siete Jefes organizan una reunión danzante para el domingo en el local de Sportivo Candioti, para elegir la representante de la zona al mismo concurso.

## Movimiento político

### PARTIDO PERONISTA

**Regreso del interventor partidario**

Para el domingo próximo se anuncia el regreso a esta capital del interventor del Partido Peronista diputado nacional Ludovico Lavís. En la semana próxima, el diputado Lavís considerará con el secretario general de la intervención profesor Floreal Conte los detalles de las tareas cumplidas hasta la fecha.

**Unidades Básicas de Piquete y Las Flores**

Mañana a las 20.30 en el domicilio del señor Juan Pedrazi se realizará una reunión de afiliados de los distritos de Piquete y Las Flores para dejar constituidas las respectivas unidades básicas.

## Cambia el gobierno la estructura policial y centraliza funciones

En acuerdo de ministros el Poder Ejecutivo ha dispuesto la creación de la Dirección General de Policía de la provincia, designando para ocupar tal cargo al jefe de policía de La Capital, señor Domingo Arguinchona.

En el decreto el P. E. se refiere a la necesidad de estructurar funcionalmente la policía de la provincia, dada la importancia incuestionable de las funciones que desempeña en su aspecto eminentemente específico y de todo cuanto atañe a la vastísima jurisdicción que abarca y siendo menester centralizar sus funciones en una sola directriz, de la que han de emerger todas las disposiciones que, impartidas por el Ministerio de Gobierno y Culto de la provincia, reglarán su desenvolvimiento.

**La parte dispositiva**

Art. 1o. — Créase la Dirección General de Policía de la provincia que dependerá del Ministerio de Gobierno y Culto.

Art. 2o. — El director general de Policía de la provincia, ejercerá a la vez, la jefatura de policía de La Capital.

Art. 3o. — Desígnase director general de Policía de la provincia al actual jefe de policía de La Capital, señor Domingo Arguinchona.

Art. 4o. — Desígnase secretario general de la Dirección General de Policía de la provincia, al actual secretario de la jefatura de La Capital, señor Luis Brunetti, estableciéndose que en caso de ausencia o imposibilidad del titular, lo reemplazará solamente en sus funciones el jefe de policía de La Capital.

Art. 5o. — La Dirección General de Policía de la provincia elevará a la aprobación del P. E. la reglamentación de sus funciones.

## Instrucción pública

**Cincuentenario de la fundación de la Escuela Mariano Moreno**

Ha sido designada la siguiente comisión honoraria del homenaje a la escuela Mariano Moreno, con motivo del 50o. aniversario de su fundación: Gobernador de la provincia Ing. Juan Hugo Caesar; arzobispo, Dr. Nicolás Fasolino; general de división Ernesto O. Trotz, Dr. Alvaro González, Sr. Pascual Cevallo, Dr. Orlando Fornari, Sr. Enrique Villamajó, Dr. Elío N. Rapela, Dr. Roberto Lavagna, Ing. Luis Sobrino Aranda, Dr. Raúl Heney, Dr. Luis E. Ensembiante, Sr. Luis Ravera, Sr. Domingo Arguinchona y Sr. Pedro Baraggia.

### FEDERACION PROVINCIAL DEL MAGISTERIO

En procura de mejoras en los sueldos que perciben los maestros santafesinos, la Federación Provincial del Magisterio está realizando una campaña que culminará en fecha próxima con una entrevista a las autoridades para interesarlas en la solución del apremiante problema económico que afecta al gremio. En un comunicado dado a conocer por la Federación, se expresa: "en apoyo de la justicia que fundamenta la aspiración de mejoras, basta citar el breve cuadro comparativo que se anota a continuación:

Maestro nacional, sueldo inicial $ 400, a los 10 años: $ 580, a los 20: $ 750. Maestro provincial $ 275 a los 10 años $ 415, a los 20 años: $ 455.

Destaca también la entidad la circunstancia de que las bonificaciones por antigüedad que no han experimentado modificación desde 1922, ascienden a sólo veinte pesos, por cuyo mezquino beneficio realmente irrisorio para el actual adelanto de las conquistas sociales del país".

**Semana de la tradición en la escuela V. López y Planes**

Durante la celebración de la semana de la tradición, en esta escuela, el lunes 7, se inaugurará una muestra pictórica, en la que disertará la vicedirectora Srta. Norah Roces, y números musicales folklóricos a cargo del profesor Juan J. Bosch. El día 9, un acto escolar en cuya oportunidad será inaugurado el equipo fonoeléctrico adquirido por el Ateneo Pedagógico de la escuela.

**Cooperadora de la escuela Lavalle**

Las autoridades de la cooperadora de la escuela Lavalle, informan que en la fecha se han sorteado los bonos de contribución emitidos por la entidad, solicitando a todos los tenedores de los mismos que han resultado premiados, según el extracto del sorteo de la Lotería Nacional, efectuado hoy, pasen a retirar los premios durante los días hábiles por la secretaría de la cooperadora.

**Sociedad de Ex Alumnos de la Escuela Moreno**

El domingo próximo se realizará una asamblea de ex alumnos de la Escuela Mariano Moreno, para dejar constituida la sociedad. La asamblea se iniciará en el local de la escuela a las 9.30 y en la misma se tratarán los estatutos y se elegirá la comisión directiva.

## Concejo Deliberante

### La reunión de esta noche

Esta noche, a las 21, se reunirá el Concejo Deliberante, que deberá considerar numerosos asuntos despachados por las comisiones internas, que ya anticipamos en nuestra edición de ayer.

**Proyectos de concejales**

El concejal de la mayoría, señor Angel Bonaluto, presentó un proyecto de resolución acordando un plazo improrrogable de 60 días a todos los propietarios de inmuebles ubicados dentro del perímetro fijado en el Art. 1o. de la ordenanza 4008, para que procedan a la construcción de tapial y vereda. Este proyecto está fundado en extensos considerandos.

El mismo concejal es autor de otra iniciativa, solicitando informes al D.E. sobre la ubicación y medidas de todo inmueble de propiedad municipal, comprendido dentro del perímetro de los bulevares, que no se encuentre ocupado por reparticiones u organismos municipales.

Asimismo, el miembro de la mayoría, Sr. Heraldo Correa, presentó un proyecto de resolución por el cual el D. E. dispondrá por intermedio de la Administración Municipal de Transporte y de la intervención a la Cía. Central Argentina de Electricidad Sección Tranvías, la confección de talonarios de abonos de 10 y 20 boletos a $ 0.10 cada uno y de $ 0.15 para combinaciones, para ser expedidos a los usuarios. Este proyecto está basado en los inconvenientes producidos por la falta de cambio en esos servicios.

Por otro proyecto del mismo concejal se solicita al D. E. que el personal obrero con más de 60 años de edad sea destinado a servicios pasivos.

Cita el caso de algunos servidores que se hallan en tal situación, desempeñando sus obligaciones a costa de grandes sacrificios. Mientras llega el momento de acogerse a un merecido descanso, propone que se los destine a cargos de ese carácter.

## Casa Gris

### Las actividades del gobernador

A la hora habitual llegó el ingeniero Caesar a su despacho; después de estudiar algunos asuntos, conversó con los ministros de Justicia, de Hacienda y con el delegado coordinador al Consejo Federal de Planes de Gobierno, recibiendo después al doctor Fernando Clement.

Posteriormente presidió la apertura de propuestas para la construcción de viviendas económicas.

**Por los Ministerios**

Atendieron sus respectivos despachos, los ministros de Gobierno, doctor Fornari; de Hacienda, señor Vilamajó; de Justicia, doctor Rapela; de Salud Pública, doctor Lavagna; de Obras Públicas, ingeniero Sobrino Aranda, y el delegado coordinador Dr. Vottero.

**El vicegobernador**

Esta mañana el vicegobernador doctor Alvaro González recibió a los senadores Raúl Britos y Alberto Huber; a los diputados Mario Amaolo y José Candelero Casino; a una comisión de vecinos de Santo Tomé y a otras personas.

**Visita del gobernador a San Jerónimo Norte**

Mañana se trasladará a San Jerónimo Norte el gobernador de la provincia, acompañado por funcionarios de la administración, para asistir a un homenaje que le ofrecerá una comisión especial de dirigentes del Partido Peronista y representantes de entidades gremiales, en reconocimiento de la inclusión en el plan de obras para este año, de la construcción del camino pavimentado entre la localidad y la ruta nacional No. 19.

**Designación de un funcionario**

Ha sido designado inspector general de policía el señor Marcos M. Deroud, que venía desempeñando tales funciones en carácter interino.

## Municipales

### El problema de las cavas

Para dentro de pocos días será convocada por el D. E. la comisión especial que tendrá a su cargo el estudio del problema de las cavas en esta capital, habiéndose ya designado los representantes de las sociedades vecinales.

Como se sabe, integran dicha comisión los concejales Cáceres, Cisneros y Cassanil; dos representantes del D. E.; dos de cada vecinal vecinal en cuya jurisdicción haya cavas; uno de la Federación de Sociedades Vecinales y otro de la Confederación de Sociedades Vecinales.

**La fijación del precio de la carne**

Mañana a las 9.30 se reunirá la comisión que debe dictaminar sobre la incidencia que tendrán en los precios de venta al público de la carne en los puestos municipales, las variaciones observadas en los recientes remates de haciendas realizados en la provincia.

**Autorízase la clausura transitoria de una calle**

La intendencia ha resuelto autorizar a la Dirección General del Agua y Energía Eléctrica a que proceda a la clausura de la calle Avellaneda entre Calchines y Avenida Alem, a fin de depositar transitoriamente los cajones que contienen maquinarias para el montaje de dos nuevos tubos alternadores de 5.000 k.w. cada uno en la Usina Central Calchines, debiendo dejar la calzada en las condiciones actuales una vez que haya procedido a su desocupación.

La Dirección de Energía deberá comunicar a la Municipalidad la fecha del cierre de la calle.

**La medida de los frentes en una zona residencial**

A raíz de una presentación del Arzobispado, solicitando que se lo autorice a parcelar el inmueble de propiedad de la curia, con frente a la avenida 7 Jefes y calles Pedro Centeno, P. Ferré, A. Godoy e Iriondo, y se le permita la demarcación de lotes destinados a la venta con frentes de entre 9 y 10 metros en aquella zona residencial, donde están sujetos a medidas determinadas, el intendente por la Secretaría de Hacienda y Obras Públicas dió a conocer un decreto modificando el No. 2008, estableciendo que los lotes en la zona residencial que delimitan las calles Gorriti, al norte; el bulevar Gálvez y vías del San José del Rincón del ex-F. C. S. F. y la laguna Setúbal al este; la calle Talcahuano hasta su intersección con Castelli al sureste; con más hacia el sur de una extensión de 200 metros desde la acera oeste de la avenida 7 Jefes y su prolongación o fracción más aproximada a esta distancia, limitada por calle pública, deberán tener un mínimo de diez metros de frente.

En los considerandos se expresa que, toda vez que el peticionante condiciona el loteo y venta en el hecho a que se derogue la exigencia métrica con abonadas razones económicas, por una parte, y en nada se comprometerán las condiciones estéticas de orden o salubridad, reduciendo los lotes a una medida conveniente, por la otra; mientras que con tal modificación se entregará al progreso una extensa zona de la ciudad hoy cerrada al tránsito, despoblada y carente de nivelación y de toda clase de mejoras.

## Notas de arte

**XXIII Salón Anual de Artistas Plásticos locales**

Mañana a las 19 en las salas del Museo Municipal de Bellas Artes se llevará a cabo el acto de clausura del XXIII Salón de Pintura, Escultura, Dibujo y Grabado organizado por la Sociedad de Artistas Plásticos Locales, haciéndose entrega en tal oportunidad, de los precios acordados por el jurado respectivo.

# El Senado aprobó el Estatuto de los Partidos Políticos

## La mayoría no aceptó ninguna modificación al articulado del proyecto

En la reunión de ayer la Cámara de Senadores consideró el proyecto de ley presentado por el bloque peronista, sobre estatuto de los partidos políticos.

Fundó el despacho de la mayoría, el presidente de la comisión de Negocios Constitucionales y presidente del bloque peronista, doctor Enrique A. Roulet; señaló que el proyecto tendía a crear normas fundamentales para la vida de los partidos políticos, y que el proyecto, firmado por todos los senadores del bloque, está de acuerdo con el sentir de la mayoría, que es la única que en un sistema democrático de gobierno puede imponer normas.

Por esa misma razón, dijo, advertía que no sería aceptada ninguna modificación al proyecto; luego expresó que en el mismo se adaptan las disposiciones de la ley nacional y que en la consideración del proyecto el bloque no iba a rehuir el debate.

Mencionó que se había elegido para estudiar el proyecto el criterio jurídico por entender que era el más constructivo, y que desde ese punto de vista analizaría cada una de las disposiciones para que su aplicación en el futuro no ofrezca dudas.

Se refirió al debate de la ley nacional en el Congreso expresando que las expresiones del mismo eran de aplicación al presente por cuanto el proyecto tenía las mismas bases y fundamentos; recordó las palabras del senador Teissaire sobre las características fundamentales y elementos esenciales de los partidos.

Luego entró al análisis del proyecto, destacando que se consideraba de rigor que toda agrupación debe tener un tiempo de gestación, de organización, etc., antes de iniciarse en la vida política propiamente dicha. El artículo 1o., que impone tal disposición no tiene efectos retroactivos al imponer normas a los partidos existentes que quedan reconocidos.

Detalló en seguida los requisitos que el Art. 2o. del proyecto exige para el reconocimiento de los partidos, sosteniendo los puntos de vista emergentes de los mismos, en cuanto al desconocimiento de la Constitución por los elementos de los partidos; luego sostiene que las disposiciones constitucionales sirven de freno para las situaciones de violencia en la propaganda electoral o la alteración del orden como norma de propaganda política, que es lo que se reprime con el mencionado artículo 2o., que también rechaza los requisitos de los partidos para el reconocimiento cuando aquellos admiten vinculación con entidades internacionales o permite el apoyo de las mismas en las contiendas políticas, agregando el orador que se quiere con ello que los problemas políticos argentinos se resuelvan únicamente entre argentinos, pues es contrario a los intereses nacionales que un partido busque apoyo en el extranjero, pues vinculaciones así pueden llevar a extremos insospechables.

Se refirió a las causas de disolución de los partidos, contempladas en el Art. 5o. del proyecto, destacando dos puntos principales: la abstención y la unión con otros partidos y en el aspecto primero, después de sostener que el sufragio es un derecho y una obligación, agregó que era más que un deber en las nuevas teorías. Luego sostuvo que después del 4 de junio habían desaparecido las causas de abstención como el fraude, y que nadie podría defender el fraude como sistema, que además, era peligroso.

En cuanto a la disolución de los partidos por fusión, unión, alianza, etc., el señor Roulet analizó las diversas uniones que en el campo político argentino se han realizado, popularmente llamadas contubernio, conocidas como unidad democrática, etc., y sostuvo que las fusiones con fines electorales eran contraproducentes a la nación y a los partidos políticos, ya que cada partido político debe estar organizado sobre bases éticas y en cambio la fusión se hace para la obtención del gobierno.

**La oposición radical**

El presidente del bloque legislativo radical, doctor Miró Plá, inició su exposición señalando las pocas esperanzas que tenía la bancada radical ante las expresiones del señor Roulet que había adelantado que no se aceptarían modificaciones al proyecto.

Pero, agregó, se sentía estimulado por las frases del señor Roulet de que no rehuirían el debate para que quedaran los antecedentes.

Llamó la atención de la Cámara por la premura con que en todo el país se ha dispuesto la sanción de leyes como ésta, sin que se haya dado tiempo para estudiar los antecedentes, que el propio presidente de la Nación no puede ignorar porque firmó un decreto designando una comisión para el estudio del proyecto de estatuto de los partidos políticos, cuyo informe es una fuente de información muy valiosa.

El proyecto tiene, dijo, defectos y factores negativos. En primer lugar no dice nada de asuntos fundamentales, cuales son el registro de afiliados, la publicidad del registro; no impone incompatibilidades de los cargos directivos del partido con los empleos, las funciones militares, etc., que tanta primacía pueden alcanzar en las funciones políticas; tampoco nada dice de las finanzas partidarias, que es un asunto importantísimo, ya que en ellas reside la propia vida e independencia del partido; se deja librado a las agrupaciones, a los mecenas, a la ayuda de los oficialismos, a las ayudas interesadas. No se habla de tribunales disciplinarios.

En cuanto a los factores negativos, el señor Miró Plá señaló en primer lugar la conscripción de tres años establecida por el art. 1o. para las fuerzas políticas que se constituyan, y que a su juicio, sin entrar a juzgar intenciones, consideraba injusta, y que era un atentado contra los ciudadanos que no podían participar en política al constituir una agrupación, hasta tres años después; dicha disposición, sin suspicacias de ninguna clase, es una mengua para la ciudadanía argentina.

Destacó que estaba de acuerdo con el artículo 2o. en cuanto a los requisitos exigidos para la inscripción y reconocimiento de los partidos políticos, pero dos incisos del mismo, eran, a su juicio, confusos y pueden ser peligrosos en manos del gobierno.

El inc. 1o., que se refiere a los principios ideológicos susceptibles de alterar la paz social, dijo el doctor Miró Plá, es un enunciado muy vago, debe ser expresamente establecido, para evitar que sea interpretado a su placer el día de mañana por un gobierno desaprensivo o por un hombre que interprete a su modo los principios ideológicos; en cuanto al inciso 4o., sobre vinculaciones de los partidos con entidades internacionales, señala su conformidad con la medida, pues es partidario de que ningún país democrático debe admitir influencias extranjeras, pero su redacción también es confusa; los hombres en todo el mundo, se nutren de raíces extranjeras, internacionales; aun, haciendo un análisis extensivo, llegamos a que la iglesia es también una rama extranjera, de índole internacional, entonces se tendría la duda en la aplicación de las medidas propugnadas, y es menester legislar con vistas al futuro, para evitar desmanes.

Impugnó en seguida el artículo 5o., sobre las causas de disolución de los partidos políticos; señaló que estaba de acuerdo con el hecho de que el sufragio era un derecho y un deber, pero, dijo, en muchas ocasiones, algún partido puede verse en la imposibilidad de participar en todas las elecciones, y entonces, incurso en las prohibiciones del 5o., perdería su personería. Destacó que era contrario a la abstención, y no podía estar a favor de la misma, cuando era miembro de un partido que había conquistado el sufragio universal, aunque lo hubiera acordado un presidente conservador.

Destacó en seguida la confusión que se origina a raíz del artículo 5o., sobre las asociaciones femeninas que, reconocidas, podrán actuar al amparo de la personería política de los partidos reconocidos que sustenten la misma ideología y tengan idéntica carta orgánica, sin incorporarse a los mismos, dicho artículo señala que toda asociación femenina reconocida, podrá integrar sus listas de candidatos con afiliados del partido al amparo de cuya personería política hubiera actuado la asociación.

Este artículo, sostuvo, es peligroso, configura tácitamente el desdoblamiento de un partido para conquistar la mayoría y la minoría, lo cual sería un atentado. Es un problema grave, y sin poner en dudas las intenciones de quien proyectó la ley o ha orientado la misma, debe procurar salvar este aspecto para evitar su utilización por un partido mal inspirado y poco patriota.

El problema es de fondo, además, por la división que se hace de ciudadanos y ciudadanas; quiere decir, entonces, agregó, que no hay tales derechos de las mujeres, pues crea, señaló, que todos eran ciudadanos argentinos y no ciudadanos y ciudadanas, como aparece en este artículo, que, si no va dirigido a la privación de la minoría, puede ser susceptible de modificación en el otro aspecto.

Concluyó el señor Miró Plá llamando a la realidad a los senadores, sobre este proyecto incompleto e imperfecto, del cual no quiere pensar que tenga intenciones preconcebidas, pero que se prestará a desdoblamientos, a falta de garantías, etc.

**Se aprueba el proyecto**

Puesto a votación el proyecto, se aprueba en general y en seguida se pasa a discutir en particular.

Al discutirse el artículo 1o. el senador Scaliter reforzó la argumentación de su compañero de sector, trayendo a colación, el hecho de que en las elecciones comunales se constituyen grupos de vecinos afiliados a cualquier partido y forman una agrupación para participar en tales comicios, lo cual ahora no podrán hacer. Menciona algunos hechos y en forma concreta señala una disidencia hipotética en el Partido Peronista, la escisión de algunos, la fundación de un partido, y que debe esperar tres años para participar en la lucha política y podría considerarse entonces el plazo de tres años —la conscripción que dijera Miró Plá— como un freno para evitar una posible escisión. Propugna la modificación suprimiendo el plazo.

Se vota y se aprueba el artículo, con el voto en contra de los radicales.

El senador peronista Sr. Rivas explica que por enfermedad había faltado a la reunión de la comisión en que se trató el proyecto, por lo cual faltaba su firma, pero se hacía solidario con el proyecto.

El artículo 2o. — El Sr. Scaliter analizó las disposiciones del mismo, y señaló si podían considerarse en el inciso 3o., sobre incitación a la violencia, las palabras de un jefe de estado que ofrece palos y sogas...

El doctor Roulet señala que en derecho, la violencia está bien definida; luego recordó las frases pronunciadas al fundar el proyecto en que señaló los estados de violencia de las naciones, y sostuvo que no cualquier agitación es violencia; el artículo no está dirigido a impedir las campañas electorales; en cuanto a lo de palos y sogas, recordó que las expresiones gruesas han sido usadas siempre en la vida política; recordó un debate en el Congreso en 1925, cuando el ministro de Agricultura, contestando una interrupción de un adversario, expresó que con el producto en discusión también se hacían piolas para ahorcar a los que habían demasiado...

El doctor Scaliter se refirió después al discurso del doctor Balbín en la clausura del congreso agrario de Rosario, y se refirió también a una posible revolución agraria que en cierto modo contiene una alteración social, para preguntar si estaría comprendida en el Art. 2o., planteando el caso concreto para evitar una aplicación extorsiva.

El doctor Miró Plá insiste en el planteamiento de su impugnación al Art. 3o., particularmente en los incisos sobre principios ideológicos y vinculaciones con entidades internacionales; señala el caso de las reformas ideológicas en los movimientos agrarios, los congresos de la juventud, la acción del Rotary Club en cuanto se refiere a las vinculaciones internacionales.

El doctor Roulet expresa que el discurso del doctor Balbín no tiene nada que ver con el proyecto, y que el discurso se rige por los artículos del código penal; una reforma agraria tampoco tendría nada que hacer en este aspecto y se pregunta si ha habido alguna vez algún movimiento como el del 4 de junio que haya transformado tan profundamente la faz general del país, y no cree que dicho movimiento con su profunda revolución agraria esté incluido en el artículo en discusión.

Después de otra intervención del doctor Scaliter que se manifiesta sostenedor de la enfiteusis, preguntando si estaría incurso en el artículo, cosa que negó el doctor Roulet, se aprobó el artículo sosteniendo el mismo orador que el inciso 4o. es claro y categórico, pues se refiere a los partidos que se vinculan con organizaciones internacionales políticas.

Artículos 3o., 4o., 5o., 6o. y 7o. —Se aprueban sin observaciones.

Artículo 8o. — Insiste el doctor Miró Plá en cuanto se refiere al peligro de desdoblamiento y a la ilógica existencia de ciudadanos y ciudadanas que señala el mismo con su división; destacó que puede llegarse por ese camino al sufragio político, ya que se permitiría la división de los ciudadanos —únicos ahora por igualdad de derechos— en ciudadanos y ciudadanas—, para preguntarse finalmente si en verdad existía ese peligro en la ley en discusión, haciendo notar de paso la dualidad de criterio sostenido, y había que atribuirle una intención que no pensaba que existiera.

El doctor Scaliter reafirma el concepto, y el doctor Roulet expresa que en realidad los senadores de la mayoría no tienen ninguna obligación de aclarar dudas, pues los miembros de la minoría han tenido tiempo sobrado para estudiar el proyecto; invita a leer el art. 8o., y a reflexionar sobre el sostenimiento que no es como dice el senador por Castellanos, pues se contemplan diversas situaciones.

El señor Miró Plá insiste, y agrega que no puede haber dos partidos peronistas, radicales, ni socialistas. El señor Roulet sostiene que cada agrupación femenina puede constituir su partido y formar listas mixtas, a lo cual replica Miró Plá que por qué causa la mujer debe depender y no puede ingresar a un partido político, refutando Roulet el concepto al expresar que puede formar un partido y puede ingresar al que está reconocido.

El debate prosigue alrededor de este punto, participando además el doctor Scaliter, hasta que finalmente se vota el artículo 8o., que es aprobado.

El artículo 9o. — El debate alrededor de este punto cobró más animación cuando los radicales preguntaron qué clase de tribunales competentes señalaba. Intervino el doctor Pousa y el señor Rimoldi informó que las leyes electorales y la constitución indicaban cuáles eran.

Finalmente se votó el resto del proyecto haciendo constar los radicales su voto contrario al mismo.

**El proyecto de recurso de casación e inconstitucionalidad**

Se trató después el proyecto de ley del P.E., sobre recurso de casación e inconstitucionalidad en la justicia local. Fundó el despacho el doctor Roulet quien señaló que no se crea un nuevo instituto de derecho procesal sino que se adoptan conceptos ya incorporados a la justicia de otros países que marcan rumbos en derecho procesal.

Destacó que el proyecto tiende a la unificación de la jurisprudencia; para una interpretación más uniforme, y cita como antecedentes las disposiciones de la constitución nacional, las leyes similares de la provincia de Córdoba, de Santiago del Estero, de Buenos Aires. La constitución santafesina en su artículo 93 ha creado el recurso pero ha dejado su reglamentación a una ley especial, que es la que se está tratando.

Se aprueba el proyecto en general, y en particular sólo se modifica el artículo 9o. destinándose el depósito del recurso en cuanto a la parte perdedora, para las costas.

**Otros asuntos**

Se aprueba una minuta del senador Rizzo sobre estudios de limpieza del canal de desagüe y arroyo Cañada de Gómez hasta el río Paraná.

—Se da entrada a un proyecto del doctor Scaliter creando un juzgado de paz en Saladero M. Cabal, departamento Garay.

**Despachos aprobados**

Sobre tablas se tratan y se aprueban:

Modificación a partir del 1o. de mayo de 1949, de los artículos 42 y 77 del convenio escalafón que rige para el personal de la Unión Ferroviaria del puerto local, estableciéndose que a partir de dicha fecha se asignan 45 pesos mensuales por obrero y manutención del personal que presta servicios en la draga "Santa Fe", en el remolcador "Freyre" y en la cabria flotante, elevándose asimismo a cuatro pesos la retribución que corresponde al personal de la caldera flotante por tonelada de combustible que cargue en la draga.

II. — Estableciendo que el beneficio de bonificación por antigüedad ratificado por la ley 3436 a favor del personal portuario, se fije retroactivamente al 1o. de mayo de 1948.

III. — Autorizando al P. E., a entregar dos mil pesos a cada uno de los contratistas que intervinieron en las investigaciones en las represas.

IV. — Dejando en 6.000 y 6.500 pesos el sueldo del gobernador y vicegobernador conforme a la sanción de la Cámara de Diputados.

V. — Proyecto de minuta al P. E. solicitando la inclusión del proyecto aprobado por la C. de Diputados modificando el artículo 21 de la ley [illegible].

## El proyectado aumento de las tarifas para el transporte en Rosario

La gobernación ha dado a conocer un comunicado en que se a[...] ran algunas publicaciones aparecidas sobre el proyectado aumento de las tarifas del transporte urbano de pasajeros en Rosario. El comunicado, después de referirse a publicaciones aparecidas, expresa que la gobernación estime oportunas las siguientes aclaraciones:

a) Conocidas las situaciones deficitarias en la explotación de las empresas de transporte urbano de Rosario y de Santa Fe y asimismo las deficiencias de sus servicios, por falta de suficientes y adecuados vehículos, el gobierno de la provincia prestó su máxima atención a tan importante problema que afecta, en principal manera, a las masas humildes de esas ciudades.

b) Dos son los problemas a resolver: 1o. equipamiento de las empresas con medios de transporte eficientes; 2o. equilibrio económico de la explotación, por racionalización de la misma y consiguiente ajuste de sus gastos y recursos.

c) El gobierno de la provincia debe concurrir actualmente, a pesar de sus propias dificultades financieras, a solventar los déficit de las Municipalidades de Santa Fe y de Rosario, de la Empresa de Transporte Urbano de Santa Fe, del Puerto de Santa Fe, etc., y en consecuencia no estaba en condiciones de afrontar los dos problemas, de los cuales es el básico el primero, pues la falta de adecuados y eficientes medios de transporte gravita notablemente en la ecuación económica que supone el segundo.

d) Esa fué la razón determinante de la creación del gravamen de 3 cts. por Kwh, recurso con el cual podrá solventarse la adquisición de los equipos, materiales e instalaciones necesarias para la prestación de los servicios públicos pero como bien lo establece expresamente la ley, no puede destinarse suma alguna para cubrir gastos de administración o déficit de explotación.

e) El segundo problema, el del déficit de explotación, debe ser resuelto por las respectivas empresas, ya sea por reducción de sus gastos o aumento de sus recursos.

f) En la reunión con el señor intendente municipal de Rosario Dr. César Boscati y el señor interventor de la Empresa Municipal de Transporte de Rosario, que dió motivo al comunicado a que hacen referencia las publicaciones periodísticas aludidas, se consideró la solución integral del problema de transporte urbano de pasajeros en las dos aspectos mencionados: 1o. equipamiento para lo cual ya se cuenta con una segura financiación (contribución de 3 cts. por Kwh.) y 2o.) procurar la eliminación del déficit de explotación por un mejor ordenamiento técnico administrativo y, en su caso, un sistema tarifario retributivo.

No ha existido pues cambio alguno en la intención y en la acción del gobierno de la provincia frente a tan importante problema, sino una sola y única, enfrentarlo francamente y decidir a concurrir a su solución con todos los recursos del estado, que no son sino los que el pueblo pone a su alcance".

### Círculo Italiano

**Torneo**

Mañana a las 15.30 se realizará en el Círculo Italiano un torneo de bridge por parejas mixtas en el que intervendrá el Club de Bridge. Para este torneo se han instituido varios premios.

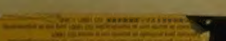
### Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

**Escuela de Visitadores de Higiene Social**

Mañana a las 17, pronunciará una charla ante los alumnos de los cursos superiores del Liceo Nacional de Señoritas y del Colegio de la Escuela de Visitadoras de Higiene Social, Dr. Javier Pérez Paradís.

La Escuela ha previsto este "Vi[...]" [...] con un programa y con el plan de divulgación del establecimiento.





## Universitarias

### Visita a la C. de Coronda de un grupo de estudiantes

Mañana visitará la Cárcel Modelo de Coronda un grupo de alumnos de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Nacional del Litoral, acompañados por el profesor de derecho penal Dr. Isidoro de Benedetti. Asimismo, coincidiendo con esta visita, visitarán mañana el establecimiento el director de Institutos Penales de la Nación, Sr. Roberto Petinato y el profesor de Antropología Criminal Dr. Benigno Di Tullio.

Los estudiantes, acompañados por los referidos profesores y funcionarios y por el director de Institutos Penales de la Provincia Sr. Luis Cassello, recorrerán el establecimiento y el profesor Di Tullio aprovechará la ocasión para dictar una clase práctica, que consistirá en el examen de la personalidad psíquica de un delincuente.

#### FACULTAD DE HIGIENE Y MEDICINA PREVENTIVA

**Designación de comisión coordinadora de programas y planes de enseñanza**

Por reciente resolución se ha dispuesto designar una comisión coordinadora de programas y planes de enseñanza que tendrá a su cargo el estudio de lo relacionado con el aspecto docente y científico de esta Facultad. La integran los profesores doctores: Azzo Azzi, Juan Moroder, Lorenzo A. García, Italo Peragallo, Luis María Barreiro y José A. Coll.

**Se integraron las mesas examinadoras**

Por resolución del delegado organizador se han establecido las fechas de constitución de las mesas examinadoras en la siguiente forma, para el mes de diciembre:

Médicos Higienistas: Microbiología Aplicada, día 5; Estadística, día 20; Higiene Industrial, días 12 y 20; Ingeniería Sanitaria, 13 y 22; Epidemiología, 15 y 28; Administración Sanitaria, 17 y 23; Hig. y Medic. Preventiva, días 21 y 28.

Odontólogos Sanitarios (2o. curso), días 19 y 22.

Educadores Sanitarios: Estadística, día 15 a las 8; Medicina Social, día 17 a las 8; Higiene Escolar, día 21 a las 8; Psicología Infantil, día 23 a las ocho.

Licenciados en Administración Hospitalaria: Estadística, día 15 a las 8; Higiene y Med. Preventiva, día 19 a las 8; Nomenclatura, día 22 a las 8.

Inspectores Sanitarios: Estadística, día 15 a las 8; Higiene y Med. Preventiva, día 19 a las 8; Laboratorio Sanitario, día 22.

## El cumplimiento del convenio de la SOTUP

**Gestiones de la delegación de la C. G. T.**

Esta mañana el secretario adjunto a cargo de la delegación regional de la Confederación General del Trabajo, Sr. Guillermo Ferrer, acompañado de los miembros de la comisión directiva de la SOTUP entrevistó al interventor del transporte ingeniero Acebal y posteriormente al secretario general de la gobernación, solicitando que de parte de la autoridad gubernativa se dé fiel cumplimiento a las cláusulas del convenio colectivo de trabajo suscripto entre el Poder Ejecutivo y la Sociedad Obrera del Transporte Urbano de Pasajeros. El referido dirigente gestionó y obtuvo la audiencia para la C. Directiva de la SOTUP con el gobernador, la que se realizará en los próximos días para considerar las denuncias que formula el gremio sobre incumplimiento de ciertas cláusulas del convenio.

## Celebración del "Día del Canillita"

**Comunicado de la Sociedad de Vendedores y Repartidores de Diarios y Revistas de Santa Fe**

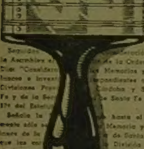
La C. D. de la Sociedad de Vendedores y Repartidores de Diarios y Revistas comunica a los asociados que por cualquier circunstancia no hayan recibido invitación para la fiesta a realizarse el 7 del corriente con motivo del "Día del Canillita", en el Prado Español a las 12, pueden asistir lo mismo munidos del carnet gremial.

## Centro Republicano Hispano Americano

**Celebración de un nuevo aniversario de la resistencia de Madrid**

Con motivo de cumplirse el 6 del corriente un nuevo aniversario de la batalla culminante de la defensa de Madrid, hecho ocurrido en 1936, tendrá lugar el próximo domingo en el local del Centro Republicano Hispano Americano (San Jerónimo 2066), un acto público en el que hará uso de la palabra el presidente de la entidad, señor Félix Martín; el señor Gabriel Queigias dirigente del gremio ferroviario; la señora Antonia López de Paino, de la Unión de Mujeres Españolas de Rosario y el señor Francisco A. Moreno dirigente de la Unión General de Trabajadores de España.












# LA CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS EN SANTA FE, CAÑADA DE GÓMEZ Y SAN JUSTO



Acto de apertura de las propuestas para la construcción de viviendas económicas en Santa Fe, C. de Gómez y S. Justo

En el salón blanco de la Gobernación se realizó esta mañana la apertura de las propuestas presentadas en el concurso de precios para la construcción de grupos de 20 viviendas tipo económico, en esta capital, Cañada de Gómez y San Justo.

El gobernador de la provincia presidió el acto; el ingeniero Caesar abrió los primeros sobres de propuestas, acompañado por los ministros, subsecretarios y otros funcionarios.

**Las viviendas en esta capital**

Para la construcción de los grupos de viviendas económicas en esta capital y concurso de proyectos, se presentaron las firmas: Alcides Prenassi, Camaco S.R.L., Leopoldo Sofer, Antonio Guzzonte.

—Para Cañada de Gómez y San Justo: Luis Galtelli e Hijos, Alcides Prenassi, Angel Mezzandra y J. M. Napien, Quattordio, Carlos Fascandini y Pedro Pilatti.

## El homenaje a Antonio Leonhardt

**Actividades de la comisión de homenaje de Santa Rosa**

A iniciativa del Centro Social y Biblioteca "Domingo G. Silva", de Santa Rosa, ha quedado constituida en esa localidad una comisión de homenaje a Antonio Leonhardt, a la cual se han adherido las cooperadoras escolares, clubs y vecinos de la localidad.

La comisión se ha dado un vasto programa de acción, habiendo resuelto entre otras cosas, la realización de un festival que se llevará a cabo el 11 del corriente, en cuya oportunidad se leerán algunos trabajos de Leonhardt y estrofas del poema laureado "Canto al maíz".

## Las designaciones judiciales

El P. E. ha solicitado acuerdo legislativo para las designaciones judiciales siguientes:

**Tribunales de Santa Fe.** — Vocales: de la Cámara Primera en lo Civil y Comercial, doctores Pedro Ignacio Viñas Balaguera, Domingo Sabaté y Francisco J. Suter; de la Cámara Segunda en lo Civil y Comercial, doctores Armando De Feo, Alberto Puccio y Roberto A. Rovere. **Vocales:** de la Cámara Primera en lo Criminal, doctores Antonio E. Anadón, Victorio C. Palamedi y Hernán Echague Cullen; de la Cámara Segunda en lo Criminal, doctores S. Manuel Giménez, Eduardo Ré Carreras y Jaime Prats Cardona. **Vocales:** de la Cámara del Trabajo. Dres. José Gustavo Doldán, Carlos R. Mayol y Armando O. Gandiaga. **Jueces:** en lo Civil y Comercial: Primera Nominación Dr. Carlos A. Lértora; Segunda Nominación Dr. Luis Kestens; Tercera Nominación, Dr. Eduardo O. Palamedi; Cuarta Nominación Dr. Mario Passeggi Méndez. **Jueces:** del Trabajo, 1a. Nominación Dr. Agustín M. A. Bassó; Segunda Nominación Dr. Juan Martín de la Peña. **Jueces:** de Instrucción: Primera Nominación Dr. Juan Carlos Rivera; Segunda Nominación Dr. Juan Carlos Paillet. **Jueces en lo Correccional:** Primera Nominación Dr. José Juan Depetris; Segunda Nominación Dr. Francisco F. Zuviría; Tercera Nominación Dr. Gerardo Lapide Poclela. **Jueces:** del Crimen: Primera Nominación doctor Julio César Gaviola; Segunda Nominación Dr. Antonio S. Gómez Cabrera; Tercera Nominación, Dr. Pedro A. Cabral; Juez de Menores: Dr. Julio Vera Candioti.

**Tribunales de Rafaela:** Juez en lo Civil y Comercial doctor Héctor F. Salgado; Juez de Instrucción doctor Jorge G. Moscoso; y Juez del Trabajo Dr. Valmiro Huber.

**Tribunales de Jobson (Vera):** Juez en lo Civil y Comercial Dr. Héctor L. Capparelli; Juez de Instrucción doctor Olayo Meyer; Juez del Trabajo doctor Nicolás Padulli.

**Tribunales de Rosario:** Vocales de la Cámara Primera en lo Civil y Comercial; doctor Rodolfo Fontanarrosa, Luis A. Echagüe y Arturo Soldini; de la Cámara Segunda en lo Civil y Comercial, doctores Alfredo Navarro, Carlos J. Casanova y Julio A. Cassa; de la Cámara Tercera en lo Civil y Comercial, doctores Rogasiano Lo Celso; Calixto Lassaga (h.) y Alfredo Fernández Bussy; Vocales de la Cámara Primera en lo Criminal, doctores Carlos E. Carré, Pedro Sánchez Zelada y Jaime Mc Guire; de la Cámara Segunda en lo Criminal, doctores Salvador Arteabaro, Manuel Ricardo Carboni y José M. Carreras; Vocales de la Cámara del Trabajo, doctores Luis Martínez de San Vicente, Jorge Enrique Marc y Luis Santiago Massa; Jueces en lo Civil y Comercial: Primera Nominación doctor Francisco A. Ponari; Segunda Nominación doctor Luis S. Bitetti; Tercera Nominación doctor Irineo Cosovich; Cuarta Nominación doctor Roque V. Sanguinetti; Quinta Nominación doctor Andrés Arichuluaga; Sexta Nominación doctor Luis Cardozo Ayala; Jueces del Trabajo: Primera Nominación doctor Alfredo Rugacci; Segunda Nominación doctor Mario J. Netri y Tercera Nominación doctor Héctor J. Madile; Jueces de Instrucción: Primera Nominación doctor José L. Maggi; Segunda Nominación doctor Blas E. Trollo; Tercera Nominación doctor Leandro I. Olivera; Jueces en lo Correccional: Primera Nominación doctor José Di Luca; Segunda Nominación doctor Luis P. Laporte y Tercera Nominación doctor Alfredo Lauría; Jueces del Crimen: Primera Nominación doctor Ignacio Aguirre Stegman y Segunda Nominación doctor Desiderio Ivancich; Juez de Menores doctor Juan Dellepiane.

**Tribunales de Melincué:** Juez en lo Civil y Comercial doctor Emilio Catelli; Juez de Instrucción doctor Aníbal Atilio Teruggi y Juez del Trabajo doctor Oscar M. Ruiz Villar.

**Banco Provincial de Santa Fe**

También ha solicitado acuerdo para los directorios de las casas Santa Fe y Rosario, confirmando a todos sus miembros actuales.

## Estado del tiempo

**Ha desmejorado en las últimas horas**

Se ha producido un desmejoramiento en las condiciones del tiempo durante las últimas horas. El cielo se ha nublado parcialmente y la presión atmosférica ha descendido varios milímetros por debajo del promedio normal.

La temperatura alcanzó un registro bastante elevado, anotándose con 34 grados la máxima en las primeras horas de la tarde. Las estaciones meteorológicas informaron:

**Diario "El Litoral".** — A las 9: presión atmosférica, 760,50; temperatura del aire, 25o.; temperatura mínima, 17o.3; humedad relativa, 51 o/o. A las 15: barómetro 755,60; temperatura del aire, 32o.; higrómetro, 33 o/o; viento calma; temperatura máxima, 33o.8.

**C. de la Inmaculada Concepción:** Presión atmosférica, 752,70; temperatura mínima, 14o.5; máxima al abrigo, 34o.; humedad relativa, 42 o/o; viento calma.

## Información general

**Club de Niños "Manuel Belgrano"**

Mañana a las 21 se llevará a cabo una cena de camaradería que ofrecen las autoridades del Club Manuel Belgrano a los ayudantes, líderes y sublíderes de la entidad.

El 20 del corriente finalizará el curso 1949 de líderes para campamentos y colonias de vacaciones y el día 22 las clases de la Escuela de Grumetes.

La próxima semana se iniciarán los torneos finales de juegos de ping-pong, billar, filadelfia, damas y ludo.

## Movimiento gremial

**Sociedad de Artes Gráficas**

Esta noche a las 21 se llevará a cabo en el local de la Sociedad de Artes Gráficas una asamblea general extraordinaria, a los efectos de considerar diversos asuntos de interés para el gremio.

### Cámara de Arrendamientos Agrícolas de Rosario

**Inscripción de profesionales y peritos**

La Cámara Paritaria de Conciliación y Arbitraje Obligatorio de Arrendamientos y Aparcerías Rurales, dependiente del Ministerio de Agricultura, hace saber a los profesionales con títulos de ingeniero agrónomo, veterinario, ingeniero civil o agrimensor, médico, doctor en ciencias económicas o contador público nacional, traductor público y calígrafo, que deseen inscribirse para actuar durante el año 1950 como peritos, ante la misma, pueden hacerlo entre el 1o. y el 30 del corriente.

A tal efecto en nuestra provincia se recibirán las inscripciones en las oficinas instaladas en el 5o piso del edificio del Ministerio, ubicado en Mendoza 1085 (Rosario).

## Vecinales

**Reitérase un pedido de la República Los Hornos**

Se reunió la mesa directiva de la República Los Hornos y resolvió reiterar un pedido a la Municipalidad, respecto a la ejecución de diversas obras en la zona de su jurisdicción. Entre las obras reclamadas se señalan las de más urgente necesidad, como ser la construcción de pasos de piedra en las intersecciones de calles de los barrios Escalante y Ciudadela, pasos de piedra y alumbrado eléctrico público, que hasta la fecha no obstante los insistentes reclamos ninguna medida han tomado las autoridades correspondientes.

También se resolvió contestar una nota del secretario de enlace de las sociedades vecinales relativa a su pedido de informes sobre la nueva mesa directiva, que no obstante haberse informado oportunamente, alega no tener conocimiento de su constitución.

**Cena aniversario** — Esta sociedad ha resuelto celebrar el XIIo. aniversario de su fundación con una cena de camaradería el día 12 del mes en curso a cuyo acto serán invitadas las autoridades y representantes de instituciones similares.

## Reunión de afiliados a la Caja de Jubilaciones de Abogados y Procuradores

De acuerdo con lo resuelto por los asistentes a la reunión del día 2 del corriente, se invita a los procuradores afiliados a la Caja de Jubilaciones creada por la ley 3187, a una asamblea general, que se realizará mañana a las 11, en el Colegio de Procuradores (Palacio de Justicia) a fin de proponer el candidato que deberá integrar el directorio del expresado organismo.

## Falsos enrolamientos en General Obligado

Aunque no en forma oficial, se ha sabido que en el Juzgado Federal de esta capital se está instruyendo un sumario a raíz de denuncias sobre enrolamiento de menores de 18 años en el departamento General Obligado. Para el enrolamiento de estos menores se habrían utilizado partidas de nacimiento falsificadas.

El hecho, de ser exacto, implicaría un serio delito que no pueda quedar sin castigo.

## Principio de incendio en un lavadero de calle Suipacha

Esta tarde, a las 17.40, en el lavadero Albus, que Enrique Ramiro tiene establecido en calle Suipacha 2655, se produjo un incendio que ocasionó pérdidas estimables y el cual pudo ser sofocado por una dotación de bomberos, tras de varios minutos de labor.

A la hora referida, al parecer por el calor reinante, se originó un principio de incendio en una máquina que en dicho lavadero es utilizada para el limpiado a seco, la cual funciona con una substancia inflamable. El fuego pronto se propagó a toda la ropa que contenía la máquina, siendo inútiles los esfuerzos del personal del lavadero por evitar que resultasen, como en efecto fué, destruídos, 25 trajes que han sido justipreciados en $ 8.000.

Estímanse además los restantes daños causados por el fuego en la maquinaria, en $ 500. La seccional 3a. de policía actúa.

## Hallazgos y extravíos

El domingo pasado, se ha extraviado en el trayecto de Urquiza y Suipacha a Santiago del Estero, un libro de misa. Se gratificará a quien lo devuelva a Urquiza 3338, T. E. 21592.

—Se ha extraviado una pulsera con una medalla. Se gratificará a quien la devuelva a San Martín 2185.

—Se ha encontrado una chapa patente del año 1949 de la provincia de Santa Fe, L.E. 187, perteneciente al señor Marcelino Matías Willmer. Puede ser retirada en la Inspección General de la Municipalidad, sección vehículos.

—En el parque Juan de Garay, se ha encontrado un par de lentes. Puede ser retirado en este diario.

—En el trayecto de Junín y 25 de Mayo a Junín 2744 se ha extraviado un par de lentes; se ruega a la persona que lo haya encontrado se sirva devolverlo a este diario o a Junín 2744.

## Las entidades mutuales harán una gestión ante el Pte. de la República

**Pedirán se pague un anticipo a cuenta de las subvenciones que establece la ley 13.478**

En su última reunión el Consejo Directivo de la Federación de Entidades Mutualistas de la provincia resolvió presentar un memorial al presidente de la Nación, para solicitarle que disponga se haga un anticipo a todas las instituciones mutualistas del país a cuenta de la subvención que les corresponderá por aplicación de las disposiciones de la ley 13.478, como medio de aliviar, mientras no se haga efectiva en su integridad la ayuda que establece aquella ley, la afligente situación por que atraviesan en la actualidad aquellas entidades. Para tal efecto la entidad federativa de referencia solicitará el apoyo y cooperación de las restantes federaciones de entidades mutualistas del país.

Para llevar a cabo la iniciativa y con el objeto de recoger una impresión real de la situación económica y financiera de las mutualidades, se ha resuelto solicitar a las instituciones adheridas, un balance al 31 de diciembre de 1948, presupuesto de gastos para el año 1949, tipos de servicios que prestan y número de socios con que cuentan, y solicitar a las demás federaciones que hagan lo mismo con respecto a sus entidades afiliadas. Una vez reunidos estos datos, se solicitará una audiencia al presidente de la Nación para gestionar que se haga un anticipo a las instituciones mutualistas del país consistente en un 15 o/o más o menos de los gastos específicos de las mismas, de los fondos recaudados en virtud de la ley No. 13.478, como forma de que puedan cubrir en algún grado los grandes déficits presupuestarios que afrontan y hacer frente a los serios compromisos próximos, entre ellos el pago de los aguinaldos y otros beneficios sociales al personal.

Los informes de carácter económico y financiero sobre los servicios mutualistas y sociales que prestan y que se han requerido de las entidades afiliadas y de las distintas federaciones, servirán de base para la confección del memorial que será entregado al primer mandatario de la Nación, en una audiencia que se gestionará por intermedio del diputado nacional Sr. Manuel Rodríguez González.

## Durante una pelea, un ebrio hirió de dos balazos a otro esta mañana en Los Hornos

Frente al despacho de bebidas situado en Gorostiaga e Iriondo, de Jacobo Volosin esta mañana llegaron Felipe Villarreal, argentino de 28 años, con domicilio en 24 Sin Nombre 3031 y José Rodríguez, de 47 años, también argentino, quien habita en calle 4 de Enero al norte.

Los nombrados, que se hallaban sin dormir, pues habían estado bebiendo en lugares céntricos de la ciudad durante toda la noche, pretendían proseguir las libaciones en el despacho de Volosin, a lo que éste se opuso, argumentando que podían aplicarle una multa. Ante las insistencias de Villarreal y Rodríguez les sirvió una copa, tras de lo cual se retiraron. Una vez en la calle, entre Villarreal y Rodríguez se suscitó una discusión, por causas atribuibles al estado en que se hallaban, en el transcurso de la cual se fueron a las manos.

Durante la riña Rodríguez sacó un cuchillo con el que insistentemente intentó agredir a su antagonista, quien a su vez desenfundó un revólver y efectuó cinco disparos contra Rodríguez, que cayó al suelo herido.

Las detonaciones atrajeron a personal de la comisaría de Los Hornos, que apresaron a Villarreal e hicieron conducir a la Asistencia Pública al herido, donde se vió que presentaba una herida rasante en el parietal izquierdo, y otra en la pierna derecha a la altura del muslo, ésta de cierta consideración, que obligó a internarlo en el Hospital de Caridad, sala 6, cama 5.

La División Judicial ha iniciado el sumario respectivo, con conocimiento el magistrado de turno.

## Delito contra el honor

SAN JAVIER, 4 (Corresponsal) — La policía ha detenido a José Pagura, argentino de 30 años, soltero, enfermero del dispensario local, que ha sido puesto a disposición del juez de instrucción en turno, inculpado de un hecho sumamente grave.

De acuerdo con informaciones que hemos obtenido, Pagura, hace varios días, valido de su condición de enfermero intentó cometer un atentado repudiable contra una menor, aprovechando que se hallaba solo en la sala de curaciones, aplicándole una inyección. Pero la menor se defendió y salió llorando avergonzada del consultorio, lo cual llamó la atención del agente Hipólito Santillán, que se hallaba de servicio, a quien la muchacha narró lo sucedido con lujo de detalles. De inmediato el policía detuvo a Pagura, siendo conducido a la Jefatura de Policía donde se instruye el respectivo sumario.

## En el Hospital de Caridad falleció un ciclista que sufriera ayer un accidente

Anoche, a las 22, en el Hospital de Caridad, sala 6, cama 22, donde se hallaba internado desde las [illegible] y 30, falleció el menor Eugen[io] Visconti, argentino, de 17 años, domiciliado en 25 Sin Nombre entre Necochea y Sarmiento, a raíz de lesiones que sufriera en forma accidental.

A las 19 poco más o menos, Vi[sconti] pedaleando una bicicleta de su propiedad circulaba por calle Junín al este, cuando al llegar frente al 2871 se cortó la cadena de la máquina y perdió la estabilidad. Tomado de sorpresa el ciclista golpeó violentamente contra un árbol, quedando en el suelo sin conocimiento.

En una ambulancia de la Asistencia Pública fué trasladado a la casa central de auxilios donde al practicarle la primera cura comprobaron que estaba lesionado en la cabeza y la espalda de gravedad, por lo que fué internado en el hospital donde, como queda dicho, horas después dejó de existir. Las autoridades policiales de la sección 3a. Centro a su cargo las actuaciones respectivas.

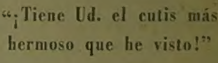
## En una finca de Barrio Centenario, se produjo un desorden anoche

Anoche a las 20 Nicanor Franco, argentino de 36 años, domiciliado en J. M. Pérez 477 en estado de ebriedad concurrió a la casa de la anciana Agapita Albornoz, argentina de 79 años, en bulevar Zavalla entre 3a. y 4a. Ambos, con fin de [illegible], pero como Albornoz no le abriera la casa, Franco arrojó un cascote, pegándole en la muñeca derecha. A. Albornoz con un palo que usa como bastón le aplicó varios golpes, causándole lesiones en la frente y nariz.

N. Franco fué posteriormente hospitalizado en el Hospital de Caridad.







Nora I en Radio Belgrano

La rodean D. Vito Donato Sabia, de la firma Jabón Federal, (Delbene Hnos. y Sabia Ltda.), Charlo, Tato Bores, Cinda y Juancito Monti.

Así llegó y así es: alegre, vivaz, enamorada de la vida. Tiene 19 años y adora la música y los libros.



¡Bienvenida la Reina! Nora H. Ingaramo, huésped de honor de Jabón Federal, llega en compañía de una comisión especial. La recibieron D. Alfredo Delbene de la firma Jabón Federal, D. Felipe Mercan, representante de Saicó Propaganda y de la prensa. El ramo de flores fué anticipo de innumerables agasajos.





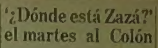


¿Qué dice Tato Bores? Un halago, sin duda. Charlo y Cinda parecen asentir y Nora I sonríe, orgullosa de su cutis triunfador.







## "Edición extra" se conoció en el Ideal

La Distribuidora Independiente Argentina estrenó anoche en el cine Ideal "Edición extra", película policial que se desarrolla en el ambiente del periodismo de Buenos Aires.

Los argumentistas han trazado una figura de periodista afecto a lo sensacional, poco sensible a su responsabilidad profesional, capaz de causar daños irreparables con tal de obtener el propósito deseado, que es el de interesar al sector aún a costa de reputaciones y aún vidas. Este periodista, que en algún momento del film pretende justificar su falta de escrúpulos aduciendo que actúa en forma impersonal y por orden de su principal, rectifica su conducta conmovido hasta lo más hondo al comprobar que una de sus notas han llevado al suicidio a un químico. Pero no termina aquí su arrepentimiento, pues atraído por la secretaria de un parlamentario asesinado, a la cual ha difamado, se enfrenta con quienes de grado o por la fuerza de los intereses lo hicieron juguete de sus planes, e inicia una pesquisa que lleva al esclarecimiento de la verdad.

"Edición extra" desarrolla un tema que en nuestra pantalla ha sido poco explotado, aunque en el cine de otros países, el norteamericano por ejemplo, lo ha desarrollado en todos los tonos. Presenta una clase de periodismo y periodistas que no pueden proliferar en un país de la sensibilidad del nuestro.

Desde el punto de vista del interés de la intriga, del dibujo de los personajes y ambientes, "Edición extra" resulta un film de interés anecdótico y policial. Se inicia con vigor y ritmo muy cinematográficos, que decrece al promediar la cinta para recobrarlo en seguida hasta el final. La película, que se desarrolla casi totalmente en interiores — las oficinas de un diario, residencias lujosas, clubes nocturnos, el Congreso,— presenta en el papel estelar a Jorge Salcedo, el astro de "Apenas un delincuente", que se desempeña con soltura y agilidad cinematográficas. Silvana Roth, en la secretaria del legislador asesinado, muy femenina y segura; Eduardo Cuitiño, encarna con eficacia al director de "La Crónica"; Domingo Sapelli, bien en un parlamentario; Alita Román, interpreta a una artista de teatro, y Federico Mansilla, Chela Cordero y José de Angelis, eficaces en los papeles a su cargo. "Edición extra" ha sido realizada sobre argumento de Verbitsky y Villalba, por el director Luis Moglia Barth.





Pasaje de "Una vida marcada", film de sello Fox cuyo estreno está fijado para el martes en el cine Belgrano

## "Treinta segundos de amor" obra de Aldo de Benedetti se estrena en el Municipal

La compañía de Roberto Escalada, que actúa en el Teatro Municipal, renovará esta noche el cartel con la comedia titulada "Treinta segundos de amor". Se trata de una producción escénica original del escritor italiano Aldo de Benedetti, varias de cuyas obras han sido llevadas a la pantalla. Esta, precisamente, fué filmada hace dos años por Lumiton, con Mirtha Legrand y Roberto Escalada, que hoy animará en la versión original el mismo personaje que interpretó ante las cámaras.

"Treinta segundos de amor", que consta de tres actos, subirá a escena en la versión castellana de Nicolás Olivari y con arreglo al siguiente programa:

Juana, María Luisa Notar; César, Jaime Andrada; Eleonora, Sofía Merli; Gustavo, Héctor Quintanilla; Tulio, Armando de Vicente; Gertrudis, Alida Vélez; María, Dora Carles; Enfermera, Sarita Rico; Gracia, Nélida Franco; Doctor Ferrini, Ricardo Moreno; Rosita, Marisa Estrada; Juan Carlos, Roberto Escalada; Paciente, Juan Antonio Ferraris.

La comedia citada se anuncia para mañana en familiar y noche y el domingo último día de actuación de la compañía, en las tres secciones.

### Conciertos

**Perla Brúgola se presentará mañana en el Museo Provincial**

Como se ha anunciado en el Museo Provincial de Bellas Artes se realizará mañana, a las 17 y 30, el concierto de Perla Brúgola, joven pianista argentina que goza de prestigio como intérprete y compositora. La concertista que mañana conoceremos inició a los cinco años sus estudios musicales, ingresando poco después a la escuela de música del diario "La Prensa", donde obtuvo a los 11 años de edad el título de profesora de música y medalla de oro. Posteriormente perfeccionó sus conocimientos en el Conservatorio Nacional de Música y Arte Escénico, egresando con los títulos de profesora superior de piano, armonía y de composición. Poco después inició una serie de conciertos con gran éxito, ocupando distintos escenarios. Obtuvo el premio 1946-47 de la Comisión Nacional de Cultura por su "Sonata en mi menor" para piano, tiene también otras obras musicales de mérito.

Perla Brúgola desarrollará mañana el siguiente programa:

1a. parte: Bach, Tres preludios y fugas del Clavecín bien Templado, a) Do sostenido mayor, b) Re menor, c) Si bemol mayor. — Beethoven, Sonata Nro. 26 en Mi bemol mayor, Opus 81 (El adiós), Adagio-allegro (El adiós), Andante espressivo, (La Ausencia), Vivacissimamente, (El retorno).

2a. parte: Liszt, Soneto Nro. 104 de Petrarca; Liszt, Un suspiro; Liszt, Les jeux d'eaux a la ville d'Este; Liszt, Estudio Trascendental en fa menor.

3a. parte: Suffern, Nimpheas; Granados, La maja y el ruiseñor; Falla, Andaluza; Debussy, Tres preludios; Danseuses de Delphes, Minstrels, Feux d'artifice.

**El tenor R. Fernández Vicl actúa mañana en el Club de Regatas**

En el salón de actos del Club de Regatas Santa Fe se realizará mañana a las 18.30 el anunciado recital del tenor santafesino Roberto Fernández Vicl, Tito Fervi, que ha despertado gran interés. El cantante a quien acompañará al piano Esmeralda Salabelli, interpretará un programa que consta de tres partes, ya publicado en estas columnas, en el que figuran obras de Haendel, Donaudy, Granados, Kennedy Gómez Carrillo, Boero y otros autores.

**Próxima actuación de la cantante de cámara M. Lola J. de Acebal**

Con el patrocinio de la Asociación de Profesores de Música de Santa Fe se efectuará el día 11 del corriente en los salones del Centro Español un recital que estará a cargo de la cantante señora M. Lola J. de Acebal, de la vecina ciudad de Paraná, quién constituye una eficaz representante de su ambiente artístico.

La señora de Acebal, poseedora de excelentes condiciones vocales, está dotada de un temperamento delicado y expresivo; ha dedicado sus inquietudes al cultivo de esta fina forma de arte, conquistando merecidos éxitos, tanto en su provincia natal como en la capital federal donde ha actuado para la Asociación Argentina de Música de Cámara.

Bién hace la Asociación de Profesores de Música de esta capital en procurar un mayor intercambio y una mayor vinculación artística con la ciudad vecina, poseedora de interesantes valores en todos los campos de la cultura.



## Un film cómico fué juzgado en el Roma

Una película de ligero tono humorístico y sencillos contornos cómicos es "Cómo está la servidumbre", que Warner Bros acaba de estrenar en el cine Roma. Se trata de un film que llega con mucho retardo a las carteleras de los cines argentinos, en el que se glosa un tema de proyecciones universales. Es el referente a la carencia de servidumbre, que alcanzaba actualidad culminante en los Estados Unidos al ser rodado este film. Cuenta como un millonario, que se halla carente de servicio doméstico se vale de engaños para lograrlo. Sorprende a un detective privado bastante testarudo haciéndole creer que ha sido amenazado de muerte, por lo cual lo toma como chófer a su servicio conjuntamente con su novia en calidad de cocinera. Pero la engañifa se torna realidad, pues un grupo de nazis organizados en banda se proponen asesinar al millonario lo que frustra un agente federal introducido entre los asesinos. George Tobias encarna al millonario, Jack Carson al detective, Jane Wyman, la heroína de "Belinda", a la cocinera y novia del pesquisa; y Ricardo Cortez, otrora astro famoso de la pantalla, al agente federal. La película, que ha sido dirigida por Peter Godfrey, va acompaña en el cartel de "Me hicieron criminal", reestreno, en la que realizan labor muy descollante Claude Rains y John Garfield.

### De regreso en el país



Sr. Robert H. Milbrath, vicepresidente de la West India Oil Co., S.A.P.A., que acaba de regresar de los EE. UU. de América, donde realizó estudios relacionados con la industria del petróleo y su comercialización

### "Una vida marcada" se verá el martes

El martes próximo será estrenada en el cine Belgrano la producción de sello 20th Century Fox titulada "Una vida marcada" de la que es figura estelar el actor Victor Mature, de tan destacada actuación en "Rosas trágicas" y "El beso de la muerte".

"Una vida marcada" encarna con realismo problemas sociales de actualidad tal como ocurre en "La calle sin nombre" y otros films del mismo sello. Presenta "Una vida marcada" o "Cry of the city", el agudo problema de la delincuencia juvenil.

Dirigida por Robert Siodmak, realizador de "Los asesinos" y "La escalera de caracol", presenta en otros papeles a Richard Conte, Fred Clark, Shelley Winters, Betty Garde, Berry Kroeger, Tommy Cook, Debra Paget y Hope Emerson.

Peggy Cummings, Lloyd Nolan y Charles Coburn en "Los verdes prados", película Fox que la semana próxima será estrenada en el cine Ideal

## Anuncia el Belgrano las cintas que exhibirá en el transcurso del corriente

La empresa Max Glucksmann adelanta una lista de las películas que el cine Belgrano exhibirá en el transcurso del corriente mes de noviembre. Al estreno de "Una vida marcada", que irá el martes próximo, con Victor Mature y Richard Conte como protagonistas, seguirá los días 15 y 16 un programa compuesto por dos producciones de Enrique Muiño: "De hombre a hombre" y "Por ellos... todo". El 17 ofrecerá el estreno de "Aves de rapiña", film Universal; y el 24 "Aguas sangrientas", primicia Columbia. Para el 30 se anuncia "El retrato de Dorian Gray", film Metro Goldwyn Mayer, en versión original hablada en inglés.

### Casa del Maestro

**Se realizará mañana un acto poético y escénico**

En la Casa del Maestro, boulevard Gálvez 900, se realizará el sábado, a las 19, un espectáculo de declamación y teatro infantil, cuya interpretación estará a cargo de alumnos de la profesora Noemí Gonzalo. Se ha preparado un programa que consta de dos partes: la primera, de recitados poéticos, que será presentada en el orden siguiente:

"Ronda" de Delfina Almeyra, por Ma. Celia Walpen; "La niña sale de compras", de Lola Cané por Ana Ma. Ebrecht; "Canción de Nochebuena", de Juan B. Grosso por Graciela D'Acosta; "Muerte del señor don Gato", anónimo, por Lily Magnani; "La luna mal educada" de Frida S. de Mantovani por Ma. Cristina Gómez; "Las mil maravillas" de S. y J. Alvarez Quintero, por Emma R. Meyer Tuella; "¡Pobre nubecita!" de Ida Réboli por Ana Ma. Josami Vera; "A Noel" de Gabriela Mistral por Brunilda Pigliacampo; "La oruga", de Delfina Almeyra por Inés Josami Vera; "Mirringa Mirronga" de Rafael Pombo por Beatriz Caligiano; "Mañana volveré", anónimo por Raquel Leal Acosta; "Las tres rosas" de Antonio de Trueba por M. de los Milagros De Feo Abad; "Los cabellos de oro", de Vicente Medina por Perlita Pandolfo; y "Romance de Baltasar", de Rafael López Rosas, por Stella Maris Genesio.

La segunda parte, teatro infantil, la inicia "Muñequitos con alma", juguete literario en un acto breve, original de Adelia B. Brunetti, que será interpretado como sigue: Marilú, Beatriz Caligiano; Aldeana, Emma R. Meyer Tuella; Payaso, Brunilda Pigliacampo; Negrita, Francisco Tarragona; Dueña de las muñecas, María de los Milagros De Feo.

Irá a continuación "El timo", escena cómica de F. G. Alemandri, cuyos personajes Petrona y Clara, los interpretarán Beatriz Caligiano Núñez y Brunilda Pigliacampo. Integra el programa "Cajita de música", fábula escénica de Adelia B. Brunetti, que será representada con el reparto siguiente: Primer Grillo, Ana María Elbreich; Mamá Grillo, Lily Magnani; Don Grillo, Francisco Tarragona; Grillitos, Ana Ma. Genesio y Ma. Celia Walpen; Doña Laboriosa, Inés Josami Vera.

### Tres estrenos

Tres películas, estrenos para la ciudad, tiene anunciadas el cine Doré para el miércoles próximo. En primer término "El paraguas delator", cinta dramática y policial en la que actúan los Muchachos de Punto Muerto. Le sigue "Ilusión mortal", policial, con Kane Richmond, y completa el programa "El camarada secreto", por Frank Albert.

### La "Savoy Jazzman" actúa el martes pxmo. en Unión

En la pista que el Club Atlético Unión posee en su estadio de la Avenida López y Planes se efectuará el martes próximo una reunión danzante que será amenizada por el conjunto "Savoy Jazzmann" de destacada actuación en varias emisoras porteñas.

Una de las principales atracciones de esta orquesta, es su trompetista, El Negro Esteban, solista de gran actuación en los países latino-americanos.



## "¿Dónde está Zazá?" el martes al Colón

El martes próximo será estrenada en el cine Colón la producción italiana titulada "¿Dónde está Zazá?", obra perteneciente al género de la comedia musical, plena de canciones alegres y picarescas, chispeantes y armoniosas.

La protagonista tiene un enamorado, correcto, rendido, ingénuo y fiel. Zazá es para él la inspiración. Pensando en ella, ha compuesto una canción. Esta canción expresa lo que más se siente cuando no está Zazá: "¿Dónde está Zazá?". Y Zazá cantando su ausencia, con esa irresistible picardía que la repite, que la transfigura en un retrato melódico, pero no por ello menos gracioso y expresivo.

"¿Dónde está Zazá?", fué realizada bajo la dirección de Giorgio C. Simonelli. Nino Taranto e Isa Barzizza con sus principales intérpretes.



Isa Barzizza en "¿Dónde está Zazá?", película de procedencia italiana cuyo estreno tiene anunciado el cine Colón para el martes próximo

## TRIBUNALES

**Dictóse resolución en tres recursos contenciosos**

La Corte Suprema de Justicia de la provincia con la presidencia de su titular Dr. Juan J. Trillas llevó a cabo esta mañana un acuerdo ordinario con el objeto de dictar resolución en tres recursos contencioso-administrativos, interpuestos por Estanislao Medina, Esteban S. Quevedo y Delfos Bautista Terradas contra la Municipalidad de Santa Fe, Municipalidad de Rosario y gobierno de la provincia, respectivamente.

Medina con la interposición del recurso solicitaba su reincorporación a la comuna de esta capital donde había prestado servicio hasta el 27 de enero de 1943, fecha en que fuera dejado cesante por decreto del intendente municipal. Quevedo, por su parte, pedía la revocatoria de una resolución de la municipalidad de Rosario que no hacía lugar al pago de pesos 639 más los intereses del tres por ciento anual desde la fecha de su cesantía y Terradas solicitaba se le regularizara su situación ante el Consejo de Educación, organismo que lo suspendiera en el cargo de director de la escuela No. 392 del Campo San Miguel el 1o. de marzo de 1944, a raíz de la instrucción de una causa criminal.

El alto tribunal después de efectuar un detenido estudio sobre lo planteado por los recurrentes, resolvió en los tres casos rechazar los recursos interpuestos.

**Primera Cámara de Apelaciones en lo Civil y Comercial.** — En el juicio sobre alimentos que iniciara Ofelia Beatriz Díaz de Santiesteban contra S. S., se confirmó la sentencia en alzada.

**Primera Cámara de Apelaciones en lo Criminal.** — En el proceso contra Olga Matilde Castellanos y Crescencia Raimondi por los delitos de lesiones y hurto, respectivamente, se confirmó la sentencia que condena a la primera a dos meses de prisión y al segundo al pago de una multa de $ 300 que deberá pagar dentro del término de diez días.

**Juz. del Crimen de la 1a. Nominación, 2a. Secretaría.** — En el proceso contra Ricardo Avila por los delitos de hurto y defraudación, se le condenó a un año de prisión. —En el proceso contra José Antelio Lemos por el delito de estupro, se lo condenó a tres años de prisión. —También se condenó a un año de prisión en forma condicional a Luis Juillerat en el proceso que se le iniciara por hurto calificado de ganado y defraudación. —Se concedió la libertad condicional a Toribio Piedrabuena que cumplía condena por el delito de homicidio simple.

**2a. Nominación, 2a. Secretaría.** — En el juicio contra Ricardo Oscar Montenegro y otro, por daño calificado, se le impuso una pena única de tres años y seis meses de prisión. —En este mismo proceso se absolvió de culpa y cargo a Pedro León Escobar.

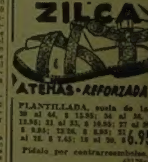
**Juz. en lo Correccional de la 1a. Nom., la Secretaría.** — En la causa contra Francisco Roque Montesano por lesiones leves, se lo condenó a un mes de prisión. —Igual resolución, pero de ejecución condicional se dictó en la causa contra Brígida Santa Cruz, Alberto Pérez y otro por lesiones en riña. —Se absolvió de culpa y cargo a los siguientes inculpados: Luis Maximiliano Lescano por lesiones culposas; Horacio Giardina, por el mismo delito que el anterior y Manuel Puente también por lesiones culposas.

**Juz. en lo Civil y Comercial de la Nom. 3a. Secretaría.** — Se designó a María Godoy administradora de los bienes de la sucesión de María Flamatela de Pasero.

**JUZGADO FEDERAL**

**Se concedieron nuevas cartas de ciudadanía**

Por la secretaría Reiszhg el Juzgado Federal de esta capital ha concedido carta de ciudadanía a las personas siguientes: Herminio Morelli, Rosa Cabianca de Spessot, María Gador, María Fernández de Andrés, Encarnación Mongrovano de Echeverría, Pedro Antonio Falbeschi, José Basaldella, Juan Barna, Federico Madero de Baisarea, Natalio Rossi, Luis Ralaini, Carlos Erwin Greb, José Cortijo de Asa y Luis Perri.





## ESPECTACULOS TEATRALES, CINEMATOGRAFICOS Y PROGRAMAS RADIOTELEFONICOS

TEATRO MUNICIPAL — T. E. 19079 — Compañía Argentina de Comedias Roberto Escalada. Noche a las 21.45: "Treinta segundos de amor" [illegible]

CINE IDEAL (Aire acondicionado) — T. E. [illegible] — 21: Sucesos; 21.10: El paraguas delator; [illegible] Edición extra [illegible]

CINE BELGRANO — T. E. 12365 — [illegible]

CINE MAYO — T. E. 20785 — [illegible]

CINE COLON — T. E. 21828 — [illegible]

CINE ROMA — T. E. 19288 — [illegible]

CINE MODERNO — T. E. 20139 — [illegible]

CINE APOLO — T. E. 25571 — [illegible]

CINE SANTA FE — T. E. 10076 — [illegible]

CINE DORE — T. E. 19611 — [illegible]

CINE URQUIZA — T. E. 19677 — [illegible]

CINE ESPERANCINO — T. E. 10849 — [illegible]

CINE AVENIDA — T. E. 11161 — [illegible]

CINE GRAN REX — T. E. 21111 — [illegible]

CINE RADAR — T. E. 19141 — [illegible]

CINE GUADALUPE — Hoy, no hay función. Mañana 21: Sucesos; [illegible]

**SANTO TOME**

CINE COLON — T. E. 88 — [illegible]

**PROGRAMAS DE RADIO PARA MAÑANA**

L T 10, Universidad Nacional del Litoral, Santa Fe — [illegible]

L T 9 Radio Santa Fe — [illegible]

**Comidas—**

—La comida anunciada para mañana en honor del señor Jorge Bulin Mayoraz organizada por sus amigos con motivo de su próximo enlace, ha sido diferida para el 7 del corriente a las 21, en el Ritz Hotel.

**Club de Gimnasia y Esgrima—**

—En la sede del Club de Gimnasia y Esgrima, en calle 4 de Enero y Juan de Garay, se realizará mañana a las 21.30, el baile organizado por la subcomisión de basquetbol de la institución.



**Comida anual de ex alumnos del Colegio de la Inmaculada—**

Mañana a las 21, en uno de los salones del Colegio de la Inmaculada Concepción, se realizará el tradicional banquete de camaradería de la Asociación de ex alumnos del Colegio de la Inmaculada, acto que promete alcanzar vastas proporciones.

Serán agasajados en dicha oportunidad los bachilleres que cumplen bodas de oro y de plata de su promoción y los que egresan en el presente año. Numerosos ex alumnos de esta capital y de distintos puntos del país han prometido su concurrencia a la comida.

A los postres pronunciarán discursos varios ex alumnos.

**Festivales—**

—En los salones del Club Francés tendrá lugar mañana por la noche, dando comienzo a las 21, la reunión danzante que para los fondos culturales ha programado la Biblioteca Dr. Amenábar de esta ciudad. Una orquesta tendrá a su cargo el programa bailable.

Pueden solicitar su tarjeta a las señoritas: Alida Cavallero Pautasso, Tel. 18970; María Angélica Urquiza, Tel. 13151; Regina Beltramino Falco, Tel. 13163; Elda Martínez Yándolo, Tel. 12209; María Nydia Puertes Crescio, Tel. 12243 y Norah Alvarez, General López 2948.

—Mañana a las 21, en el salón del Hotel La Giralda se efectuará el baile que ha organizado la Asociación de Ex-alumnos de la Escuela Rivadavia para el sostenimiento de sus obras culturales. Una conocida orquesta local tendrá a su cargo el programa de música bailable.

Los pedidos de tarjetas deben hacerse en 25 de Mayo 1672 y Junín 2428 y San Martín 2856 y la reserva de mesas, por el teléfono 20637.

—Mañana a las 18 en la sede del Club Rivadavia Juniors, se realizará un festival artístico que ha organizado la subcomisión de damas de la entidad.

Participarán del acto alumnos de las escuelas Rivadavia, Presidente Beleno, Constituyentes y República Oriental del Uruguay. Pueden solicitarse entradas por los teléfonos 30293, 20727 y 32727.

**Asoc. del Magisterio Católico—**

La Asociación del Magisterio Católico, hará celebrar mañana a las 8.30, en la iglesia Catedral Metropolitana, una misa en sufragio de los socios fallecidos.

Asistirán a dicha ceremonia autoridades y socios de la entidad, como también familiares.

**Reuniones—**

—Recordará mañana su cumpleaños, la señora Sara Puigjané de Puglia.

—El señor Roberto Sarsotti y su esposa María Elena Candioti recibirán mañana los plácemes de sus amistades, con motivo de festejar un nuevo aniversario de su matrimonio.

—Mañana recordarán un nuevo aniversario matrimonial el señor José A. Villordo y señora Camila Giménez López.

—La señorita Nelly Elina Carrara Veras habrá de verse mañana agasajada por sus relaciones con motivo de cumplir años.

—En ocasión de festejar mañana su cumpleaños la señora Judith Recamán Guerra de Villanueva, recibirá el saludo de sus amistades.

—Con una reunión de amiguitos celebrará mañana su cumpleaños, el niño Rubén Perman.



**Casamientos—**

—En la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (Catedral Nueva), se realizará mañana el matrimonio de la señorita Nora Hilda Rufino con el señor Conrado Rodolfo Yódice, actuando de padrinos el señor Ernesto Rufino y la señora Angela De Luca de Yódice y de testigos los señores Héctor Rufino y José Ciuffo.

Testificarán el acto civil los señores Desiderio Rufino y Cayetano Yódice.

Los novios se ausentarán a las sierras de Córdoba.

—Mañana a las 21, en la parroquia San Juan Bautista se consagrará el enlace de la señorita Nilda Lucy Guillén Mahieu con el Sr. Armando R. Lalomia Cascella, siendo padrinos el señor Manuel Guillén y su señora Clemencia Mahieu y el señor Cayetano Lalomia y su señora María Cascella.

Del acto civil serán testigos, el Sr. Alberto Lalomia y la señora Amelia G. de Campagnolo, y del religioso la señorita Irma Lalomia y el señor Edmundo Campagnolo.

La nueva pareja partirá para las sierras de Córdoba y fijará su residencia en la ciudad de La Plata.

—En la parroquia de Jesús Sacramentado será bendecido mañana a las 20.30, el matrimonio de la señorita Graciela Contursi con el señor José Ioriano, interviniendo de padrinos la señora Rosa Nitri de Contursi y el señor Antonio F. Ioriano.

En viaje de bodas la nueva pareja se ausentará por una temporada a San Juan y Mendoza.

—En la parroquia de María Auxiliadora, en María Grande (Entre Ríos), se efectuará mañana el casamiento de la señorita María Mercedes Schubert con el señor Jorge Arturo Mántaras, siendo padrinos la señora Esther Aranguren de Mántaras y el señor Ernesto Schubert y testigos la señora María Inés Aranguren de Muttio y el señor Antonio J. Muttio. Del matrimonio civil serán testigos el Dr. Juan C. Carnaghi y el señor Miguel A. Aranguren.

—Se efectuará mañana en la parroquia de Nuestra Señora de la Salette, la bendición del enlace de la Srta. Francisca Ficilias con el Sr. Manuel de la Torre, actuando de padrinos el señor Aurelio Prone y la señora Aurora de la Torre de Simonsini. Testificarán el acto civil la señorita Severiana de la Torre y la señora Ricarda de Medina.

Los nuevos esposos pasarán una temporada en Entre Ríos fijando después su residencia en Jujuy.

—En la parroquia de Ntra. Señora del Carmen será bendecido mañana a las 20.30 por monseñor Antonio Biagioni, el enlace de la Srta. Gladys M. Sant Ambrosio con el señor Anselmo H. Florez, actuando de padrinos la señora Adelina P. de Florez y el señor Adolfo Sant Ambrosio. Intervendrán como testigos del acto civil los señores Bernardo Waisman y Marcelino Florez.

—Mañana a las 11, se efectuará en la parroquia San José de los Padres Agustinos Recoletos, el casamiento de la señorita Celia Hortensia Christe con el señor Julio César García, siendo padrinos la señorita Olgivie García y el señor Edmundo Juan Balette.

—Será bendecido mañana a las 20.45, en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, el enlace de la señorita Angela M. Ligori con el señor Rodolfo R. Desábado, interviniendo como padrinos el señor Gerardo Moras y su señora, Clorinda M. Desábado y como testigos los señores Buenaventura Ligori y Eduardo Desábado.

Testificarán las actas del registro civil los señores Pablo Ligori y Teobaldo Desábado.

Por una temporada los novios se ausentarán para la Capital Federal.

—Mañana, a las 20.30, en la parroquia San José (Agustinos Recoletos), tendrá lugar el casamiento de la señorita Dora M. Ferreyra con el señor Leopoldo Martínez, actuando de padrinos el señor Domingo Martínez y la señorita María Matilde Fernández y de testigos la señorita Justa Magdalena Ferreyra y el señor Hermenegildo Morales.

Del acto civil serán testigos la señorita Catalina Habichayn y el Dr. Juan Stebam.

—En la cripta de Nuestra Señora de La Salette se bendecirá mañana sábado el casamiento de la señorita Ligia Nidia Cardozo con el señor Simón Agustín Ciró, siendo padrinos en la ceremonia religiosa la señora María V. de Heredia y el señor Adolfo Nestis Gaulión y testigos, la señora Lidia V. de Méndez y el señor Luis Farioli.

Intervendrán de testigos del acto civil la señorita Alida Isabel Cardozo y el señor Orlando Ciro.

—Mañana a las 11, en la parroquia San José (Agustinos Recoletos), será bendecida la unión matrimonial de la Srta. Norma Doris Ruscitti con el señor Hilario Oscar Cangénova, siendo padrinos el Sr. Roberto Gagliano y la señora Gladys H. Ruscitti de Benseñor y testigos el señor Pascual Nardó y la Sra. Nora Nelly R. de Gagliano.



—Se efectuará mañana, en la ciudad de Montevideo, el casamiento de la señorita Dora Doldán Olmedo con el señor Carlos Ferraris. Serán testigos del acto civil por la novia el señor Fernando Mántaras y su señora Lucía Rodríguez Valle y por el novio el Sr. Remeo de los Santos Díaz y su señora.

Finalizado el acto, en el Hotel Colón de dicha ciudad se efectuará un recibo de carácter íntimo.

—Mañana a las 11, en la iglesia Catedral Metropolitana será bendecido el enlace de la señorita Gesumina D'Angelo Corazza con el Dr. Felipe Luis Renzulli Fusco, siendo padrinos el señor Francisco D'Angelo y la señora Faustina Fusco de Renzulli y testigos la señorita María D'Angelo y el señor Antonio Malisani.

Del acto civil serán testigos por la novia el Sr. Franco D'Angelo y por el novio el señor Mario Marcelo Renzulli.

Los novios pasarán una breve temporada en Córdoba, fijando su residencia en San Carlos de Bariloche.

**Demostraciones—**

—La Asociación de Ex Alumnos de la Escuela Normal Mixta de Santa Fe, ofreció una demostración, en uno de los salones del establecimiento, a la señorita Myrtha Graciela Saavedra, que acaba de regresar a esta capital, después de su destacada actuación en Universidades Europeas.

En dicho acto hizo uso de la palabra la presidenta de la Asociación señorita Esther Rosalló.

—Mañana a las 18, un núcleo de amigas de la señorita Victoria Rico Contreras le entregará en su domicilio un obsequio recordatorio y un álbum, con motivo de su próximo enlace. Retribuyendo atenciones la novia ofrecerá a la concurrencia un cocktail.

Se han adherido a este agasajo las siguientes personas: María del Carmen Lecubarry de Zamora, Elena Supisiche, María Teresa Lecubarry de Gómez Iriondo, María Gonzálvez de Supisiche, Oliva Zunino, María Migliaro, Eufemia García de Peltrado, Zulema Acosta de Calderón Heredia, Amelia Fúnes de Crippa, Margarita Tuesta, María Susana Olmos de Tincel, Leonor Cuaranta, Angela Catto, Celia Padín de Caggiano, Victoria Pérez Zanelli, Mercedes Raquel Abad, Mercedes Anaclerie de Abad Lemos, Ada González de Prado, Angela B. de Quiñones, Irma Ureta Cortés, Blanca Fulco de Supisiche, Guillermina Pellini de Ureta, Blanca Ureta de Monteverde, Ofelia B. de Noguera, Clara Bendrola, Gladys Caravallo de Macagno, Nelly Caravallo Celeri, Tomasa Marielli, Angela G. de Ghirelli, Nélida Cistari de Balestieri, Dafne Edda Cistari Castillo, Blanca Strazzel de Cimarra, Angela Villa, María Luisa Cuaranta de Salva, Edelweis Cetoy, Dolores G. de Garlo, Nelly C. de Galbuzera, Carmen Trento, Elisa D. de Marangoni, Rosario M. de Vera Candioti, María Dolores Lerra Guerrero, Clara B. de Supisiche, Zulema B. de Strazzel, Elisa Cordisi Vacarezza, Alcides Teresa Canetti, Dora Maciel, Emilia G. de Maciel, Dora Núñez Wyszlawski, Lidia Esther Gómez de Piedra Buena, Raquel Piedra Buena Gómez, Lidia Beatriz Piedra Buena Gómez y Clara Supisiche de Candioti.

—Las amigas de la señorita María Esther Calderón harán celebrar una misa por su felicidad futura el 8 del corriente a las 9, en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, con motivo de su próximo enlace. Seguidamente le entregarán un obsequio y álbum recordatorio.

Se han adherido a este agasajo las siguientes personas: Elba Escardo de Mayoraz, María Teresa Iturraspe de Ventura Roca, C. Bisión de Rulval, María Raquel Antille de Olcese, América Mayoraz de de la Torre, María Caffaratti de Rodríguez, Hortensia Sambarino de Irigoyen, Delia Marecca de Benvenuto, Nell Cesor de López, Beatriz Cuello de Maggi, Laura Parera de Cordini, Sara Señudo de Masi, María Teresa Lépore de Wernly, Enriqueta Tassart de Wernly, Dora F. M. de Albarracín, Angela Loiola de Posse, Esther Fernández de Hubeaut, Ruth Hubeaut de Araneo, Susana Eguiazu de Sandoza, Amada Fernández de Pfirter, María Luisa Angeleri de Bobbio, Sara Olz de Bentles, Stella Bobbio de Gutiérrez, Graciela Bello de Guzmán, Marina Anadón de López Enríquez, Marina Muller de Anadón, Dora Bulio de Busso, Elda Strada de Rodríguez, Elsa Ferrer de Núñez Milbura, Rosa de la Torre de Mayoraz, Belkis Erich de Arri, Blanca Garibay de Crespo, Thilde Bauer, María Bauer y Susana Mai.

Reciben adhesiones: Sara Anadón de Bulio, Tel. 12268; Estela Eguiazu de Ambrosio, Tel. 14767; Sara Wernly de Lanteri, Tel. 30800; Nydia Ventura Roca, Tel. 13136; Perla Aldao Angeloni, Tel. 10873; Nydia Galli Cotoni, T. 13124; Dyria Iseguirre y Susana Carreras de Vionnet.

**Compromisos—**

—En la mayor intimidad se formalizará mañana el compromiso matrimonial de la señorita Norma Iris Mir con el señor Orlando José Barrera. Ante los padres de la novia Sr. Lorenzo Mir y señora Carmen Buzzano, harán el pedido de estilo el Sr. José Barrera y la señora Lucía Marconetti de Barrera.

**Necrología—**

—Fueron inhumados esta mañana en el cementerio municipal los restos de la niña María del Carmen Núñez, poniéndose de manifiesto en dicho acto el pesar causado por su prematura desaparición.

—En el cementerio de Jobson (Vera), fueron inhumados esta mañana los restos de la señora Nieves Redondo de Carabelli, cuyo fallecimiento acaecido ayer en esa localidad, es causa de pesar entre sus amistades. La fúnebre ceremonia dió margen a una expresiva nota de duelo.

**Misas—**

—En sufragio del alma de la señora Ana María Ferret de Candioti, serán rezadas misas mañana sábado a las 8.30, en la iglesia de Nuestra Señora de los Milagros, recordando el primer aniversario de su fallecimiento.

—Mañana sábado a las 7.30, se dirán misas en la iglesia de Nuestra Señora de los Milagros (Padres Jesuitas), en memoria de las señoras María Magdalena F. de Villordo y Petrona López Yedros de Giménez, recordando un acontecimiento íntimo. El oficio estará a cargo del R. P. Cecilio Plá S. J.

**Funerales—**

—Mañana sábado a las 8, será oficiado un funeral en la capilla del cementerio municipal, en sufragio del alma de la señora María Paula Gauliano de Sacco, con motivo de cumplirse el tercer aniversario de su fallecimiento.

—El lunes 7 del cte., a las 9, en la capilla del cementerio municipal, será celebrado un funeral en memoria del señor Fermín C. Burgos, de cuyo fallecimiento se cumple el décimo aniversario.

## Registro Civil

**Nacimientos:** Esmeralda, hija de Atilio Cándido y de Haydée Esmeralda Pasculli; Hugo César, hijo de Ricardo Raúl Cano y de Adelia Barreyro; Emilio Claudio, hijo de Leoncio Héctor Acosta y de Hortensia Leonor Maniagurria; Roberto Carlos, hijo de Roberto Carlos Doso y de Sara Nelly María Galleano; María Teresa, hija de José Rubén Cabiz y de Nilda Mabel Crestera Muller; Eduardo Alberto, hijo de Filadelfo Gómez Gálvez y de Sara Lalof; María Cristina, hija de Juan Carlos Arias y de Olga Celia Sara Osuola; Angel Ernesto, hijo de Gumersindo Angel Pérez y de Amelia Alicia Medina; Ernesto César, hijo de Augusto César Pena y de Elisa Elvia Ortiz; María del Carmen, hija de Rommaldo Herrera y de Lidia del Huerto Panisza.

**Defunciones:** Benito Olmos, argentino, 72 años.

SEGUNDA SECCION

**Nacimientos:** Liliana Mabel, hija de Ahmed Iskandar y de Nélida Estrella; Blanca Amelia, hija de Lorenzo Román y de Blanca Celia Nieto; Cristina Leonor, hija de Raúl Clenfuegos y de Saturnina Leonor Casado.

**Matrimonios:** Hiladio Oscar Cangénova con Norma Dora Ruscitti, arg.

**Defunciones:** José Mario Fertonani, arg., 22 horas; Emilia Pérez de Escalada, española, 47 años.

TERCERA SECCION

**Nacimientos:** Mirta Graciela, hija de Juan Fabio Pagnucco y de Rosina Falbo; Graciela Josefa Irene, hija de Gregorio Francisco Olivera y de María Irene Tomasa Martínez; Rodolfo Abel, hijo de Santos Vázquez y de Amabile Leticia Machelini; Jorge Alberto, hijo de Guido Huber y de Elda Nélida Precellitti; María Cristina, hija de Héctor Aparicio Ferrera y de Elva Haydée Sazet.

**Matrimonios:** Francisco Ardiles con Nélida Rosa Maciello, argentinos.

**Defunciones:** N. N. Cardona (femenino); José Chaló, arg., 24 años; Lucía Francisca Scotta, arg., 1 día.

ENROLAMIENTO

Deben presentarse a la oficina enroladora de la 3a. sección del Registro Civil, los ciudadanos siguientes: Marcelo Oscar López, Laureano Rodríguez, Juan Ismael Ale, Francisco Antonio Tessarolli, Edmundo Oscar Fernández, Guillermo Silverio Pereyra, Miguel Gabriel Murillo, Pedro Humberto Romero, Raúl Arnoldo Durussel, Rudecindo Albino Barreto, Miguel Flechuk, Rómulo Isaías Chaparro, Samuel Glox, Alberto Enrique Bottieri, Luis Enrique Poletti, Restituto Gómez, Salvador Talarico, Crespín Gidan Aranda, Osmar Antonio Xarcu, Jorge Alberto Ruiz, Osmar González, Víctor Ramírez, Francisco Yódice, Héctor Armando Ramos, Héctor Estanislao Fernández, Rafael Lison Giménez, Antonio Granato, Hugo Alberto Vietti, Horacio Alberto Aguirre, Daniel Torres, Néstor Santiago Ales, José Luis Cortes, Jorge Héctor Vita, Julio Teófilo La Arilgas, Manuel Casio Miguel, Romano Franzos, Juan Alberto Vares, Alberto Domingo Elizasimo, Roque Gerardo María Ferna, Domingo César Galli y Arnaldo Carlos Spuler.

## AVISOS FUNEBRES

✝ ANESTA MARTIN DE PEREZ (q. e.p.d.) Falleció el día 4 de noviembre de 1949, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Su esposo: Vicente Pérez; sus hijos: Dalira, Gumersinda P. de Rascal, Vicenta P. de Felicetti, Jesús y Zulema P. de Holser; sus hijos políticos: Martina Serra, Juan Rascal, Natalio Felicetti, Nilda Alachini y Pablo Holser; sus nietos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio municipal, mañana sábado 5 del corriente, a las 8 horas. Favor que agradecerán. Unica invitación. Casa mortuoria: Blas Parera e Iturraspe. El duelo se despedirá por tarjeta. - Servicio de Cochería "La Nacional", de Riestra Hnos. Sucursal, Av. Freyre 2968, T.E. 30540. Casa central, Rivadavia esq. Ygo. del Estero, T.E. 22747.

43146v4

✝ NIEVES REDONDO DE CARABELLI (q.e.p.d.) Falleció el día 3 de noviembre de 1949, a los 34 años. Confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Su esposo: Carlos A. Carabelli; sus hijos: Carlos Néstor y Roberto César; sus padres: Josefa G. de Redondo y Casiano Redondo; sus hermanos: Elvio, Reynaldo, Armando, Laura Inés, Beatriz, Ernesto Adolfo, Noemí, Graciela y Myriam; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás deudos, participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados hoy a las 10 horas, en el cementerio comunal de Jobson (Vera). Casa de duelo: Jobson (Vera).

43137v4

FUNERAL

✝ MARIA PAULA GAULIANO DE SACCO (q.e.p.d.) Falleció el día 5 de noviembre de 1946, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Sus hijos: Elena S. de Saurini, Eustaquio, Bruna S. de Eleuteri; sus hijos políticos: Dionisio Saurini, Emma Rudi de Sacco, Juan Eleuteri y Filomila Di Luzio Vda. de Sacco; su hermano: Cosme Gauliano; su hermana política: Carmen Leonetti de Gauliano; nietos, sobrinos y demás deudos, invitan al funeral que se oficiará mañana 5 del corriente, a las 8 horas, en la capilla del cementerio municipal, para rogar por el eterno descanso de su alma. Favor que agradecerán.

43123v4

AGRADECIMIENTOS

✝ CARMEN BIGGIO Vda. de AGUIRRE (q.e.p.d.) Falleció el día 11 de octubre de 1949, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Su hijo: Raúl Gregorio Aguirre; sus hermanos: Esther B. de Herrera y Rufino Avellaneda; sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, agradecen a todas aquellas personas e instituciones que en una u otra forma han hecho llegar sus expresiones de condolencia y ofrendas florales en oportunidad de su fallecimiento.

43151v4

✝ DESELEN MILCIADES PEREZ (q.e.p.d.) Falleció el día 2 de octubre de 1949, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Los familiares agradecen íntimamente a todas aquellas personas, instituciones y sociedades cooperadoras que en una u otra forma hicieron llegar sus expresiones de condolencia, como así también las ofrendas florales recibidas con motivo de su fallecimiento.

[illegible]

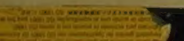
✝ MARIA GERARDUZZI VDA. DE ALVAREZ (q.e.p.d.) Falleció el día 30 de setiembre de 1949, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Sus hijos: Elvira, Eduardo Tomás, Roberto Francisco, Benjamina María, Elisa O. A. de Elspatán; sus hijos políticos, sus nietos, sobrinos y demás deudos agradecen a todas aquellas personas que en una u otra forma han hecho llegar sus expresiones de condolencia y ofrendas florales recibidas en oportunidad de su fallecimiento.

[illegible]

✝ GERARDA CANDIOTI (q.e.p.d.) Falleció el día 16 de setiembre de 1949, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Sus hermanas: Juana Candioti de [illegible] y Matilde Candioti de Celi; su hermana política: Elena Cervera de Candioti; su sobrina: Angélica [illegible] de Candioti; sus sobrinos, sobrinos políticos y demás deudos, agradecen íntimamente a todas aquellas personas e instituciones que en una u otra forma hicieron llegar sus condolencias en oportunidad de su fallecimiento.

[illegible]





## Deberá continuar el partido Boca-Racing

BUENOS AIRES, 4. — Una extensa reunión celebró anoche el Tribunal de Penas que adoptó numerosas e importantes resoluciones. La principal de ellas la constituía el expediente incoado con motivo del reciente match Boca Juniors-Racing que fuera suspendido por las causas conocidas. El cuerpo, tras prolongado debate y con la disidencia de tres de sus miembros, dispuso hacer proseguir el partido con el "score" de 2 a 1 a favor de Racing y amonestar a Boca Juniors para que arbitre las medidas necesarias a fin de dar cumplimiento estricto a las disposiciones prescriptas en el reglamento general.

Los señores Raúl Rinaldi y Jacinto Armando dejaron constancia de su voto en contra del despacho, por entender que la suspensión del partido ha sido consecuencia de la inobservancia por el club local del reglamento general, a quien debe responsabilizarse del hecho. Interesante resulta destacar, también, el voto fundado del Dr. Florencio Castro Cranwell que lo hizo más o menos en estas palabras: "Creo no obstante el deseo del suscripto de que los fallos del tribunal fueran adoptados de común acuerdo, a pesar de las diversas opiniones que se pudieran haber vertido en el transcurso del debate, que ve imposibilitado en esta oportunidad de continuar en esta posición ante la forma en que ha fallado el presente expediente en absoluta contradicción con su manera de pensar. Entiende el suscripto que en el presente caso el tribunal se aleja sin razón legal o derecho alguno que lo justifique de las disposiciones terminantes del inciso a) del artículo 42 que impone severas medidas para los responsables del hecho que ha motivado el presente expediente. Quiere dejar aclarado el suscripto que su opinión no se ve influencia en lo más mínimo por la entidad que pudiera ser perjudicada con la sanción que propone, por la que tiene gran simpatía, sino debido a una cuestión de conciencia. Fundamenta asimismo la acción del suscripto el hecho de que a su entender, con la actitud adoptada en el presente caso, el tribunal se aparta de las disposiciones reglamentarias. Por eso falla: dando por perdido el partido al Club Boca Juniors y clausurándole la cancha por seis fechas".

En otras de sus resoluciones el cuerpo suspendió por dos partidos al jugador Hidalgo, de Tigre, de primera división, pena que se sustituye por la multa de 200 pesos en forma condicional a raíz del incidente que provocara en el match con Gimnasia y Esgrima; por cinco partidos suspendió a los jugadores Cardoso, de Defensores de Belgrano, y Leones, de Temperley, de primera "B". Hubo también otras resoluciones pero de menor importancia.

## Gran match en el Sur: Kimberley y Rivadavia

Mucho interés ha logrado despertar el encuentro que esta noche sostendrán los primeros equipos de Kimberley y Rivadavia Juniors, en la cancha de los primeros correspondiente al campeonato santafesino.

El programa a cumplirse hoy es el siguiente: Unión vs. Ferroviario, árbitros Núñez y R. Chena; G. y Esgrima vs. Unión y Trabajo, árbitros Rivera y Murga; Kimberley vs. Rivadavia Juniors, árbitros Marenchi y Vázquez y Regatas vs. República del Oeste, árbitros Cabral y Ferrer.

Todos los encuentros darán comienzo a las 21.30.

### Perdió el Phillips 39 a 37

MONTEVIDEO, 4. — Una gran cantidad de aficionados que colmó totalmente el estadio Centenario, presenció las alternativas del encuentro que anoche disputaron los conjuntos del Phillips 66 y el seleccionado de la Federación Uruguaya. El match fué presenciado por el presidente de la República y el Embajador de los EE. UU.

El partido resultó interesante en la primera parte que finalizó favorable a los visitantes por 24 a 17 no así en la segunda, en que se abusó del juego brusco. Minutos antes de finalizar la lucha fué expulsado de la cancha el jugador norteamericano Bob Kurland por haberle aplicado un golpe de puño a Lovera. En la primera parte el mismo jugador del Phillips tuvo una incidencia con el uruguayo Lombardo.

El público arrojó proyectiles sobre la cancha y algunas botellas. Tuvo un brillante desempeño en el conjunto ganador el jugador Martín Acosta y Lara. En los minutos finales la lucha fué muy recia y finalizó con el triunfo de la representación local por 39 a 37.

Equipos y scorers:

URUGUAYOS: Lombardo 16, Lovera 4, Ruiz 3, Cieslinska 2, Anton 1, Slazinskas 4 y Acosta y Lara 7.

PHILLIPS: Kurlan 11, Bennet 6, Reich 3, Tucker 11, Williams 5 y County 1.

Controlaron los jueces uruguayos Carro y Rossiel.



## Con mucho interés es esperado el match que jugarán el domingo Unión y Quilmes

Una fecha de singular importancia y de mucha trascendencia es la que se jugará entre mañana y el domingo por el campeonato de primera B. Puede decirse, en resumen, que los resultados de los partidos a disputarse en la emergencia serán poco menos que definitivos para el futuro del torneo y que a la vez podrían no solamente prolongar un estado de gran expectación, sino también mostrar un aspecto tan extraordinario como nunca ha sucedido hasta ahora.

### Un match trascendente

El match Unión-Quilmes que, como se sabe, se llevará a cabo el domingo, es de una trascendencia tal que bien podría afirmarse que reviste contornos excepcionales: un "clásico" en todas las de la ley.

Partiendo de la base de que Unión y Quilmes son los cuadros que mejor campaña han cumplido y que por consiguiente han expuesto méritos indiscutibles, se llega a la actual posición: Quilmes con 46 puntos conquistados en 30 partidos y Unión con 45 en 31 partidos. Es decir, que con un match menos, los quilmeños encabezan las posiciones con un punto más que Unión.

La ventaja que lleva Quilmes es, entonces, la mínima; pero ese partido menos jugado puede significar más ventaja, si lo gana, como puede mantener lo que tiene si lo pierde. Y he aquí que surge con gran fuerza, en sus perspectivas, la lucha del domingo.

### Poco menos que definitivo

Si el conjunto de Quilmes lograse imponerse a su calificado adversario, habría dado un paso poco menos que definitivo en lo que respecta a la obtención del título de campeón porque ya serían tres los puntos de ventaja y siempre con una jornada menos. Sería muy difícil darle alcance pese a que aun le quedarían diez fechas en las que las posibilidades de algunos contrastes podrían presentarse. Pero también Unión tendrá que disputar encuentros en que la suerte podría serle adversa.

### Necesidad de ganar

Quiere decir que si Quilmes necesita ganar para entonces tener la firme sensación de su éxito total, Unión necesita lo mismo —ganar— para que sus lógicas aspiraciones tomen ancho campo. Es de urgencia conquistar los dos puntos en disputa.

### El tercero en discordia

También Colón enfrentará un compromiso trascendente. Se medirá mañana con Excursionistas, ubicado éste junto con Barracas Central en el último puesto de la tabla de posiciones y por lo tanto, en la desesperación de la caída a tercera división. Este solo hecho da a entender que Excursionistas, en su "canchita", se jugará entero en procura de la victoria o del empate.

Si Colón regresase con el triunfo se producirían estas alternativas: ganando Quilmes el domingo igualaría la línea de Unión. Venciendo los rojiblancos, quedaría a un punto de Quilmes y a dos de Unión. Vale decir, el tercero en discordia en este último caso, y con no pocas posibilidades de éxito final. Pero, una derrota de Colón significará el alejamiento de sus perspectivas, muy difíciles de recuperar.

De ahí la importancia del partido en el que se verá precisado a recurrir a suplentes. Ramírez que no jugará, será reemplazado por Traversi y la composición de la línea delantera depende de varias circunstancias ya que Valentini, Reula y Elías están lesionados. En otro lugar de esta sección damos la nómina de los integrantes de la delegación que esta mañana partió rumbo a Buenos Aires.

### Otros partidos

Dock Sur, situado en el cuarto puesto, jugará con Almagro actuando éste como local. Un buen match harán Temperley y Estudiantes, lo mismo que All Boys y Argentinos Juniors. También en lo que respecta al cotejo entre Argentinos de Quilmes y Nueva Chicago.

Ruda será la lucha entre Barracas Central y Defensores de Belgrano, dos equipos que han marcado y han recibido muchos goles.

El programa de partidos a jugarse mañana es el siguiente, con sus respectivos árbitros:

Talleres vs. Colegiales: Mauri; Temperley vs. Estudiantes: Cángaro; Barracas Central vs. Def. de Belgrano: Dotori; Argentinos Juniors vs. All Boys: Tarantino; Argentinos de Quilmes vs. Nueva Chicago: Amoroso; Excursionistas vs. Colón: Ubaldo Ruiz; Almagro vs. Dock Sur: Vecchio; Tiro Federal vs. Los Andes: Peré; Central Córdoba vs. El Porvenir: Borisso.

## Doble fractura sufrió el futbolista A. Marcos

Ayer, en el transcurso del segundo período del partido de práctica que se realizó en el estadio del Club Atlético Unión, sufrió un grave accidente el futbolista Antonio Marcos, resultando fracturado en la tibia y el peroné de la pierna derecha.

Ocurrió el doloroso episodio en circunstancias que Marcos intentaba controlar al puntero Acosta y, en el área, chocó con el arquero Rotazzi que había salido del arco en procura de la pelota. Marcos se halla internado en el Hospital Italiano.

## Sánchez no podrá jugar en el conjunto de Unión

Cuando se creía que el equipo de Unión podría contar para el domingo, en ocasión del partido con Quilmes, con el concurso de todos sus titulares, pues Parra está en condiciones de jugar, sorpresivamente ha enfermado el puntero derecho Sánchez y esto ha determinado que su actuación no se tenga en cuenta para el aludido partido.

En efecto, en la casa-quinta de Rincón, donde desde anoche están concentrados los unionistas, Sánchez sufrió un ataque de apendicitis, siendo atendido en seguida por varios médicos vinculados al Club Unión.

De esta manera, Unión no podrá contar para el domingo con los valiosos servicios de Sánchez que, posiblemente, será reemplazado por Oscar Genin que en las últimas prácticas ha ocupado el puesto de winger derecho, aunque también sería probable que la plaza la ocupase Losada.

### Fué operado Sánchez

Poco después de mediodía Sánchez fué sometido a una intervención quirúrgica en el Sanatorio Mayo, siendo su estado satisfactorio.

### La práctica de ayer

Conforme se había anunciado, ayer realizaron una intensa sesión de entrenamiento los futbolistas titulares y suplentes del Club Atlético Unión, estando integrado el equipo de primera división "B" con Rocha; Hussein y Parra; Mieres, Bratina y Luengo; Sánchez, Avila, Micci, Greco y Acosta.

El equipo que el domingo se medirá con Quilmes todavía no ha sido dado a conocer pero ha trascendido que la pareja de zagueros estaría formada por Hussein y Parra.

Después de la sesión de entrenamiento los futbolistas fueron trasladados a la vecina localidad de Rincón, donde estarán concentrados hasta pocos momentos antes de iniciarse el importante encuentro del domingo.

### Se instalaron las tribunas

Ayer se dió término a la instalación de dos tramos de tribunas en el sector de las populares, disponiéndose de ubicación para 2.500 personas.

### Se colocarán 10 palcos

Para ofrecer mayores comodidades al público el Club Unión ha obtenido en préstamo de la Municipalidad 10 palcos que serán armados en distintos lugares del estadio.

### Los lugares de acceso

Comunica el Club Unión que como ya se ha hecho en otras ocasiones, el domingo los aficionados que deseen ubicarse en la tribuna oficial tendrán acceso a ella por el portón No. 2 de la calle Mariano Comas, es decir, el portón que da al oeste. El público que posea entrada a la tribuna popular tendrá acceso por el portón número 1 de la misma calle, o sea el que da al lado este. Los asociados de Unión tendrán el habitual acceso por el portón de la avenida López y Planes.

## Se realizará en Rosario el torneo de atletismo

Mañana se iniciará en el estadio Municipal de la ciudad de Rosario la disputa del campeonato de la provincia de atletismo. El mismo es organizado por la Federación Atlética Rosarina.

Tres clubs locales tomarán parte en el torneo realzando el brillo del mismo. Oportuno es elogiar este hecho teniendo en cuenta que intervendrán más de 120 atletas de Santa Fe, que ni siquiera cuenta con una pista en condiciones. El torneo se iniciará mañana a las 14.30 y proseguirá el domingo en horas de la mañana y de la tarde. El horario a cumplirse en la jornada de mañana es el siguiente:

A las 14.30: 100 mts. llanos, decathlon; lanzamiento de la jabalina A y B, final; 14.40: 400 mts. con vallas A y B, series; 14.50: 100 mts. llanos A y B, series; 15: lanzamiento de la bala A y B, final; 15.15, salto en largo, decathlon; 15.20: 100 mts. llanos C y D, series; salto en alto C y D, final; 15.40: 100 mts. llanos A y B, semifinales; 15.50, 400 metros con vallas A y B, final; 16: salto en largo A y B, final; 16.10: lanzamiento de la bala, decathlon; 16 y 20: 100 mts. llanos C y D, final; 16.30: 100 mts. llanos A y B, final; 16.40: lanzamiento de la bala C y D, final; 800 mts. llanos A y B, final; 16.50: salto en alto, decathlon; 5000 mts. llanos A y B, final; 17.10: posta 4x100 mts. A y B, final; 17,10: posta 4x100 mts. C y D, final; 17.20: posta 4x100 mts. A y B, final; 17.30: 400 mts. llanos, decathlon.

### Velocidad y Resistencia

La nutrida delegación de la entidad del "rayito" partirá mañana a las 7, desde J. J. Paso y 9 de Julio. El presidente de la entidad don Pedro A. Candioti nos pide que hagamos público el agradecimiento de la entidad al Dr. Tomás Vottero, al ministro de Salud Pública doctor Roberto Lavagna y al jefe del Regimiento 12 de Infantería, teniente coronel Loza.

Gracias a las personas antes citadas fué posible conseguir dos ómnibus y alojamiento en una dependencia militar en la ciudad de Rosario.

### Gimnasia y Esgrima

Atlético G. y Esgrima participará por primera vez en los campeonatos de la provincia. La delegación designada es la siguiente: 2a. categoría: 1500, 3000 y 5000 mts. Raúl Rodríguez, Remo Rosso y Carlos Gómez; 1a. Manuel González, 5000 mts.; Oscar Carbone, 10.000; Pedro Olaguibe, salto en alto y largo. 2a.; Marcos Fernández, jabalina, disco y martillo, 1a. Damas: C. Pocovi, N. Cerioli, E. Mezzorana y C. López. Delegado, Juan Hise.

Los atletas antes citados deben encontrarse mañana a las 9.30, en la Estación Belgrano.





## Se ofrecerá en breve un festival de boxeo

En las últimas horas de esta tarde debía reunirse la Comisión Municipal de Box y dirigentes de los clubs de pugilismo de nuestro medio, con el propósito de cambiar ideas y dejar organizado un festival que se llevará a cabo el 18 del corriente en el estadio del Club Unión con motivo de los festejos correspondientes a la "Semana de Santa Fe".

Se nos ha informado que en este festival actuarán boxeadores locales exclusivamente y que se tiene proyectado concertar peleas entre los mejores púgiles que están en actividad.

## Un secretario de la AFA presenciará el encuentro

BUENOS AIRES, 4. — Los clubs Unión y Quilmes invitaron al titular de la A.F.A. a presenciar el domingo en Santa Fe el match que sostendrán sus equipos por el torneo de ascenso, pero ante la imposibilidad de asistir, el Sr. Suárez ha delegado la misión en uno de los secretarios de la AFA, el señor Vicente Capaccione.

—Mañana, en el despacho del ministro de Hacienda, se realizará un acto de desagravio al Dr. Ramón Cereijo, asistiendo los presidentes de los clubs y miembros de comisiones directivas.

—El presidente de la AFA concurrió al Departamento de Policía donde se entrevistó con el titular de la repartición, general Bertollo, solicitándole su colaboración para impedir que se sigan cometiendo actos incultos en los fields. El general Bertollo, por su parte, reclamó colaboración de los dirigentes y periodistas deportivos y pidió que se exhortase al público y a los jugadores para que se desempeñen con mayor cordura.

### Ajedrez

—Esta noche continuará el torneo mayor de ajedrez con estas partidas: Sanguinetti vs. Wexler; Guimard vs. Corte; Chocron vs. Feigins; Reinhardt vs. Huguet; Martínez vs. Dodero; Bahamonde vs. Illiesco; Spósito vs. Benko; Marini vs. Lerner; Fenoglio vs. Najdorf; Casas vs. Piro; Czerniak vs. Beretta. Libre: Luckis.

Najdorf tiene el triunfo asegurado. Faltando con la de hoy tres rondas para finalizar el torneo, cuenta con 17 puntos y medio aventajando en dos puntos a su más cercano perseguidor que lo es el santafesino Carlos Guimard. Las posibilidades de éste para triunfar son remotas, pues tendría que ganar las tres partidas y Najdorf perder dos y empatar una para que Guimard lo aventajase en medio punto y se adjudicase el torneo.

## Proseguirá el certamen de 2a. división liguista

Los partidos que mañana se jugarán a las 16.15 por el campeonato de segunda división de ascenso de la Liga Santafesina de Fútbol, son los siguientes:

Zona Sur: Ciclón del Oeste vs. Juan José Passo, en Ciclón del Oeste, Ramos; Sunchales vs. Villa Devoto, en Juan J. Passo, Yost; Independiente de Santo Tomé vs. Neri, en Independiente de Santo Tomé, Mancini; Canillitas vs. Ferrocarril Oeste, en Neri, Romero; Universitario, pierde puntos, El Labrador, pierde puntos.

Zona Norte: Alvear vs. Los Barquitos, en Sp. Guadalupe, Tognolo; A. del Valle vs. Tigre, en Los Barquitos, Miralles; Libertad vs. Sp. Belgrano, en Colodrero, Conde; Independiente vs. Sp. Junín, en Independiente, Montenegro; La Capital vs. Sp. Tránsito, en La Capital, Przylucki; Chacarita Juniors gana puntos, Lanús, pierde puntos.

### CITACION DE JUGADORES

F. C. Oeste: a las 1 5en Rosario y Saavedra: Díaz, Reberchi, Alarcón, Díaz, P., Barletta, Gálmez, Rodríguez, Martínez, Farías, Gentile, Alvarez, Leiva, Bruno, Ibáñez, Gaitán y Di-Noto.

La Capital: en su cancha a las 16: Villanueva, Pérez, Crespo, Adil, Sarvisia, Nieres, Marín, Bravo, Salinas, Villaverde, Caraballo, Del Rey, Barreño, Moncagatta, Espíndola, Borunchasky y Alanis.

Los Barquitos: a las 14.30 en Sp. Guadalupe: Derito, Scattaregui, Barrenier, Rumari, Amado, Gómez, J. Notaro, A. Notaro, Herrero, Rodríguez, Todutti, Peralta, Suárez, Artega, Riego, Galarza y Andelique.

Sp. Junín, en Independiente de Piquete a las 16.30: Costi, Loizatte, Beltramini, Palombi, Ney, Alberdi, Alessandro, Fernández, Aravena, Anta, A. Beltramini, De la Peña, Mancuello, Sánchez y Acosta.

C. del Oeste, a las 16.30 en su cancha: Acosta, Barrera, Cubilla, Chena, Mastromatteo, Berón, Mainna, Bustos, Santirzo, Cáceres, Gómez, Baldonado y Rodríguez.

Libertad, a las 15.30: Parón, Golila, Mendoza, Cristaldo, Tolosa, Ricardo, Tapia, Zapata, Bogisich, Aguirre, Barbona, Cejas, Toloso y Tapia.

Sp. Tránsito, a las 15.30 en su cancha: Azurro, Reynoso, Zárate, Corta, Dela Mata, Mendoza, Ramírez, Meza, Ojeda, Martínez, Ramírez, Goggi, Coria y Oviedo.

## En el campeonato de pistola libre, el equipo argentino tiene mucha chance

Corresponde mañana, de 9 a 12, la disputa del campeonato mundial de pistola libre, en el que participarán extraordinarios tiradores. En el certamen disputado en Estocolmo en 1947 el triunfo correspondió a nuestro país, con 2666 puntos. El mérito de nuestros tiradores fué que cortaron una racha notabilísima de triunfos del equipo suizo, que tiene un record extraordinario en este certamen, según se verá en el cuadro que damos a conocer a continuación:

| Lugar y año | | Por equipo | |
|---|---|---|---|
| Reims | 1924 | Suiza | 2272 |
| Sta. Gall | 1925 | Francia | 2478 |
| Roma | 1927 | Suiza | 2574 |
| La Haya | 1928 | Suiza | 2581 |
| Estocolmo | 1929 | Suiza | 2653 |
| Amberes | 1930 | Suiza | 2649 |
| Lwow | 1931 | Suiza | 2606 |
| Granada | 1933 | Suiza | 2647 |
| Roma | 1935 | Suiza | 2635 |
| Helsinki | 1937 | Suiza | 2650 |
| Lucerna | 1939 | Suiza | 2676 |
| Estocolmo | 1947 | Argentina | 2666 |

Individuales

| | | |
|---|---|---|
| Schnyder | Suiza | 521 |
| Schnyder | Suiza | 515 |
| Schnyder | Suiza | 520 |
| Schnyder | Suiza | 539 |
| Zulauf | Suiza | 542 |
| H. de Buda | Suiza | 539 |
| Benis | Francia | 536 |
| Ullman | Suecia | 541 |
| Ullman | Suecia | 547 |
| Ullman | Suecia | 565 |
| E. Krempel | Alemania | 547 |
| Ullman | Suecia | 545 |

### El campeonato de 1947 en Estocolmo

Arma de guerra. — Por equipos: 1o. Suecia: K. Johansson, 527 puntos; W. Frostell, 532; T. Wickstrom, 514; H. Ergen, 508; U. Berg, 504; total 2.586. Individual: 1o. K. Johansson (Suecia) 527.

Arma libre. — Por equipos: 1o.) Suiza: R. Bürchler 1.116; O. Horber, 1.111; W. Jakober, 1.103; E. Grünig, 1.098; L. Schlapbach, 1.070; total: 5.500.

Individual: total: 1o.) P. Ganhonen (Finlandia), 1.116.

Individual: posición de pié: 1o.) P. Carrasco (Argentina), 363.

Individual: posición arrodillada: 1o. W. Frostell (Suecia), 375.

Individual: posición cuerpo a tierra: 1o.) R. Bürchler (Suecia), 392.

Carabina calibre 22. — Cuerpo a tierra por equipos: 1o.) (Suecia): J. Jonsson, 398; K. Johansson, 394; E. Koch, 397; H. Erben, 396; U. Berg, 392; total 1.981.

Individual: Posición cuerpo a tierra: 1o. W. Rogeberg (Noruega), 399.

Posición arrodillada. — Por equipos: 1o.) (Suiza), O. Horber, 383; R. Bürcler, 386; L. Schlapbach, 384; M. Clocn, 384; E. Grünig, 387; total 1.930.

Individual: 1o.) Hamea J. A. (Noruega), 385.

Posición de pie. — Por equipos: 1o.) (Noruega), M. Amundsen, 373; K. Kongshaug, 371; T. Ravndgaard, 368; H. Kongsjorden, 368; W. Rogeberg, 366; total, 1.847.

Individual: 1o.) H. Erben, (Suecia), 377.

Por equipos: 1o.) (Suecia): E. Dewelle, 690; E. Koch, 189; H. Grantrom, 188; O. Hultstrom, 181; total 2.344.

Pistola libre. — Individual: 1o.) T. Ullman (Suecia), 545.

Siluetas olímpicas. — Por equipos: 1o.) (Italia): F. Linari, 60.534; F. Beraldi, 60.530; G. Bertoni, 60.122; R. Marzaviltani, 58.520; total 239.3,149.

Individual: 1o.) Valiente E. D. Saenz (Argentina), 60.570.

Tiro al platillo. — Por equipos: 1o.) (Suecia): H. Liljehahl, 191; G. Palmstierna, 182; K. Kleberg, 183; N. Hagfeld, 171; total, 727.

Individual: 1o.) H. Liljedahl (Suecia), 285.

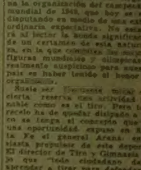
Skeet. — Individual: 1o.) Kjellin G. (Suecia), 95.

Tiro al ciervo. — Tiro simple. Individual: 1o.) Sandberg O. (Suecia), 202.

Tiro doble: Individual: 1o.) Aasnaes H. (Noruega), 197.

Tiro simple. Por equipos: 1o.) Suecia: Skoldberg O., 132; Konkgaard Th., 127; Mirowsky O., 131; Liljedahl H., 124; Transfors G., 123; total, 532.

Tiro doble. Por equipo: 1o.) Suecia: Liljedahl H., 156; Erdman ..., 150; Skoldberg O., 159; Konkgaard Th., 147; Mirowsky O., 141; total ...



### La organización

El congreso de la Unión Internacional de Tiro celebrado en Estocolmo simultáneamente con el campeonato mundial de tiro de 1947, resolvió ofrecer a la Argentina la organización del campeonato mundial de 1949, que hoy se está disputando en medio de una extraordinaria expectativa. No escapará al lector la honda significación de un certamen de esta naturaleza, en la que compiten las mayores figuras mundiales y olímpicas. Es realmente auspicioso para nuestro país el haber tenido el honor de organizarlo.

Suele ser frecuente reservar considerable importancia a la actividad notable como es el tiro. Pero todo recelo ha de quedar disipado a poco que se tenga el concepto que en una oportunidad expuso en Santa Fe el general Arana, entusiasta propulsor de este deporte. El director de Tiro y Gimnasia dijo que "todo ciudadano debe aprender a tirar para defender la libertad".

### Concepción simbólica del genio de la paz

Resuelta la celebración del campeonato mundial de 1903 en Buenos Aires, el entonces ministro de guerra, general Pablo Riccheri, por intermedio del presidente de la Comisión de Armamentos de Alemania, teniente coronel Ducios, abrió un concurso de proyectos para la ejecución de una copa destinada a ser instituída como principal trofeo de la competencia. Designó, asimismo, una comisión de artistas compuesta por los señores Eduardo Schiaffino (Director del Museo de Bellas Artes), Eduardo de la Cárcova y Eduardo Sívori para que, constituída en jurado bajo la presidencia del primero, diera su fallo sobre los proyectos presentados. Este jurado adjudicó el premio al proyecto del artista Torcuato Tasso, quien presentó una concepción simbólica del genio de la paz; el cáliz tiene la forma de una flor típicamente argentina: el cardo; es de plata maciza, pesa 30 kilogramos aproximadamente y tiene incrustadas en su pedestal tres grandes medallas de oro con el cuño oficial del Tiro Federal Argentino de Buenos Aires. La plata y el oro empleado en ella provinieron de antiguas piezas monetarias argentinas; el costo del metal empleado superó los 25.000 francos y su fundición demandó 3.000 francos.

Instituída y disputada en 1903, fué puesta en competencia por última vez en 1939 en Lucerna (Suiza) y fué ganada por Estonia. A partir de aquella fecha no ha podido ser ubicada, pero la Federación Argentina de Tiro realiza gestiones tendientes a dar con ella.

En 1947 fué disputada simbólicamente en Estocolmo, Suecia, en el campeonato mundial. Esta es la historia de la hermosa copa denominada "Argentina".

## Muy buen apronte fué el cumplido hoy por Fumaría

Con pista en buen estado se llevaron a cabo esta mañana en el hipódromo de Las Flores los ejercicios y corridas que damos a conocer a continuación:

### 600 metros

LACTEO, E. Motta, 37" 1/5.
MARJORAN, E. Porciel, a la par de
NOLOSE, I. J. Fertonani, 36" 2/5.
TERRIFICO, E. Motta, 36".
CHIFLETE, E. Porciel, 37" 1/5.
CIENFUEGOS, I. J. Fertonani, 38".
VESPERTINO, C. de la Mata, 37".
RINCON DE AVILA, peón, 37".
VERANEO, E. Porciel, 38".
CHEERFUL, C. de la Mata, 37".
CARPIENDO, N. T. Pais, a la par de
CHINCHULIN, E. Porciel, 37" 2/5.
INDOLENTE, R. Francia, 37".

### 700 metros

MILLARAN, E. Porciel, a la par de
BULEMBE, R. Francia, 47" 2/5.
SOY, E. Porciel, 45", suave
PETER PAN, I. Moncada, a la par de
CORAL, C. de la Mata, 46".
MI CRIOLLA, E. Motta, 47".
CANGURO, R. Francia, 46" 2/5.
BRADLEY, J. Yost, 47" 1/5.
MARY JANE, E. Porciel, 47".
REQUEMOZA, R. Barrios, a la par de
MILODON, N. T. Pais, 47".
BETANZERA, C. de la Mata, 48", de segunda vuelta.
SOBONA, R. Ojeda, 47" 3/5.
MANERA, I. Moncada, 44".
CASTIZO, E. Porciel, a la par de
SOULIE, R. Barrios, 48" 1/5.
GRANARTE, M. Barragán, 47" 2/5.
RONDILLO, I. Moncada, 44" 4/5.
ANURITA, M. Barragán, 42" 3/5.

### 800 metros

FUMARIA, E. Porciel, 47" 4/5.
REMONTERA, N. T. Pais, 48".

### 1.000 metros

MARRON GLACE, E. Porciel, 1'1" 2/5.
BIDEGAIN, I. Moncada, 1'1" 2/5.

### Competidores y montas para el domingo 6 de noviembre

**1a. carrera — Premio R. Ascot — 400 metros — A las 14**

1 ARGENTINA 60, no correrá
2 COTORRITA 60, no correrá
3 DOBLE FILO 60, G. Ferrero
4 GALLINETA 60, J. J. Ruiz
5 FEDERICIAL 60, J. Abella
6 (PRIMOR 60, X. X.
7 (VOLADORA 60, X. X.
8 RETOBAO II 60, J. Estevellas

**2a. carrera — Premio R. Argentina — 400 metros — A las 14.35**

1 ARGENTINA 60, X. X.
2 COTORRITA 60, dudosa
3 DON LUCIO 60, J. Estevellas
4 EL CAIMAN 60, R. Kalbermatter
5 EL PATALEO 60, R. Maldonado
6 EL PICARO 60, E. Motta
7 LA CHUCHI 60, E. Porciel
8 LA PATRONA 60, R. Francia
9 MACHIN 60, O. Bordas
10 MALITO 60, J. Sánchez
11 MIRTHA 60, X. X.
12 RAYITA 60, E. Motta
13 SALADITA 60, X. X.
14 SAPITO 60, dudoso
15 SIRIRI 60, X. X.
16 TANDA 60, J. Abella

**3a. carrera — P. H. Las Ortigas — 500 metros — A las 15.10**

1 AGARRATE 60, N. T. Pais
2 AGUACIL 60, E. Motta
3 ARREBATO 60, G. Navarro
4 BAMBOLEO 60, X. X.
5 CURIOSA 60, A. Palacios
6 CHAMITA 60, C. Ferrero
7 DON JUSTO 60, X. X.
8 EMPEROSA 60, E. Porciel
9 FAUSTINO 60, J. J. Ruiz
10 LA ARGENTINA 60, J. Arreguez
11 LA NENA 60, X. X.
12 REGALONA 60, J. J. Fertonani

**4a. carrera — P. Horno Brosso — 800 metros — A las 15.45**

1 DORMILON 62, J. J. Ruiz
2 EL BETO 62, C. de la Mata
3 MERENGUE 62, E. Porciel
4 TAITI 62, R. Maldonado
5 CAMPO ABIERTO 55, N. T. Pais
6 CHINCHON 55, R. Francia
7 EL TITO 58, C. Ferrero
8 MAGALI 58, dudoso
9 CASEROS 56, I. Moncada
10 MUJERIEGO 55, J. R. Cabrera

**5a. carrera — P. H. Chapadmalal — 1.200 metros — A las 16.20**

1 CANGURO 57, I. Moncada
2 MILLARAN 57, E. Porciel
3 NAICO 57, R. Maldonado
4 TRENTO 57, X. X.
5 MACKINTOSH 54, X. X.
6 VESPERTINO 54, C. de la Mata
7 GAY LAD 52, X. X.
8 REQUEMOZA 52, N. T. Pais

**6a. carrera — P. H. ...**

1 CIENFUEGOS 56, X. X.
2 INDOLENTE 56, R. Francia
3 PENDANTE 56, E. Porciel
4 RINCON DE AVILA 56, N. T. Pais
5 TERRIFICO 56, R. Ojeda
6 VERANEO 54, I. Moncada
7 ALVERIJA 54, E. Motta
8 GOMALACA 54, X. X.

**7a. carrera — P. Juan de Garay (Clásico local) — 1.500 metros — A las 17.45**

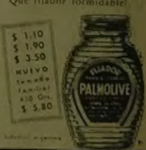
1 BETANZERA 60, C. de la Mata
2 FUMARIA 60, E. Porciel
3 GRANARTE 52 1/2, M. Barragán
4 MI CRIOLLA 52 1/2, E. Motta
5 REMONTERA 52 1/2, N. T. Pais

**8a. carrera — P. H. La Pomme — 1.200 metros — A las 18.25**

1 AÑEJO 57, E. Porciel
2 ANURITA 55, dudosa
3 MANERA 55, I. Moncada
4 MARY JANE 55, R. Francia
5 (ARTESANO 54, E. Motta
6 (PAULITA 52, X. X.
7 CHEERFUL 54, C. de la Mata
8 NAICO 54, R. Maldonado









## Con la etapa Buenos Aires-C. Rivadavia comenzará el G. Premio de la República

Esta noche a las 23 se iniciará simbólicamente frente a las instalaciones del Automóvil Club Argentino, en Buenos Aires, el Gran Premio Automovilístico de la República, competencia que comprende un recorrido total de 11.152 kilómetros. Desde el Automóvil Club los volantes se dirigirán en caravana hasta el punto oficial de largada que ha sido fijado en la estación Isidro Casanovas, ubicada en San Isidro y el primer corredor, o sea Oscar Gálvez, partirá a la cero hora de mañana, haciéndolo luego con intervalos de 10 segundos Juan Manuel Fangio, Juan Gálvez, Eusebio Marcilla, Daniel Musso, Esteban Fernandino, Angel Lo Valvo, Rosendo Hernández, Domingo Marimón, Víctor García, Ernesto Blanco, Pablo Gulle, Dalmo Bujanich, etc., etc. El último corredor en partir será Ricardo Risatti, que lo hará en el 120o. lugar.

### Los corredores inscriptos

Los corredores que tomarán parte en la competencia son los siguientes:

1, Oscar A. Gálvez; 2, Juan M. Fangio; 3, Juan Gálvez; 4, Eusebio Marcilla; 5, Daniel Musso; 6, Esteban Fernandino; 7, Angel Lovalvo; 8, Rosendo Hernández; 9, Domingo Marimón; 10, Víctor García; 11, Ernesto Blanco; 12, Pablo Gulle; 13, Dalmo Bojanich; 14, Ricardo Harriague; 15, Tadeo Taddia; 16, Alberto Bessone; 17, Angel Pascuali; 18, Manuel Blas Nevoa; 19, Esteban Bekel; 20, Osvaldo Parmigiani; 21, Manuel Cobas; 22, Salvador Ataguile; 23, José B. Lorenzetti; 24, Bernardo Cohen; 25, Lorenzo Varoli; 26, Antonio Pereyra; 27, Francisco Cromer; 28, Luis Echeverría; 29, Marcos Ciani; 30, Félix Peduzzi; 31, Miguel V. Molinero; 32, Alberto Mascarelli; 33, Bartolomé Ortiz; 34, Tito Fernández; 35, Adolfo Perrasso; 36, Domingo Candela; 37, José Marcilini; 38, "Anyacama"; 39, José Eusebio Roca; 40, Guido Maineri; 41, Manuel Arroupe; 42, Alberto Paya; 43, Julio Castellani; 44, Manuel Medina; 45, Alberto Pouillux; 46, René Roux; 47, Nicolás Hule; 48, Juan Caporossi; 49, "Don Segundo Sombra"; 50, "Chaguarpe"; 51, Rodolfo Ralaj; 52, Cecilio Escobar; 53, Darío Baronda; 54, José Muñiz; 55, José Rivas Ferrer; 56, Manuel Cubillos; 57, Jorge Descotte (h.); 58, José Balcarce; 59, José Nares; 60, Emilio Karatulovich; 61, Ernesto Barcelo; 62, F. Pontirolli; 63, Guillermo P. Martín; 64, Francisco Romondino; 65, Aurelio Splesto; 66, Eduardo Deleis; 67, M. Giuliano; 68, Roberto López; 69, Marcelino Beole; 70, Alfredo Cognone; 71, Germán Elvira; 72, Carlos Lagorio; 73, Ramón Gallo; 74, Adolfo Mujica; 75, César Oscar Vasalla; 76, José L. Rodríguez; 77, Angel Castaño; 78, Vicente Tirabasso; 79, Angel De Rosa; 80, Valerio Benedetto; 81, Ignacio Alvarez; 82, Guillermo Merenghini; 83, Jacobo Zuñurio Falick; 84, Félix Palacios; 85, Carlos Granberg; 86, Fernando Espíndola; 87, "Oteck"; 88, D. Sanguinetti; 89, Oscar Kremer; 90, Y. Sabaldini; 91, Domingo D'Angelo; 92, Avelino Marinelli; 93, Carlos L. Descoté; 94, Florentino F. Walker; 95, Remo Camatero; 96, Mario Hussi; 97, "Teddy"; 98, José D'Angelo; 99, Hugo Destinone; 100, Luis F. Gonzales; 101, José Malemone; 102, Delio Duo; 103, Juan Rolle; 104, Clemente Arpei; 105, Jorge Leira; 106, Rodolfo Carro; 107, Atanasio Dotuli; 108, Francisco P. Camarda; 109, Francisco de Ambrosio; 110, Mario R. Dorat; 111, José Priosso; 112, Pedro M. Gutiérrez; 113, Raúl Cuerva; 114, Salvador Castellano; 115, Francisco De Belli; 116, Humberto Sosa; 117, Luis Rugnia; 118, José Cristián; 119, José M. Damosa y 120 Ricardo Risatti.

### La primera etapa

La primera etapa finalizará mañana alrededor de las 17, en Comodoro Rivadavia, debiendo recorrerse 1.888 kilómetros. El recorrido de la etapa inicial es el siguiente:

| | | |
|---|---|---|
| Buenos Aires (largada) | 0.0 | 0.0 |
| Cañuelas | 67.0 | 67.0 |
| San Miguel del Monte | 42.0 | 110.0 |
| Gorchs (Est. A.C.A.) | 32.0 | 142.0 |
| Las Flores | 43.0 | 185.0 |
| Azul (Est. A.C.A.) | 106.0 | 294.0 |
| Azul (ac. a la ciudad) | 5.0 | 299.0 |
| Chillar | 42.0 | 341.0 |
| Juárez (Est. A.C.A.) | 39.0 | 380.0 |
| González Chaves | 50.0 | 430.0 |
| Tres Arroyos | 62.0 | 492.0 |
| Irene (Est. A.C.A.) | 41.0 | 533.0 |
| Cnel. Dorrego | 54.0 | 592.0 |
| Bajo Hondo | 53.0 | 645.0 |
| Argerich | 33.0 | 719.0 |
| Tte. Origone | 41.0 | 760.0 |
| Mayor Buratovich | 22.0 | 782.0 |
| Hilario Ascasubi | 14.0 | 797.0 |
| Pedro Luro | 18.0 | 815.0 |
| Villalonga | 46.0 | 861.0 |
| Stroeder | 23.0 | 884.0 |
| Carmen de Patagones | 82.0 | 966.0 |
| Viedma | 3.0 | 966.0 |
| Sanjón de Oyuela (bif. rutas 3 y 250) | 47.0 | 1.021.0 |
| San Antonio Oeste | 102.0 | 1.123.0 |
| Bif. rutas 3 y 22 | 28.0 | 1.151.0 |
| Bif. rutas 3 y "J" | 62.0 | 1.213.0 |
| P. Lobos (E. A.C.A.) | 43.0 | 1.256.0 |
| Pto. Madryn | 96.0 | 1.354.0 |
| Rawson | 86.0 | 1.490.0 |
| Trelew (acceso - Bif. rutas 25 y 262) | 14.0 | 1.504.0 |
| Alto Ameghino (Meraye) | 79.0 | 1.583.0 |
| Uzcudum | 58.0 | 1.641.0 |
| Garrayalde | 64.0 | 1.702.0 |
| Acceso a Malaspina | 43.0 | 1.750.0 |
| Hotel "La Pampa" | 71.0 | 1.821.0 |
| Comodoro Rivadavia (llegada) | 67.0 | 1.888.0 |

### Las 12 etapas de la carrera

La competencia está dividida en las etapas siguientes:

1a. etapa (5 de noviembre): Buenos Aires - Comodoro Rivadavia (1.888 kilómetros).

2a. etapa (7 de noviembre): Comodoro Rivadavia - Río Gallegos (944 kilómetros).

3a. etapa (10 de noviembre): Río Gallegos - Río Mayo (1.026 kilómetros).

4a. etapa (11 de noviembre): Río Mayo - San Carlos de Bariloche (729 kilómetros).

5a. etapa (13 de noviembre): San Carlos de Bariloche - Zapala (429 kilómetros).

6a. etapa (14 de noviembre): Zapala Mendoza (950 kilómetros).

7a. etapa (16 de noviembre): Mendoza - La Rioja (965 kms).

8a. etapa (17 de noviembre): La Rioja - Jujuy (881 kilómetros).

9a. etapa (19 de noviembre): Jujuy Resistencia (871 kms).

10a. etapa (20 de noviembre): Corrientes - Cataratas del Iguazú (671 kilómetros).

11a. etapa (21 de noviembre): Cataratas del Iguazú Paso de los Libres (835 kilómetros).

12a. etapa (26 de noviembre): Paso de los Libres-Buenos Aires (954 kilómetros).



## Funes integraría la delantera de Colón

Presidido por su titular partió esta mañana rumbo a Buenos Aires el elenco de jugadores del Club Colón que mañana enfrentará a Excursionistas; lo forman los siguientes: Tenutta, Gómez, Sabotig, Gaetán, Traverso, Bonacci, Miralles, Belén, Cantell, Funes, Estrella, R. Frutos, Ferreyra y Reula.

En la sesión de práctica realizada en las últimas horas de la tarde de ayer se comprobó que Valentini debe seguir inactivo y que tanto Reula como Elías recién podrán actuar dentro de más o menos una semana. En cambio, Funes practicó con éxito lo mismo que Raúl Frutos.

Como aún no ha sido autorizado para actuar, es muy probable que Estrella no juegue mañana, de manera que el equipo se presentaría así formado:

Tenutta; Gómez y Sabotig; Gaetán, Traverso y Bonacci; Belén, Cantell, Funes, R. Frutos y Ferreyra.

### Fué operado Rebechi

El doctor Didier operó ayer en Rosario al futbolista Rebechi; la intervención quirúrgica alcanzó excelente resultado. En días de la próxima semana Rebechi, que esta mañana fué visitado por los dirigentes y compañeros de equipo, será trasladado a nuestra ciudad donde completará su curación.

### Vucosich y Quevedo

A estar de informaciones extraoficiales, los jugadores Vucosich, eje medio de All Boys y Quevedo, half izquierdo de Argentinos de Quilmes, actuarán en Colón el año próximo, pues en ese sentido se habrían hecho gestiones, lo mismo que con Safrucci, entreala izquierdo de Argentinos Juniors.

## Programa de encuentros del campeonato infantil

Los partidos que se jugarán mañana y el domingo correspondientes al primer campeonato infantil de fútbol "Evita", son los que damos a conocer a continuación:

Seccional quinta, field de Jobson: Miramar "A" vs. Jobson Viejo, en Col. Jobson, a las 16.15. Tosolini; Miramar "B" vs. Miramar "C", en Col. Jobson, a las 17.15. Tosolini.

Seccional sexta: Esc. E. M. Lopez vs. N. O. Boys, en Sp. San Luis, a las 16. Damiani; [illegible] vs. [illegible] Juniors, en Sp. San Luis, a las 17. Castañeda.

Distrito de Barranquitas: Chacarita Juniors vs. El Triángulo, en Unión, a las 17. Villarreal.

Seccional cuarta: C. A. El Quilla vs. [illegible], en Colón a las 3. [illegible]

Seccional quinta: Centro América vs. Atlanta, en Cerv. Santa Fe, a las [illegible]. Tosolini; Pueyrredón vs. Cerv. Santa Fe, en Cerv. Santa Fe, a las [illegible]. Gatti.

Seccional sexta: Ganador Esc. E. M. López vs. N. Old Boys contra ganador [illegible] vs. Rivadavia Juniors, en cancha de Sp. San Luis a las 16, referee a designar.

Barrio Centenario: Tiro Federal vs. El Faro, en Colón, a las 9.30. Sánchez.

Distrito de Santo Tomé: Def. de M. Gálvez (S. Viejo) vs. Atenas de S. Tomé, field M. Gálvez, a las 17.30, referee a designar.

Distrito de Barranquitas: Ganador de Ch. Juniors vs. El Triángulo contra Sportivo Barranquitas en cancha de Unión a las 9, referee Inocencio Villarreal.

Distrito de Campo Andino: Sp. C. Andino vs. Def. Cnel. Castro de L. Paiva, field de C. Andino, a las 17.30, referee a designar.

Distrito de Emilia: Juventud de Emilia vs. Juventud de Recreo, field de Sp. Colón de Emilia, a las 17.30, referee Elvio Tschl.

## Corredores que actuarán en la prueba de Esperanza

ESPERANZA. (Corresponsal). — El Esperanza Motor Club hará disputar el domingo una carrera automovilística para máquinas standard. Dará comienzo a las 15 y también se disputará una prueba de motociclistas en la que hay doce inscriptos.

Los corredores anotados en la carrera automovilística son estos: Rodolfo Eichemberger, Juan Alesso, Nicolás Nagel, Raimundo Pfening, Luis Nasser, "Tío Elías y Panchito", Alberto Bouvier, Julio Kalbermatter, Ernesto Villubich, Héctor Abalis Dega, Roque Yacob, Fala Hermanos, P. Frutero y Bernardo Kuchen.

### Una prueba ciclística

ESPERANZA. (Corresponsal). — Organizada por el Club Ciclista Esperancino se realizará el domingo una prueba ciclística sobre 50 vueltas, o sea 70 kilómetros, en el circuito formado por las calles Castellanos, Rivadavia, Castelli y 1o. de Mayo. La prueba se iniciará a las 8 y tomarán parte estos ciclistas: Clodomiro Coriani, José Trentino, Orfilio Molina, Francisco Aparicio, Roque Varela, Rubén Trentino, Carlos Rossi, Agustín Alonso, Luis Magdalena, Julio Fraisse, Luis Rizzatto, José y Américo Paskvan.

## Bolsa de noticias

### Torneo en Ferroviario

Continuará mañana el torneo interno de tenis del Club Ferroviario debiendo cumplirse este programa: a las 16.30: O. Greco vs. J. Barea; a las 17: Musal vs. García; a las 17.30: Bacci vs. Joinas y a las 18: Greco vs. Farina.

### Baile en Gimnasia y Esgrima

Mañana a las 22, la subcomisión de basquetbol del Club de Gimnasia y Esgrima ofrecerá un baile en la sede de la entidad que será amenizado por la orquesta de Duilio Berardi. Las tarjetas se pueden solicitar en la gerencia y teléfono 12556.

### Lunch en Obras Sanitarias

Mañana a las 18, será servido un lunch en el Club Obras Sanitarias de la Nación con motivo de festejar la entidad el décimo cuarto aniversario de su fundación.

### ESTADO DE LOS RIOS

(Datos del Telégrafo Nacional)

| | Mts. | Creció | Bajó |
|---|---|---|---|
| **Paraná—** | | | |
| Corrientes | s.av. | — | — |
| Itá Ibaté | " | — | — |
| Itusaingó | | — | — |
| Posadas, bajo 0 | 5.04 | Estacionario | |
| Pto. Aguirre | 1.10 | — | 0.06 |
| **Paraguay—** | | | |
| Formosa | 5.21 | — | 0.08 |
| Bermejo | s.av. | — | — |
| **Puerto Santa Fe—** | | | |
| Hidrómetro del dique No. 2 | 5.82 | — | 0.28 |
| **Calado máximo admisible—** | | | **Pies** |
| Canal de acceso | | | 20'8" |
| Tramo Santa Fe-Rosario (paso Animas-Paracao) | | | 19'6" |

### MOVIMIENTO DE BUQUES

De cabotaje, a la carga (argentinos): Ministro Rivadavia, varios; Reina Matilde, lienzo; Isla Flores, varios; M.O.P. 819 A., leña; M.O.P. 1012 A., leña; M.O.P. 1023 A., leña; Sabeley R., varios; Remember, harina; M.O.P. 4 F., inflamables; Y.P.F. D.G. [illegible], inflamables. A la descarga: Corrales, envases vacíos; Mediterráneo, arena; M.O.P. 342, arena; Jangada, rollizos de madera cedro y duro de imp.; Doña Clelia C., arena; Sabeler R., varios; Don Enrique, remonta; Juan Carlos R., cereales.

## CHAPAS

Nuevas, galvanizadas y negras, canaleta y lisas. Ostrillos e importadas, de 6 a 19 pies. Cinc puro importado, tambores desde 20 lts. OLIVIER BELLO, San Martín 3481. T. E. 16874. Santa Fe.

## GILBERT — DINERO EN HIPOTECA

Servicio mensual por cada $ 1.000: A 180 m. $ 10.— A 120 m. $ 12.15. A 60 m. $ 15.— A 42 m. $ 21.— Prontitud y reserva. (No es Cía.)

Catamarca 2665 - T. E. 14709 — Pts. 416A



## M. RESTAGNO

Faroles Destello

Reparaciones y repuestos de Petromax, Kerolux, Radiosol, Volcán, Cañón, Alda, Primus, Radios y otras. S. Martín 3200 esquina Junín. Teléf. 21670.

## PARA FIESTAS

Amenice sus fiestas alquilando un fantástico COMBINADO en

CASA ROMAN

9 DE JULIO 2845 - T. E. 21300 — No. 1

## Lotería

NACIONAL

BUENOS AIRES, 4. — Hoy se realizó el sorteo de la Lotería de Beneficencia Nacional, correspondiendo el premio mayor al Nro.:

**17.910**

Los demás premios pertenecen a los siguientes:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 30807 | 7694 | 21827 | 6847 | 12079 |
| 15875 | 41411 | 4378 | 7689 | 11693 |
| 13055 | 13124 | 15655 | 19115 | 27685 |
| 39241 | | | | |

## MERCADO DE HACIENDAS

VENTAS DE LAS CASAS CONSIGNATARIAS

Hugo Dietrich

De SAN FRANCISCO: Nov.: 4 c/1770 a 0.74.80; 4 c/1970 a 0.74.20; 1 c/490 a 0.74; 2 c/1253 a 0.73.40; 4 c/2143 a 0.72; 2 c/1010 a 0.71.80; 1 c/250 a 0.70.40. Vac.: 1 c/425 a 0.70.40; 1 c/324 a 0.65.20; 1 c/310 a 0.53.60.

### MERCADO DE ABASTO

Precios del día

| | | |
|---|---|---|
| Acelga, 12 paq. | 1.00 | 1.50 |
| Achicoria, el cajón | 1.00 | |
| Ajos, la ristra | 3.00 | 10.00 |
| Arvejas, 10 kilos | 7.00 | |
| Chaucha bal., 10 ks. | 10.00 | 18.00 |
| Espinacas, el cajón | 2.00 | |
| Espárragos, 12 paq. | 4.00 | 7.00 |
| Escarola, el cajón | 0.50 | |
| Habas, 10 ks. | 2.50 | 3.40 |
| Lechuga, el cajón | 1.50 | 1.80 |
| Nabos, 12 paq. | 1.00 | |
| Papas, los 10 ks. | 3.00 | 3.80 |
| Batatas, la bolsa | 25.00 | |
| Pimientos, el cien | 3.00 | 10.00 |
| Cebollas verdes, 12 paq. | 0.80 | 1.00 |
| Puerros, 12 paq. | 1.50 | 2.00 |
| Remolachas, 12 paq. | 1.00 | |
| Repollos, la doc. | 2.50 | 4.00 |
| Tomates, el cajón | 28.00 | 30.00 |
| Zapallos c/u. | 0.70 | 2.50 |
| Zapallitos, la doc. | 0.50 | 0.80 |
| Zanahorias, 12 paq. | 1.50 | 2.00 |
| **Frutas—** | | |
| Bananas, cajón | 27.00 | 38.00 |
| Manzan. Del. Extr., caj. | 30.00 | |
| Naranjas Brasil, caj. | 47.00 | |
| Peras, el cajón | 24.00 | 24.50 |
| Manzan. var., el cajón | 24.00 | 27.00 |
| Naranjas, el cien | 12.00 | 18.00 |
| Limones, el cien | 4.00 | 7.00 |
| Frutilla, el kilo | 4.50 | |

## NO... PIENSE MAS...

AQUI ESTA LO QUE Ud. BUSCA !!

Pasaje Güiraldes y Lamadrid: CONSTR. SOL.: $ BARATA: 1 hab., gde., 1 coc., material, gal. y dep., alambre tejido, terreno 8 x 25, agua. Entrega $ 3.900. Precio $ 6.900.

Pasaje Ingenieros y 20 Sin Nombre: ENTREGO DESOCUPADA: MISMO DUEÑO: 2 hab., gal., coc., cdor. y dep., terr. 10 por 31.50, agua. Entrega $ 3.900. Precio $ 12.900.

R. Sáenz Peña y Juan de Garay: CONSTR. SOL. ENTREGO UNA PARTE DESOCUPADA, LA QUE OCUPA EL DUEÑO: 2 hab., gal., garage y dep., además al fondo, una casilla de mad. de 5x3, terreno 10x30, agua cte. y luz. Entrega $ 8.900. Precio $ 14.000.

Pje. Rodríguez Galisteo y Crespo: SE ENTREGA DESOCUPADA: MISMO DUEÑO: 2 hab., vest., gale, coc., terraza y dep., terr. 9x23; además, un dormitorio embutido completo; agua y luz. Entrega $ 7.500. Precio $ 19.000.

Gorostiaga: a pocos mts. de Avda. Fdo. Zuviría: ENTREGO DESOCUPADA A 30 DIAS: MISMO DUEÑO: 2 hab., vest., hall, coc., cdor., hab. de serv., gal. y dep. Terr. 8x28.45, agua y luz. Entrega $ 8.900. Precio $ 21.900.

Alvear alt. 4300: NUEVA: 1 hab. gde., living cdor., vest., terraza y dep., terr. chico. Obras Sanit., ver., agua cte. y luz. Entrega $ 8.500. Precio $ 22.000.

EN GUADALUPE: EXC. UBIC.: NUEVA: MISMO DUEÑO: 2 hab., vest., cdor., pza. de desp. y dep., terr. 10 x 38.10, vereda, agua y luz. Entrega $ 9.500. Precio $ 25.000.

J. M. Zuviría y Belgrano: MISMO DUEÑO: NUEVA: APTA BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, 2 hab., vest., gal., coc., cdor. y dep., terr. chico, agua y luz. Entrega $ 8.500. Precio $ 30.000.

R. Aldao alt. 1900: SE ENTREGA DESOCUPADA: REGIA: 4 hab., vest., gal., garage, pieza en alto y dep., terr. 9x34.20, motor cdor., agua y luz. Entrega pesos 12.000. Precio $ 31.900.

Llerena alt. A. del Valle: ENTREGO DESOCUPADA: MISMO DUEÑO: MOD.: 2 hab., cdor., vest., gal. y dep.; además dos hab., coc., baño, porch y dep., pasillo, todo tapialado, terr. amplio, agua y luz. Entrega pesos 9.900. Precio $ 35.000.

Córdoba y Avda. Freyre: REGIA: SE ENTREGA DESOCUPADA: MISMO DUEÑO: 2 hab., salón p/carnicería, 2 hab., cdor., vest., gal., garage, terraza y dep., terreno 8.60x28.50, agua cte. y luz. Entrega $ mitad al contado. Precio $ 34.500.

Santiago Derqui esquina Alvear: EXC. UBIC.: terreno mide 10.84 por 17.74. Precio $ 2.300.

Ofrecemos a nuestros lectores estas magníficas e inigualables OPORTUNIDADES, con grandes facilidades de pago. CONSULTENOS PERSONALMENTE a:

E. OROÑO MACABAT y P. MONGELO

SAN LORENZO 3138, Dpto. 6 — T. E. 15184

## EN SANTO TOME

Vendo casa nueva, 10 o/o seña y saldo Bco. Hipot. Teléf. 18. Juan R. Chemes.

## BUENAS OFERTAS

BARRIO CANDIOTI: (desocupada) a sólo 4 cuadras de E. Gálvez, 4 habs., hab. vest., baño inst., coc., c/superga. 9x35. $ 50.000.

URQUIZA próx. B. Pellegrini: 4 hab., vest., coc., baño 9x40, se entreg. p/desocup. $ 43.000.

CASITA MODERNA (desocupada) a 80 mts. de Av. Gral. Paz: 2 hab., coc., gde., baño y 2 lotes, todo en $ 25.500.

CRESPO a sólo 3 cuadras de Av. Freyre: (a desocuparse), 2 hab., coc., gde., baño inst. $ 19.500.

3 DE FEBRERO y San Lorenzo: (moderna), 2 hab., vest., coc., baño. $ 29.500.

SAAVEDRA próx. Junín: 2 hab., vest., coc., baño. $ 24.500.

Av. GALICIA próx. Av. Gral. Paz: 2 hab., vest., coc., baño, 12x28. $ 17.500.

INFORMES A

FRANCISCO CASTRO

De 14 a 20, en 4 de Enero 3164

## INVIERTA BIEN SUS $... y VERANEE GRATIS...

Magnífica oportunidad

en RIO CEBALLOS

(Córdoba) próx. a la Quebrada: Hermoso Chalet desocupado, 3 hab., comedor amplio, porch, coc., baño inst., dep. serv., 2 garages y 1.000 mts.2 de terreno con jardín y frut., todo cercado c/pilcas. Solicite informes a:

FRANCISCO CASTRO, 4 de Enero 3164.

## LOTES DE TERRENOS

TUCUMAN alt. 4 de Enero: 4 magníficos lotes de ideales medidas: 8.72x30 y 10x30. Precio muy conveniente.

BOUL. GALVEZ y Laprida: Una oferta de 3 soberbios lotes de 8.66 x 42.30, 7.82 x 22.30 y 9.50 x 22.30. Con edificación aprovechable. Obras Sanitarias, tapial y vereda. Precio interesante.

SAN MARTIN alt. Gral. López: 2 lotes de regias medidas con superficie de 140 y 180 mts.2. Con facilidades.

25 DE MAYO alt. Suipacha: 8.40 x 42. Con 2 habit. y dependencias. Con facilidades.

TUCUMAN alt. 25 de Mayo: Ubicación excepcional: 11.60 x 29. Con edificación vieja. Desocupado.

SOBRE CALLE 25 DE MAYO alt. Corrientes: Lote de 10.12 x 28 con salida de 3 mts. a otra calle. Con edificación vieja, buen precio y facilidades.

FRANCIA entre Gral. López y Bs. Aires: 8.65x21.22 mts. Frente al Este, con tapial y vereda. A $ 35 el mt. Títulos perfectos. Facilidades de pago.

1o. DE MAYO alt. E. Ríos: 11.66 x 54.86 mts. Pavimento, aguas corrientes, cloacas. Precio $ 30 el metro cuadrado.

AMENABAR altura 4 de Enero: 8.66 x 30 mts. Pavimentado, vereda y tapial. A $ 45 el metro cuadrado.

ENTRE RIOS alt. San Martín: soberbio lote de 7.80x37 mts., frente al norte. Pavimento, vereda y tapial. Precio muy interesante.

OB. GELABERT alt. Avda. Rivadavia: Lote interior de 4.32 x 30. Con facilidades. Títulos perfectos y aptos para el Banco Hipotecario Nacional.

IRIONDO alt. MAIPU: Soberbio lote de 12x16. Buen precio.

LAPRIDA esq. Dgo. Silva: 11.50 y 11.80. Precio y condiciones de pago convenientes.

[illegible] alt. [illegible] Sastl, [illegible]. Con facilidades de pago.

SOBRE CALLES ALVEAR y M. CANDIOTI, alt. Derqui: 4 lotes de 8x41.30 c/u. A $ 9.50 el mt.2.

EN VILLA GUADALUPE: 8 lotes de distintas medidas sobre calles Río Bamba, Espora, Regto. 12 de Infantería, Talcahuano, Defensa y Los Andes. Precios interesantes.

EN QUINTA IRIONDO: 30 magníficos lotes en zona densamente construida. A sólo 1 cuadra de Av. Facundo Zuviría y 120 mts. de A. del Valle, asfaltadas. Con tranvías y ómnibus. Lotes desde $ 2.500 con grandes facilidades de pago o por el Bco. Hipotecario Nacional.

FRENTE MISMO AL LICEO MILITAR: con asfalto, tranvía y ómnibus en la puerta: 42 regios lotes. A pocos pasos de los principales establecimientos públicos y particulares. Lotes desde pesos 3.100 con sólo $ 300 al contado y saldo a largos plazos o por el Bco. Hipotecario Nacional.

A 1 CUADRA DEL PAVIMENTO: Zona de gran valorización: Humberto 1o., Gob. Crespo, R. Sáenz Peña, pasaje J. Díaz de Solís, pasaje y Lamadrid. Próximos al parque Belgrano: Dispongo para la venta de 42 lotes de excelentes medidas desde $ 2.000 con grandes facilidades de pago y con muy poco al contado. Títulos perfectos. Operación recomendable por el Bco. Hipotecario Nacional.

SOBRE AVDA. LOPEZ Y PLANES: Frente mismo al estadio de G. y Esgrima, a 20 mts. del pavimento, los últimos 15 lotes. Poco al contado, saldo a largos plazos.

Informes personalmente:

Carlos A. Borthwick (h)

RIOJA 3458 — T. E. 15083

## "Domingo Quaranta"

Soc. Resp. Ltda. - Capital $ 20.000

San Martín 2880 ...... T. E. 13608

VENDEMOS

DESOCUPADA, CASI SOBRE LA NUEVA Costanera, con frente a la calle Aldao. Living, garaje, dos dormitorios, baño inst., cocina, etc. Terr. 12x23. Facilidades.

PARQUE DEL SUR: San Jerónimo casi E. Ríos, 4 hab., vest., baño, cocina, etc., terr. 8.66x25.

SAENZ PEÑA alt. TUCUMAN con pavimento y cloacas, 3 hab. y dep. Terr. 10x32.

VILLA MARIA SELVA, A UNA CUADRA de General Paz, dos hab. y depend., amplio terreno. $ 17.500.

BARRANQUITAS, calle Brasil casi Fray C. Rodríguez, 4 hab., garage y dep. Se entregaría desocupada.

QUINTANA alt. LAVALLE, 2 habitaciones y dep. $ 12.000. Facilidades.

B. ZAVALLA casi 3 de FEBRERO, sobre pavimento, 5 hab. y dependen. c/cloacas. $ 14.000.

CHACABUCO casi GUEMES, 1 lote de 8.66x34.64. Precio $ 11.000.

SAN MARTIN y CASTELLI, a 9na. cuadra del pav. y tranvía. Regio lote de 10.80x30. $ 15 el m2.

GUADALUPE, TALCAHUANO y PAVON, un lote de 10x43.30. $ 7.800. Otros lotes a buen precio.

S. JERONIMO c/ENTRE RIOS, 2 lotes de 8.70x25. $ 17.000 c/lote.

## COLASTINE NORTE!

A solamente 10 klm. del centro de Santa Fe. Ideal para loteo. Vendo granja de 25 Has. con casa, alambrado, gallineros y herramientas.

**30.000 pesos**

50 o/o contado

Liquido caballos, vacas, gallinas, patos, cerdos existentes en la misma. — Bs. Aires 2768 — T. 16634. — F. DIEZ.

## OMNIBUS ESPECIALES DE TURISMO

Tratar: SAN JERONIMO 4845 — T. E. 20893

## PASTORE y Cía.

ROSARIO — BUENOS AIRES

SABADO 12 Cte. (9 hs.) SAN CRISTOBAL (FGB)

**4.830 VACUNOS**

alta calidad, del mejor origen, aclimatados garrapata, que se entregan limpios, existentes Estancia "Michelot", remataremos por c/o. Eres. Suc. de Federico Reutemann. Totalidad hac. vac. c/aftosa.

Hacienda A. Ang. (origen "La Guasuncha", S. I. "Shaffausen" de "Las Arboledas"): 1.254 vac. c/642 crías; 700 vaq. serv., preñadas y s/servicio; 40 toritos en crianza; 124 toros ped. y p. p. c.

Hacienda Short. (origen Saralegui, B. Simón de Iriondo): 729 vac. c/432 crías; 707 vaq. serv., preñadas y s/servicio; 6 toritos en crianza y 122 toros.

Hacienda Holando (origen "La Guasuncha", S. I. "Shaffausen", de "Las Arboledas"): 22 toros de pedigree y p.p.c., 2 años, con antecedentes lecheros registrados.

SOLICITE PROSPECTO — PASTORE y Cía.

## OSCAR LEONIDAS PEIRANO

SAN MARTIN 3624 — SANTA FE

# REMATARA

MANANA SABADO 5 a la 19 hs.

En MENDOZA 2620 (al lado confitería Polo Norte)

COCINAS A QUEROSEN, CALEFONES ELECTRICOS, HELADERAS A HIELO, VENTILADORES, BALANZAS, BICICLETAS, MUEBLES, CASIMIRES Y MUCHOS OTROS ARTICULOS MAS QUE ESTAN EN EXHIBICION, Y

1 Heladera Eléctrica, 25 pies 3, motor 1 1/2 H.P.

DOMINGO 6 DE NOVIEMBRE, a las 11 horas

En JUAN DIAZ DE SOLIS 2920

1 CHATA PARA 4.000 KILOS, 1 CARRO DOS RUEDAS, 7 YEGUARIZOS Y 1 LOTE ARREOS SEMINUEVOS.

## MANUEL C. LAMAS & Cía.

CONSIGNATARIOS — ROSARIO — SANTA FE

Precios obtenidos en n/ remate de ayer en Las Flores

| | | |
|---|---|---|
| NOVILLOS | de $ 0.71.30 | a 0.18.— |
| NOVILLITOS | de $ 0.72.80 | a 0.80.— |
| VACAS | de $ 0.60.30 | a 0.66.60 |
| VAQUILLONAS | de $ 0.90.— | a 0.60.20 |
| TERNEROS | de $ 0.90.— | a 0.80.— |
| TOROS y TORUNOS | de $ 0.80.— | a 0.64.— |

Nuestro próximo remate: el martes 8 de noviembre A LAS 14 HORAS

## Rostagno Hnos. en Humberto 1o. (Sta. Fe)

El LUNES 7 del CORRIENTE, a las 14 Horas

**2975** VACUNOS

ENTRANDO: 700 novillitos mestizos Hereford, 18 a 20 meses, s/marca; 600 nov. b/cuart. Hereford 2, 3 y 4 años, s/marca; 1160 nov. Shorthorn 1 1/2 a 4 años; 300 vacas con 100 crías al pie y 100 toros, torunos y bueyes. Nuestros remates no se suspenden por mal tiempo ni lluvia.

## CASAS NUEVAS Desocupadas

CON FACILIDADES Y POR EL BCO. HIPOTECARIO NACIONAL

DESOCUPADA: A pocas cuadras de Casa de Gobierno, Tribunales, casa de 2 plantas, independ., zaguán, hall, consultorio, living-comedor, 2 dormit., baño inst., comedor diario, cocina, garage, pieza y w.c. de serv., galería, patio, etc., en c/dpto.

DESOCUPADAS: Avda. Freyre y Corrientes: 2 casas nuevas indep. que constan c/una de zaguán, living-com., 2 dormit., pisos parquet, baño inst., coc., terraza, etc.

DESOCUPADAS: Amenábar altura Saavedra: 2 casas nuevas independ. que constan de: zaguán, 2 dormitorios, living-room, baño inst., escritorio, cocina y comed. diario.

DESOCUPADAS: 25 de Mayo alt. Suipacha: 2 casas en construcción, y c/una consta de: hall, living-comedor, baño inst., dos dormit., com. diario, cocina, 2 patios, pieza y w.c. de servicio.

DESOCUPADA: Mendoza alt. Francia: casa de 2 plantas independ. consta de: living-comedor, 2 dormit., baño inst., cocina, pieza y w.c. de servicio, patio.

DESOCUPADA: Galpón y casa de familia; a pocos mts. de San Martín y Rivadavia: 1 salón al frente con 2 vidrieras y lugar para depósito, casa de familia de 2 habit., comedor, cocina, baño inst., pieza y w.c. de serv. y amplio galpón c/ entrada indep. para camiones. Terreno mide 15 x 44.50 mts. Precio y facilidades muy convenientes.

DESOCUPADO: Próximo a la Av. Gral. López y Legislatura: un dpto. interno de dos dormit., baño inst., cocina, living-comedor, pieza y w.c. de serv., patio, etc. Operación recomendable. Títulos perfectos.

DESOCUPADAS: En construcción, a 1 cuadra de la Av. Fdo. Zuviría: 2 casas de 2 habit., vestíbulo, cocina, baño, patio, jardín, etc. cada una. Con grandes facilidades de pago o por el Bco. Hipotecario Nacional.

DESOCUPADAS: En Barrio Barranquitas, frente mismo al estadio de G. y Esgrima, en la manzana comprendida entre las calles Av. López y Planes, La Paz, M. Zapata y A. Delgado: con grandes facilidades de pago o por intermedio del Banco Hipotecario Nacional.

DESOCUPADO: En Rincón, próximo al asfalto; en Villa California: chalecito de 2 habitaciones, cocina, despensa, baño instalado, galería, etc. Terreno de 36 x 37.60 mts. Con frutales.

INFORMES PERSONALMENTE

Carlos A. Borthwick (h)

RIOJA 3458 — T. E. 15083

## A LOS MEJORES PRECIOS COMPRO TRAJES

DE AMBOS SEXOS DE OCASION

9 de Julio 2173 — Teléf. 14748

## RIMOLDI Y NAVARRO

BALCARCE 1968 — T. E. 19433

PROPIEDADES NUEVAS EN VENTA, POR INTERMEDIO DEL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

## DESOCUPADAS

SARMIENTO y Padilla, a pocos mts. de Gral. Paz: Casa de 3 hab., vest. y dep., agua cte., terreno 10x18. Con $ 7.000 al contado, resto a gestionar por el Banco Hipotecario Nacional. Precio $ 44.000.

PROXIMA A ZUVIRIA y Zapata, posesión inmediata. Tres casas de dos hab., vest., baño instalado y dep., c/u., con $ 4.000 al contado, saldo a gestionar por el Banco Hipotecario Nacional. Precio $ 22.500.

SALVADOR DEL CARRIL y 1o. de Mayo: Casa de 1 hab. grande, dos chicas, galería y dep., terreno amplio, con $ 6.000 al contado, saldo a gestionar por el Bco. Hipotecario Nacional. Posesión inmediata. Precio $ 21.500.

AGUSTIN DELGADO próxima a Gral. Paz: Casa de dos hab., vest. y dep. Con $ 3.000 al contado, saldo a gestionar por Banco Hipotecario Nacional. Precio 20.000.

DESOCUPADA: Pasaje Quiroga y Entre Ríos, a pocos mts. del pavimento. Casa de dos hab., vest., amplio gal. y dep., terreno 8.24. Con mitad al contado, saldo a convenir. Precio $ 28.000.

GUADALUPE: Próxima a la Estación. Casa de dos hab., vest., gal. y dep., terreno 9.40x30. Desocupada. Con mitad al contado, saldo a convenir. Precio: $ 19.000.

GUADALUPE: Próxima a la costa. Casa de dos hab., vest., gal., baño inst., motor para agua, baño de serv. y dep., frutales, terreno amplio, con mitad al contado. Precio $ 25.000.

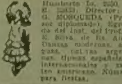
DISPONEMOS LOTES DE TERRENOS EN DISTINTAS ZONAS APTOS PARA EDIFICAR POR INTERMEDIO DEL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL.

## POLIZAS

Créditos. Autos se compran. Se adelanta dinero en consigna de cualquier objeto personal para su venta. SE DA EL MAXIMO.

Consulte: Casa HENRY, San Martín 2221, Escrit. 5, T. E. 11173

## ESTUDIO DE DANZAS



(Fundado el año 1934) Humberto 1o. 2250, T. E. [illegible]. Director: E. G. MOSQUEDA (Profesor diplomado). Egresado del Inst. del Prof. M. E. Rovira, de Bs. Aires. Danzas modernas, antiguas, criollas argentinas, típicas españolas e internacionales y zapateo americano. Números para fiestas.

## ASOMBRESE!!

desde **$ 2.-** por mes

podrá Vd. adquirir una de las

# 60 QUINTITAS y 80 LOTES

SOBRE PAVIMENTO

de "VILLA ELISA"

(quinta del Dr. PABLO FACINO)

En la mejor ubicación de la zona Rinconera - K. 15 - Ruta 168

que Remataremos

el Domingo 27 de Noviembre, a las 9 horas

en nuestras oficinas

J. URETA CORTES y Cía. S.R.L.

Cap. $ 70.000.-

SAN MARTIN 2628 — T. E. 11266

## "RINCON MOCOVI"

VISITELO MAÑANA SABADO — LOS OMNIBUS A RINCON Y LA DE LA COSTA LO DEJARAN EN SU FRENTE.

LOTES desde 1.254 a 3.082 mts. de superficie — VENTA CON OPCION

**54** Espléndidos lotes - 17 sobre pavimento — BASE: desde $ 70.- la cuota semestral

REMATE: Pasado mañana, Domingo a las 9 horas

En mis oficinas SAN MARTIN 2935 R. Ives Morvan

## CAPOZZOLO, MATHIEU & NAGEL S.R.L.

CAPITAL $ 150.000.-

MIERCOLES 9 DE NOVIEMBRE, A LAS 16 HORAS EN MALABRIGO (F.C.N.G.B.)

**2.100** VACUNOS — Marca líquida

ENTRANDO: 800 novillos buen cuartería de 480 kilos; 800 novillos de 2 a 3 años; 70 vacas con cría y 1.000 vacas nuevas y vaquillonas. Hacienda marca líquida, procedencia de Formosa tipo buen engorde. Además 100 reses especiales, marca Pájaro Blanco.

Informes en nuestras oficinas T. E. 23 — Malabrigo.

# AVISOS ECONOMICOS

### ALQUILERES DE CASAS

En Huerta Grande (parque Los Lirios), alquilo chalet amueblado. López. [illegible]

Permuto: Prop. nueva a 100 mts. de Av. Freyre, de dos dormit., amplio living-comedor, com. diario, cocina, baño inst., patio cubierto, galería, pisos de parquet y granito, por una casa de 1 o 2 hab. más a entregar ambas desocupadas. Prefiero de calle Vera a Junín entre Avda. Freyre y 4 de Enero. Ocurrir a Rioja 3458.

Se alquila casa y galpón, Lamadrid entre Crespo y Suipacha. Oc. Rivadavia 3423.

Urgente. Deseo alquilar casa mínimo tres habitaciones y demás comodidades. Cualquier barrio. [illegible] S. Martín 3722. T. E. 14134.

### ALQUILERES DE LOCALES

Alquilamos garage cómodo $ 50 mensual. S. Lorenzo 2267. Tratar: San Martín 2680.

### AMA DE LECHE

Se ofrece ama de leche gratis. Oc. 24 a Noviembre 1500. V.G.B.

### AUTOMOVILES, CAMIONES, REPUESTOS Y ACCESORIOS

[illegible]

### AVICULTURA

[illegible]

### BICICLETAS Y MOTOCICLETAS

[illegible]

### CADETES

[illegible]

### CASAS Y TERRENOS

Compra y venta

[illegible]

(Pasa a la página siguiente)



# EL LITORAL



## PROFESIONALES

CIRUGIA GENERAL

ESPECIALISTAS

ESPECIALISTAS DEL PULMON

PARTERAS

COMPOSTURAS DE ROPA

COMPRAS, Y VENTAS VARIAS

(Viene de la página anterior)

CERRAJERIA

COCINAS

COLCHONES

COMERCIALES

COMPOSTURAS DE COCINAS

RAMONA





















EMPLEADOS OFRECIDOS

EMPLEADOS PEDIDOS

COMPRA, VENTA Y ARRENDAMIENTOS DE CAMPOS

CONSTRUCCIONES

ELECTRICIDAD

ENCERADO DE PISOS

ENSEÑANZA

FABRICA DE CAMAS

FABRICA DE SANDWICHS

HIPOTECAS

HOJALATERIAS

HOTELES

INSTRUMENTOS MUSICALES

LIMPIEZAS

LUSTRADORES

MAQUINAS DE COSER

MAQUINAS DE ESCRIBIR

MAQUINAS DE SUMAR, CALCULAR, ETC.

MECANICOS TORNEROS

MIMEOGRAFOS

MODISTAS

MOTORES

MUEBLES

NEGOCIOS

ORO

PASTAJES

PEINADOS

PELUCAS

PIANOS

PIEZAS

PIEZAS Y PENSION

PLEGADOS

PLOMEROS

RADIOS



## FARMACIAS DE TURNO

## DE TURNO

HASTA EL SABADO Y A LAS 23 HORAS

**Farmacia "SAN MARTIN"**

TELEFONO 30644

REFORMAS DE TRAJES

ROPA USADA

SERVICIO DE PASAJEROS

SERVICIO DE BALSAS ENTRE SANTA FE Y PARANA

SIRVIENTAS, QUEHACERES VARIOS

Pedidos

SOCIOS

VARIOS

VIANDAS